

Salvador Espriu

El poeta morí ahir a Barcelona

Les despulles del poeta Salvador Espriu reposaran des d'avui a l'estimada Sinera

Aquesta vesprada seran traslladats al cementeri de Sinera, com ell anomenava als seus poemes Arenys de Mar, les despulles de Salvador Espriu, que morí ahir a Barcelona, quan tenia 72 anys. El poeta havia sofert un infart de miocardi i estava des de dimecres per la nit ingressat a la unitat de vigilància intensiva de la Clínica Quiron, de Barcelona, on ingressà el dia tres de febrer. En els cercles literaris i culturals dels països de l'àmbit lingüístic, i també a tota Espanya, s'ha mostrat un gran pesar per la desaparició del poeta, que fou candidat al premi Nobel els anys 1970 i 1980. Al funeral està prevista l'assistència del ministre de Cultura, a més de totes les autoritats catalanes.

(Página 32)

Mientras FTT-UGT se manifestó ayer en Castellón

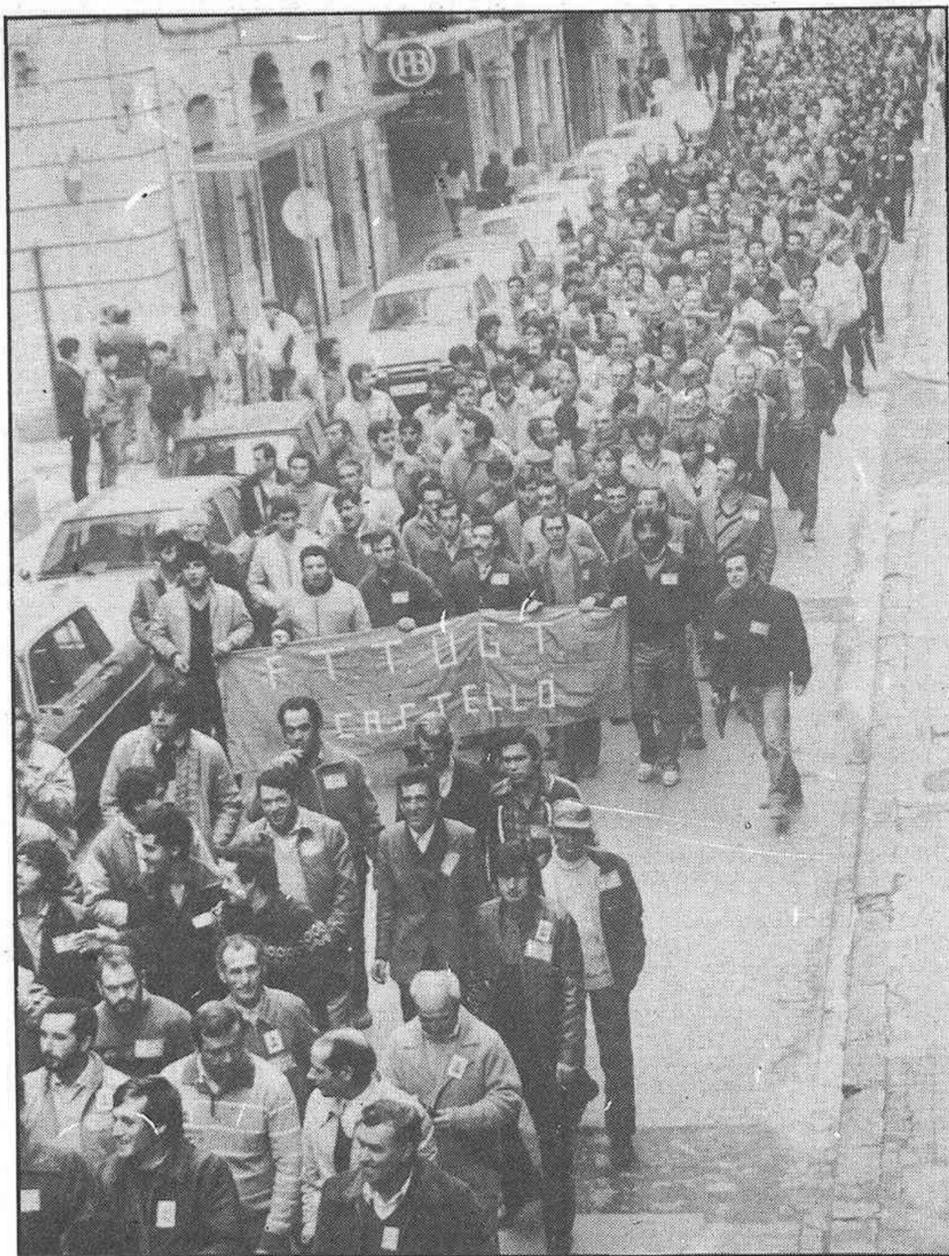
LAS CORTES APRUEBAN LOS CREDITOS POR LAS HELADAS

Las Cortes valencianas aprobaron ayer un proyecto de ley de presupuesto extraordinario de 2.500 millones de pesetas destinadas a paliar los daños ocasionados en el pasado mes de enero por las heladas. Los fondos para este crédito extraordinario se obtendrán mediante una tributación sobre el juego de azar contemplado en otro proyecto de ley, que también fue aprobado por los parlamentarios valencianos.

El proyecto de ley de tributación sobre el juego de azar fue aprobado con la abstención del Grupo Popular. La ley de crédito extraordinario fue votada unánimemente por todos los grupos aunque tanto populares como comunistas manifestaron que 2.500 millones era una cantidad insuficiente. El socialista Vicent Soler defensor del proyecto, señaló el carácter multiplicador que va a tener la inversión.

Mientras, ayer mismo por las calles de Castellón tuvo lugar una gran manifestación organizada por FTT-UGT contra el paro agrícola. Los sindicalistas, solicitaron que las ayudas para paliar los efectos de las heladas se agilicen al máximo, y acusaron a la Administración por los actuales retrasos.

(Página 3)



FTT-UGT se manifestó ayer en Castellón Foto: VICENT GAMIR

Y TAMBIEN

Traslado a Castellón de presos implicados en corrupción de menores

(Página 11)

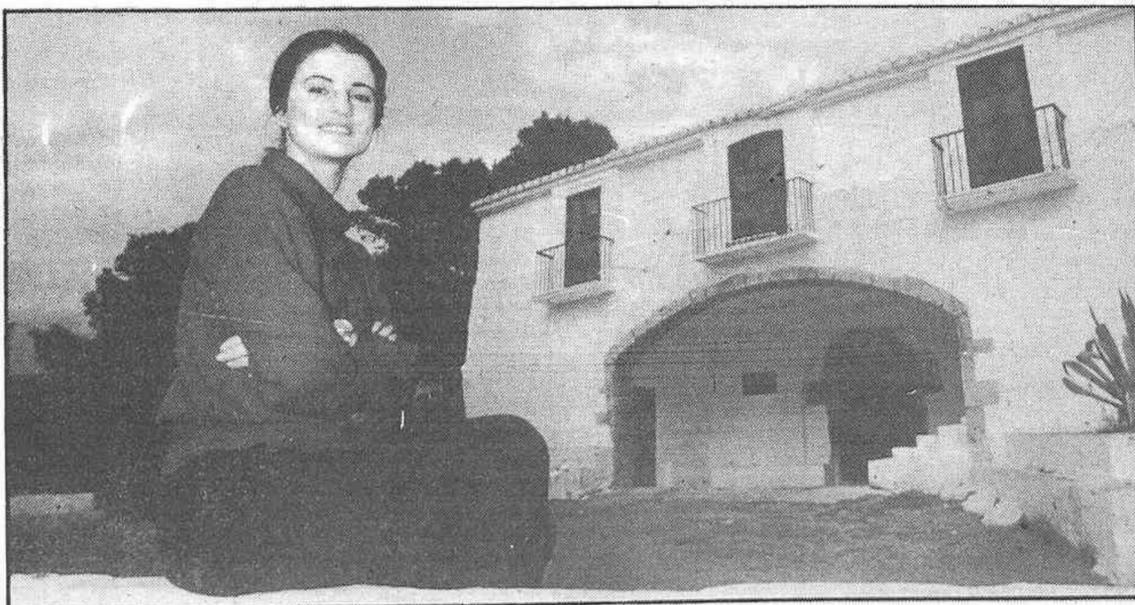
Sean Kelly es el nuevo líder en la Vuelta a la Comunidad

(Página 25)

Miguel Lopez Crespi, de Mallorca, obtingué la Flor Natural

(Página 4)

Elena será hoy Reina de la Magdalena 1985



Esta noche, a las 11, tendrá lugar en La Pérgola la proclamación de Elena Beltrán Renau como Reina de las Fiestas de la Magdalena 1985, así como la imposición de bandas. Elena estará acompañada por las seis damas de la ciudad y todas las madrinas de las gaitas. (Foto: Vicent Gamir)

Copa del Rey

El CD Castellón deberá enfrentarse al Tenerife

El próximo 13 de marzo, en plenas fiestas de la Magdalena, el CD Castellón se enfrentará al Tenerife en partido de ida correspondiente a los octavos de final de la Copa del Rey, según sorteo realizado a últimas horas de la tarde de ayer en Madrid. El partido de vuelta se disputará el día 20 de ese mismo mes. Así pues, y de no mediar un aplazamiento o variación en las fechas, el conjunto albinegro jugará tres encuentros seguidos ante el club tinerfeño por cuanto para el domingo 17 está previsto que el CD Castellón rinda visita en encuentro de liga al Heliodoro Rodríguez. (Ultima hora)

HOY ES

FELICITAR A...

Policarpo, Dositeo y Sireno, Lázaro, Félix,
Florencio, Marta, Romana y Milburgues.

SABADO, 23 DE FEBRERO

El sol, en Castellón, sale a las 7.43
y se pone a las 18.40Montano, Lucio; Victórico, Juliano, Modes-
to, Flaviano, Sergio y Primitiva.

Cultos

CAPILLA DEL CEMENTERIO.— Misa los sábados, a las 6 de la tarde y domingos, a las 11 de la mañana.

SANTA MARIA.— Laborales, misas, a las 8, 9 y 11 de la mañana y 8 tarde. Domingos, 8, 9, 10, 11, 12 y 13 mañana y 7 tarde.

NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN.— Laborales, 7.30 y 10.30, de la mañana y 7.30 de la tarde. Festivos, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30 y 12.30, mañana. Por la tarde a las 7.30.

SAN PEDRO.— Laborales, misa a las 7.30 horas de la tarde. Domingos, misas a las 10, 12 y 18.

PARROQUIA DE LA TRINIDAD.— Días laborales: 8, 9 y 10 de la mañana; 6.30, 7.30 tarde. Festivos: 7.30, 9.30, 10.30, 11.30, y 12.30. Tarde: 6.30 y 7.30.

STO. TOMAS DE VILLANUEVA.— Misas a las 9.30 de la mañana y 7 tarde.

SAN VICENTE FERRER.— Sábados y vísperas de fiesta de precepto: 7 y 8 tarde. Domingos y festivos: 9.30, 11.30, 1 y 7 tarde. Laborales: 11 y 7 tarde (lunes y sábado no hay misa de 11).

SAGRADA FAMILIA.— Hoy, misas a las 8 y 9 de la mañana y 8 tarde.

NUESTRA SEÑORA DE LOS ANGELES.— Hoy misa a las 7.30 de la tarde.

SAN CRISTOBAL.— Laborales: 9.30 mañana y 8 tarde (a las 7 vísperas de festivos). Festivos: 10 y 12 de la mañana y 7 tarde.

SAN FRANCISCO.— Laborales, misas a las 8.30 y a las 19.30. Festivos y domingos: 8, 9, 10, 11 y 12 y a las 6.30 tarde.

STA. JOAQUINA DE VEDRUNA.— Misa a las 8 de la tarde. Domingos: Misas a las 9.30 y 12.30 de la mañana.

SAN AGUSTIN.— Laborales: Misas a las 9.30 y 12.30 de la mañana y 17.30 y 19.30 tarde. Domingos: 9.30, 11.30 y 12.30 de la mañana y 6.30 de la tarde.

BASILICA DE LLEDO.— Laborales, misas a las 5 de la tarde. Domingos, 11 de la mañana.

CENTRO CRISTIANO.— C/ Joaquín Costa, 21 (Cerca del Mercado de San Antonio en Ronda Magdalena). Jueves, 7 tarde, culto. Domingo, 11 mañana y 6 tarde, culto.

IGLESIA EVANGELICA BAUTISTA.— Cultos dominicales a las 10 y 11 de la mañana. Por la tarde a las siete. C/ Dr Fleming, 11. Castellón.

IGLESIA CRISTIANA ADVENTISTA DEL SEPTIMO DIA.— Cultos. Viernes a las 7.30. Sábados 9.30 y 11. C/ Ramón y Cajal, 12.

El Tiempo



Mejoría

Instituto Nacional
de Meteorología
Observatorio Provincial
de Castellón

Datos correspondientes al día de ayer:

TEMPERATURAS:

Mínima junto al suelo: 6,4 grados.
Mínima: 8,2 grados, a la 1 hora.
Máxima: 13 grados, a las 13,10 horas.
Media: 10,6 grados.
PRESION ATMOSFERICA a las 12
GMT (reducida al nivel del mar):
767,8.

PRECIPITACIONES:

Total registrado en las últimas veinti-
cuatro horas (hasta las seis de la tar-
de): 9,5 litros.

EVAPORACION: 2,2 m.m.

VIENTO:

Dirección predominante: Norte.
Velocidad media: 14 km.
Racha máxima medida en anemoci-
nómetro: 35 km. del Norte, a las
1,26 horas.

PREVISION PARA EL DIA DE HOY:

Hoy se iniciará una mejoría con
apertura de grandes claros que serán
más extensos a partir del mediodía.
Las temperaturas mínimas sufrirán un
descenso y las máximas un aumento.

Pie de foto



Los alumnos de diversos colegios de Castellón y comarca están visitando estos días las instalaciones del diario MEDITERRANEO. Se interesan por el proceso técnico de confección y sobre todo por el proceso de elaboración de las noticias. Ayer estuvieron los alumnos del Colegio Ejército. / F. V. GAMIR.

El Puerto

Durante el día de ayer el Puerto
de Castellón registró el siguiente
movimiento de buques:

«Valle de Carranza». Español. Carga 3.000 Tm. de cemento para Gabón.

«Kalofer». Búlgaro. Carga 1.000 Tm. de sulfato sódico para Bulgaria.

«Flevoland». Holandés. Carga 2.500 Tm. de azulejos con destino al Golfo Pérsico.

«Artis Pearl». Danés. Carga 1.500 Tm. de sulfato sódico para Nigeria.

«Sea Warrior». Chipriota. Carga 450 Tm. de caolin para Túnez.

Concurso

Bases del Premio Reina Sofía de
Composición Musical 1985. La do-
tación del premio será de
1.000.000,- de pesetas.

La composición musical que
opte a este premio, destinado en
1985 a la música de cámara,
deberá atenerse a un grupo instru-
mental de 15 intérpretes, con o sin
solistas, vocales o instrumentales.

Cada compositor deberá pre-
sentar una sola obra.

Las obras deberán ser inéditas
y no estrenadas. Los concursantes
deberán enviar una declaración
firmada de que la obra presentada
no ha sido editada ni estrenada, ni
con el título actual ni con cual-
quier otro.

La partitura deberá ser autó-
grafa y podrá presentarse firmada
o bien con un lema. En este caso,
dentro de sobre cerrado aparte,
identificado externamente con el
título de la obra y el lema, constará
el nombre, apellidos y direc-
ción del autor. Únicamente será
hecho público el nombre del com-
positor de la obra premiada y, en
su caso, los de las obras mencio-
nadas honoríficamente. El original
de la partitura premiada quedará

en poder de la Fundación Ferrer
Salat, que se reserva el derecho de
ponerla a la disposición del públi-
co.

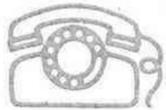
La partitura y la documenta-
ción deberán ser entregadas con-
tra acuse de recibo, o remitidas
por correo certificado, con la men-
ción Premio Reina Sofía de Com-
posición Musical 1985, antes del
31 de Agosto de ese año en el
domicilio social de la Fundación
Ferrer Salat, Gran Vía Carlos III,
94. 08028 Barcelona.

El Fallo del Jurado se hará
público antes del mes de Noviem-
bre de 1985.

Conferencia

En el salón de actos de la Dele-
gación de Cultura en la avenida
del Mar de Castellón, el lunes a las
18,30 horas, y dentro del ciclo
«Talles rodones sobre temes
socio-educatius» se estudiará el
tema «La educació sexual» en la
escuela.

TELEFONOS DE URGENCIA



| | |
|---|----------|
| RENFE | 20 32 40 |
| POLICIA | 23 06 68 |
| INSPECCION DE GUARDIA | 22 73 85 |
| GUARDIA CIVIL | 22 46 00 |
| GUARDIA CIVIL (Urgente COS y accidentes) | 22 11 00 |
| CENTRALITA POLICIA | 23 06 68 |
| GUARDIA CIVIL (Tráfico) | 22 70 81 |
| INSPECCION DE GUARDIA | 22 73 85 |
| POLICIA MUNICIPAL | 22 40 00 |
| BOMBEROS | 22 10 80 |
| HOSPITAL | 21 05 22 |
| RESIDENCIA S.S. | 21 10 00 |
| SER. MEDICO URGENCIAS S.A. | 21 12 53 |
| CASA SOCORRO | 21 19 04 |
| CRUZ ROJA | 22 48 50 |
| COCHES PATRULLA POLICIA | 091 |
| INCENDIOS FORESTALES | 20 42 11 |
| OXIGENOTERAPIA | 21 40 41 |
| HOSPITAL «LA MAGDALENA» | 21 28 45 |
| FUNERARIAS SERVICIO NOCTURNO | 21 68 25 |
| FUNERARIA PELLICER (Permanente) | 21 68 25 |
| FUNERARIAS LA MAGDALENA | 22 01 97 |
| RADIO TAXI | 23 74 74 |
| PARADAS DE TAXIS | |
| ESTACION RENFE | 21 38 14 |
| C/ ASENSI | 22 20 56 |
| GRAO | 22 20 48 |
| AVDA. REY DON JAIME | 21 39 00 |
| PLAZA DEL REAL | 21 37 03 |
| AVDA. REY DON JAIME | 21 37 02 |
| AVDA. REY DON JAIME | 21 38 16 |

DATOS DE INTERES

CUPON PRO-CIEGOS
premiado ayer

6.723

PUBLICAS
AGENCIA
PUBLICIDAD
GENERAL

FARMACIAS DE GUARDIA

24 HORAS
MARTIN, Asensi, 22 (Junto Cine
Rex)
DE 1 TARDE A 10 NOCHE
BENGOCHEA, Ronda Magdalena,
51

DE 5 TARDE A 10 NOCHE
MARTINEZ, Pl. Dolçainer de
Tales, 2 (Travesía final Alcalde
Tárrega)
FERRAGUT, Maestro Arrieta, 45
(Detrás antiguo Mercado Abastos)

Funeraria LA MAGDALENA: Tel. 220197
Navarra, 84. Castellón

FARMACIAS DEL GRAO

GUINOT, Canalejas, 95.

FUNERARIA PELLICER Hnos. Tel. 21 68 25
Traslados España y extranjero. Alfoza, 111. Castellón

HORARIO DE TRENES

DE LARGO RECORRIDO
DE CERCANIAS
— CASTELLON
— VALENCIA

Hacia Valencia:

02.54 Expreso.
10.09 Rápido.
10.55 Intercity.
13.12 Unidad Rápida.
15.44 Talgo.
16.28 Semidirecto.
20.34 Expreso.
20.57 Electrotrén.
22.43 Expreso.

Hacia Barcelona:

02.24 Expreso.
06.18 Expreso.
09.01 Semidirecto.
09.46 Electrotrén.
10.08 Expreso.
13.00 Talgo.
17.38 Rápido.
18.45 Unidad Rápida.
20.00 Tranvía.

(Salidas)

06.13 Tranvía.
07.15 Semidirecto.
08.45 Tranvía.
10.15 Tranvía.
12.00 Tranvía.
14.15 Tranvía.
16.10 Semidirecto.
18.46 Semidirecto.
21.10 Tranvía.

— VALENCIA
— CASTELLON
(Llegadas)

10.45 Semidirecto.
12.35 Tranvía.
14.05 Tranvía.
15.35 Tranvía.
17.19 Semidirecto.
19.20 Tranvía.
19.58 Tranvía.
21.44 Semidirecto.
22.18 Intercity.
23.10 Tranvía.

Mientras FTT-UGT se manifestó en Castellón

Las Cortes aprueban los créditos por las heladas

El pleno de las Cortes Valencianas aprobó conceder 2.500 millones de pesetas para paliar los efectos de las heladas, con los votos de todos los grupos. Ayer mismo, en Castellón FTT-UGT realizó una manifestación exigiendo la agilización de las ayudas contra el paro agrícola.

Aprobación de las Cortes

El pleno de las Cortes Valencianas aprobó ayer por unanimidad de socialistas, populares y comunistas que la Generalitat aporte 2.500 millones de pesetas para los damnificados por las heladas del pasado mes de enero en la Comunidad Valenciana. Populares y comunistas argumentaron, sin embargo, la insuficiencia del dinero para enjugar pérdidas que como mínimo y con cifras de propio Consell se estiman en 36.000 millones de pesetas. Los socialistas impulsores del proyecto justificaron en base a las competencias y medios que tiene el Gobierno autónomo, la cantidad indicada.

La sesión de las Cortes de ayer contó con la presencia del presidente de la Generalitat y de varios consellers. Lerma intervino directamente para justificar la postura de su gabinete y rechazar las argumentaciones de los populares sobre la escasez de medios asignados y por el sistema con que se van a obtener: la tributación sobre juegos de azar.

Para ambos proyectos se arbitró el procedimiento de urgencia, de forma que posibilite que la semana próxima puedan llegar las ayudas por medio del Ayuntamiento tal y como confirmó a MEDITERRANEO el conseller de Hacienda, Antonio Birlanga. El pleno aprobó ayer: el referido proyecto de ley sobre tributación de juegos de azar y el crédito extraordinario del actual presupuesto de la Generalitat del que se van a extraer los dos mil quinientos millones. Durante dos horas los parlamentarios debatieron, pros y contras de las ayudas.

En palabras del portavoz socialista, Vicent Soler, «es una medida prudente de Gobierno, desde luego insuficiente para enjugar el daño producido por el frío, pero que tendrá un efecto multiplicador para obtener otras ayudas. Además este crédito es una ayuda complementaria a otras ayudas entre las cuales se cuentan las que otorga la Administración central». Al referirse al tributo sobre el juego, Soler afirmó, que «de alguna parte hay que sacar el dinero».

Los populares por boca de Martínez Clausich explicaron el voto favorable al crédito, «aunque en algunos aspectos nos hayamos mostrado disconformes, porque más vale poco que nada. Si pedíamos 4.000 millones, lógicamente no nos podemos oponer a que se concedan 2.500 millones. Si se aplican con diligencia y con la eficacia debida, todavía pueden tener el efecto necesario para remediar los caudiosos daños», afirmó.

El pleno rechazó con los votos socialistas y la abstención de los comunistas la enmienda de los populares consistente en que estos recursos se obtuviesen por otros medios.

Al hablar sobre los créditos intervino el presidente de la Generalitat, Joan Lerma. Rechazó la

cifra de 79.000 millones de pesetas de daños, aportada por Giner Miralles y dijo que «sin duda los créditos no son suficientes para resolver el problema de los grandes propietarios, pero éstos tienen más capacidad que otros grupos sociales para hacer frente a su situación. Nuestra responsabilidad moral, que no legal, es intentar atender a los pequeños propietarios y a los jornaleros. «Considero muy positiva la actuación de la Generalitat, para que las líneas de crédito que ésta negoció con instituciones financieras se ofrezca a un 12 por cien de interés, porcentaje que será reducido en cuatro puntos «gracias a las medidas que promovemos». Las otras ayudas que los exportadores solicitaron ayer en Madrid están apoyadas por la propia Generalitat.

Las ayudas aprobadas ayer por las Cortes comenzarán a aplicarse a partir del lunes en los Ayuntamientos tal y como explicó a MEDITERRANEO el conseller de

Hacienda, Antonio Birlanga, al finalizar el pleno de ayer. Para la mañana de hoy sábado está prevista la reunión del Gobierno Valenciano, al objeto de agilizar las ayudas de ayer.

Manifestación contra el paro

Alrededor de 3.000 personas, según los organizadores, participaron ayer en una manifestación convocada por la Federación de Trabajadores de la Tierra (FTT-UGT) y que recorrió las principales calles de Castellón. Los manifestantes pedían que se agilicen las actuaciones de la Administración para paliar los efectos de las heladas del pasado mes de enero, la defensa de la libertad sindical y que el subsidio de desempleo alcance también, cuanto antes, a los trabajadores de los almacenes de cítricos.

Los organizadores han destacado, sin embargo, lo que consideran



FTT-UGT pidió en la calle rapidez en las medidas / Foto: V. GAMIR

buena voluntad de la Administración, aunque criticaban la lentitud con que están llegando las ayudas y subvenciones al campo y a los jornaleros. Parte de las críticas de la FTT-UGT iban dirigidas a las juntas locales de empleo, de las que afirman que «impiden el desarrollo de los sindicatos». También se denuncia la actitud mostrada por Comisiones Obreras ante la situación, al tiempo que se censuraba la línea informativa de cierto medio de comunicación.

Tras recorrer el centro de la ciudad se realizaron diversos parlamentos, en los que participaron

dirigentes de la FTT-UGT. Las intervenciones se centraron en el objeto por el que se habían convocado la manifestación. Durante la misma fueron coreados diversos eslóganes, que reclamaban actuaciones urgentes contra el desempleo en el campo.

En la manifestación participaron también trabajadores de los tajos del Icona, que ayer no acudieron a sus puestos de trabajo. Concluidos los parlamentos, los manifestantes se disolvieron pasadas las doce de la mañana.

J.S. y P.B.

*El encontrar lo Valioso,
bien merece un esfuerzo.*



Maestro Ripolles, 30.

*Una dirección puede ser
un buen comienzo.*

Primer domingo de
Cuaresma
Evangelio de San Marcos

La Cuaresma

El miércoles de Ceniza es la puerta de la Cuaresma y acababan los carnavales. Digo «acababan» porque, al parecer, ahora se alargan unos días más; o, aún mejor, perduran todo el año.

No es que la Cuaresma sea un tiempo triston o una especie de aguafiestas. Es más bien un tiempo de profunda reflexión, y todos sabemos que la reflexión espiritual, sea científica o artística, requiere un clima de seriedad. De eso nos darán cumplida razón aquellos que están preparando un examen académico o una oposición. La reflexión religiosa, por tanto, requiere ese mismo sosiego, para emprender la conversión del corazón.

Los cristianos saben que la llamada a la conversión es particularmente urgente en estos días, en que la propaganda antireligiosa, que llega a ridiculizar la virtud y las verdades de la fe, es más intensiva en los mismos medios de comunicación social.

El esfuerzo desplegado en ridiculizar lo sagrado acabará en el descrédito de los mismos ridiculizadores. Así ha sido siempre en el curso de la historia de los hombres. No se escriben más procacidades ahora de las que se escribieron en tiempos pasados, ni serán mayores las persecuciones de lo que fueron ya antes. Lo que sucede es que el disco se repite en generaciones diferentes. Y, al final, la última palabra es la de Dios. El miércoles de Ceniza recordó a todo hombre que, por muy sabio y poderoso que se crea, acaba siendo polvo y ceniza, quizá las dos cosas más baratas de la creación entera la ambición, la soberbia, la vanagloria, la lujuria, la violencia y todo bien terreno acabará en la cuneta, por más que pretendan ufanarse preguntando: ¿Quién nos quita lo bailao?. Ciertamente no lo quitará nadie, pero tampoco aprovechará de nada. Solamente levantará cabeza la virtud, celestial patrimonio del alma inmortal.

Por eso Jesús clama en este domingo, diciendo: «Se ha cumplido el plazo, está cerca el Reino de Dios; convertíos y creed la buena noticia».

El Prior de Lledó



Delia Steinberg, estuvo ayer en Castellón / ANTONIO PRADAS

La directora en Europa inauguró la nueva sede

«Nueva Acrópolis quiere devolver la ilusión»

Con asistencia de Delia Steinberg Guzmán, directora en Europa de «Nueva Acrópolis», tuvo lugar ayer en Castellón la inauguración de la nueva sede de esta organización de carácter filosófico, que está ubicada en la calle Bartolomé Reus, detrás del cine Rex.

Con motivo de esta nueva apertura Delia pronunció una conferencia en el salón de actos, sobre el tema «¿Qué es Nueva Acrópolis?» haciendo hincapié, entre otras cosas, en la trastienda de este movimiento filosófico, del que señaló ser una «filosofía a la manera clásica con un conocimiento integral de las cosas, es decir, amar a la sabiduría. Este conocimiento tiene la finalidad de que el hombre se conozca a sí mismo, logrando una mayor convivencia con los demás y una comprensión del sentido de la vida».

La directora en Europa de «Nuevas Acrópolis» destacó el sentido activo, «ese algo que se convierte en una forma práctica de la vida para conocer los conflictos; tener mayor seguridad interna; evitar depresiones, logrando así una capacidad para encontrar soluciones ante la clásica postura de no saber lo que hacer ante la vida».

Asimismo, abordó los conceptos del universo; la vida y la muerte; el hombre; el sentido de la vida; la

acumulación de experiencias y el de su por qué; todo ello con un optimismo en el futuro. «Hay que vivir el futuro —matizó— con alguna finalidad que nos lleve con esperanza a vivir».

Asociados

Anteriormente, Delia comentó el esfuerzo de los asociados de Castellón —que rondan los 60 miembros—, en relación a la habilitación de la nueva sede «en la que ellos solos, en 20 días, han aportado su trabajo».

«Nueva Acrópolis» cuenta con 27 delegaciones en España, tres de ellas en Castellón, Valencia y Alicante. Sus ingresos, según Delia, «proviene de cuotas de los asociados y actividades como la venta de libros y tallas de reproducciones arqueológicas».

Esta organización se fundó hace 27 años en Sudamérica y desde hace 12 años está implantada en España, con unos 2.000 miembros. Su Secretaría General se encuentra en Bruselas y está dividida en dos continentes, el americano y el europeo.

Delia Steinberg se despidió con el deseo de lograr contactar con toda la gente de la ciudad, en especial con la juventud «a los cuales queremos devolverles la ilusión».

Javier Andréu

Anoche, estreno en el Principal

«Las Criadas», un reto que vuelve a triunfar

«Siempre se entra en una rutina cuando se hace una obra con mucha continuidad, pero éste es uno de los peligros del actor. Sin embargo es muy difícil entrar en la rutina con esta obra porque exige un esfuerzo técnico y anímico tan fuerte que, si se hace, se ha de hacer a tumba abierta. No, no es una obra cómoda ni para el actor ni para el espectador».

Con estas palabras empezada, en la tarde de ayer, Julieta Serrano una improvisada rueda de prensa con motivo del estreno en Castellón de «Las criadas».

Recordó también Julieta Serrano las enormes dificultades para el estreno en el año 69. «Ya sabéis que tuvimos muchos problemas con la censura que prohibió el estreno. Finalmente estrenamos en Poliorama, en Barcelona, casi en secreto, sin que nadie se enterara, sin llamar demasiado la atención».

Ahora tras quince años el esfuerzo de Nuria Espert y Julieta Serrano para la recuperación del montaje de Víctor García ha sido enorme.

«Entre Nuria y yo hemos recuperado la obra porque Víctor no hacía jamás libro de dirección. Para nosotras era un auténtico reto ver cómo iba a reaccionar la gente ante una obra hace quince años. Después de dos años de estreno en Valencia hemos llegado a la conclusión maravillosa de que el gran impacto que causó entonces lo continúa causando ahora. Y además que el público lo entiende incluso más ahora».

En este punto se incorporó Nuria Espert a nuestra charla.

—¿Bien Nuria, qué significa, qué representa volver a Castellón y volver con «Las criadas»?

—Sabéis que yo siempre vengo a Castellón como si viniera a mi casa y volver con «Las criadas» ya os podeis imaginar... «Las criadas es una obra que nosotros amamos



Nuria Espert

tanto... pero supongue jlieta ya os lo habrá dicho todo, porque solemos estar de acuerdo en muchas cosas pero en esta obra ya es como si fuéramos siamesas, porque las dos no hacemos sino un mismo personaje. Las dos amamos a Víctor con la misma intensidad, las dos fuimos transformadas por él en la misma medida.

La obra se entiende divinamente. Todo lo que he hablado aquí con los micrófonos puede parecer refinado, intelectual, es comprendido desde la primera escena porque además de que Genet es un poeta muy directo, oue conecta rápidamente con la gente, Víctor García clarificó más, si cabe, todo el pensamiento de Jean. A los tres minutos todo el mundo ha comprendido que historia poética de humillación le van a contar. Pienso que la simbiosis entre Víctor y Genet fue total, pocas veces se hay tanta adecuación entre un texto y un montaje.

P. A.

LIBROS

Título: El análisis de contenido de la prensa.

Autora: Gloria Pérez Serrano.

Edita: Universidad Nacional de Educación a Distancia. Madrid, 1984
332 pgs., precio 600 ptas.

Acaba de aparecer un libro interesante, cuya autora, Gloria Pérez Serrano, es profesora titular de Sociología en la UNED, además de técnico de investigación del Ministerio de Educación y Ciencia.

El libro destaca el papel de los medios de comunicación social en general en la actualidad, y por tanto, el poder de la información. Asimismo, destaca la formación de opinión y la transmisión de ideología a través de dichos medios de información, referidos particularmente al estudio de la prensa. Finaliza el estudio con un análisis de los medios de comunicación de masas.

Sin embargo, con ser realmente interesante el contenido del libro, conviene hacer hincapié especialmente en el método utilizado por su autora, quien plantea, en primer lugar, la posibilidad de trabajar con un método de análisis ade-

cuado, que en este caso consigue aunar en perfecta armonía el cuantitativo con el cualitativo, ofreciendo las directrices para su estudio en distintas disciplinas científicas.

Finalmente, tras sentar las bases anteriores se muestra la aplicación concreta a la imagen de la universidad a distancia en la prensa, analizando distintos aspectos de dicha institución.

Gloria Pérez Serrano ha aportado una larga lista de obras dedicadas a la temática de la Sociología de la Educación tales como aspectos sociales, psicológicos y pedagógicos de la educación preescolar, proyecto didáctico 5/8, los estudiantes españoles y los valores democráticos; estudio empírico de socialización empírica, los centros asociados de la UNED el centro de Madrid, pedagogía social y sociología de la educación...

«HELADAS»

Para recuperar sus cultivos de los efectos de las heladas utilice

Siapton

Nutriente biológico de rápida absorción



Rgtr. 5.165 - Texto Visado

SANDOZ, S.A.E. Tel. 351 74 26
C/. Ciriló Amorós, 51 - 46004 VALENCIA

Empresa nacional líder en su sector precisa para su delegación en Castellón:

TECNICO EN ELECTRONICA

Se requiere:

- Estudios a nivel peritaje o maestría industrial, rama electrónica.
- Experiencia profesional probada.
- Edad entre 22 y 30 años.
- Servicio militar cumplido.

Se ofrece:

- Incorporación inmediata.
- Alta en la Seguridad Social.
- Posibilidad de desarrollo profesional.

Interesados: Enviar historial adjuntando fotografía reciente y datos personales a Publicidad Rivera, C/. Falcó, 7-1.º. Ref. Técnico en electrónica.

Ref. INEM CS 1204010/15966



Unete a Cruz Roja

Nuestra provincia estuvo «ausente» en los servicios mínimos

No pasó ningún tren por las estaciones de Castellón

Los servicios mínimos establecidos por el Gobierno central brillaron por su ausencia en Castellón, tras la huelga que mantuvo ayer el personal ferroviario de RENFE. Ningún tren, ni acaso los tranvías de cercanías circularon por la provincia de Castellón, y eso que el Estado impuso que hubiera un 50 por ciento, en servicios mínimos. Y es que en algunas ocasiones, al parecer, desde Madrid no ven Castellón. Aunque los 414 kilómetros que nos separan de la capital del reino ya no se consideren gran distancia.

Según fuentes ferroviarias muchos fueron los viajeros que se personaron en la estación de Castellón por saber a qué hora corresponderían los servicios mínimos. Más de uno, aunque no hubo ninguna reclamación, según RENFE, bajó cabizbajo las escaleras de la estación. Por otra parte, la centra-

lita del Servicio de Información de RENFE estuvo prácticamente colapsada por llamadas, en el día de ayer.

Aunque la huelga tenía una duración de 24 horas, algunos expresos como el de «Barcelona-Málaga» y el «Barcelona-Sevilla», que tenían previsto su paso por Castellón a las 20,15 y a las 22,33 horas, respectivamente, tampoco se presentaron en esta estación, por no salir de su destino en la tarde del jueves. Esto sí que ha provocado algunas quejas de los viajeros que pensaron cojer estos trenes, por no estar en un principio, comprendidos en las 0-24 horas de la huelga de ayer. Otra suerte corrió la provincia de Valencia, en donde funcionaron 12 trenes de cercanías Valencia-Játiva-Valencia; seis de Valencia-Gandía-Valencia; y dos expresos Madrid-Valencia-Madrid. Alicante tuvo mejor suerte también que Cas-

tellón al circular el expreso Madrid-Alicante-Madrid.

Aitobuses, no notó la huelga

En cuanto al posible aumento de viajeros en la línea de autobuses «IFE-RENFE», que cubre Castellón y Valencia, ésta no incrementó el número de autobuses, en ninguno de sus 7 viajes, no produciéndose asimismo un aumento en el número de pasajeros, que oscilaron entre 18 y 22, «como es habitual», según indicaron fuentes del personal de esta empresa.

Hoy el primer tren que saldrá de la estación de Castellón será el tren de cercanías a Valencia que saldrá a las 6,13 horas, seguido del expreso, procedente de Valencia con destino a Barcelona, que tiene prevista su llegada a Castellón a las 9 horas.

Javier Andréu

III Jornadas de formación agraria

Los socialistas estudiarán mañana las repercusiones de la entrada en la CEE

La secretaria de agricultura del PSPV-PSOE ha organizado para mañana domingo en Burriana las III Jornadas de formación, que tendrán como tema monográfico de estudio las repercusiones de la integración de España en la CEE. Concretamente se debatirán los problemas que el ingreso en las Comunidades vaya a generar en los productos hortofrutícolas, aceite, vino y ganadería. Para presentar las jornadas estuvo ayer en Castellón el secretario de política agraria del PSPV-PSOE, Jaime Castell, acompañado por el diputado por Castellón, Javier Tárrega y por Vicente Porcar Bigorra.

La Jornada de Estudio comenzará a las diez de la mañana en los locales de UGT de Borriana. Está previsto que Luis Font de Mora, acuda a la clausura. Participarán como principales ponentes, Gerardo García y Jesús Moroto, del Ministerio de Agricultura y asesor del secretario de Estado para las negociaciones con la CEE en temas agrícolas, respectivamente. Según manifestó, Jaime Cas-

tells, «las jornadas se enmarcan dentro de los programas de formación que desde el propio partido se realizan para los militantes. Previamente tuvieron lugar unas jornadas de estudio sobre el sindicalismo y otra sobre el problema de las aguas en el País Valenciano. Durante la misma se va a informar sobre los problemas de la integración en la CEE y también, los militantes manifestarán sus posiciones para ser estudiadas».

El objetivo de la jornada, según Javier Tárrega es formar a los militantes sobre las instituciones de la CEE y también sobre la política agraria de la comunidad. «La complejidad de la negociación y de las repercusiones de la adhesión, son tan grandes, afirmó el diputado Tárrega, que no podemos simplificar si un producto saldrá beneficiado con la integración o perjudicado».

Ingreso en la CEE el uno de enero de 1986

El diputado socialista y miembro de la comisión de Agricultura

del Congreso de los Diputados, Javier Tárrega, señaló su convencimiento que «el uno de enero estaremos integrados en la CEE». Apuntó que pueden quedar flecos por cerrar, pero que a todos es decir a los países europeos y al nuestro, interesa que España esté en la Comunidad el primero de enero de 1986.

Durante la jornada del domingo se estudiarán cuatro capítulos: cítricos, aceite, vino y ganadería. En cada uno de ellos se analizará el funcionamiento del mercado comunitario y después se verán las implicaciones y repercusiones que la adhesión van a producir en el sector dentro del País Valenciano.

Los dirigentes de la política agraria del PSPV-PSOE justificaron que el Gobierno de la nación no declarase zona catastrófica la afectada por la helada «porque los daños no afectan a toda la población en un 50 por ciento» y porque las ayudas van a ser más directas y más rápidas que si se hubiese declarado zona catastrófica.

E. N.

Aquesta nit se li lliurarà el premi

El mallorquí Miquel López Crespí obté la Flor Natural

L'escriptor mallorquí Miquel López Crespí ha estat el guanyador de l'edició d'enguany del premi de poesia *Flor Natural*, convocat per l'Ajuntament de Castelló. El poema seleccionat pel jurat porta per títol *Esqueixos* i forma part d'un llibre de poemes amb el mateix nom, que fou presentat sota el lema «Turmeda» entre 119 treballs. El poema es llegirà aquesta nit a l'acte d'imposició de bandes a la reina de les festes de la Magdalena 1985 i les dames de la ciutat. El poeta no podrà estar present a l'acte de lliurament del premi, dotat amb 50.000 pessetes.

Miquel López Crespí naixqué a Sa Pobla (Mallorca) l'any 1948 i és col·laborador del *Diario de Mallorca*. Ha guanyat diversos premis des de l'any 1972, que obtingué el premi de narrativa Llorenç Ribera, de Mallorca. Aquest mateix any guanyà el premi *Carlos Arniches* de teatre, a Alacant. En poesia, a més de la distinció que se li donarà demà, obtingué els premis *Marià Manent*, de Barcelona; *Principat d'An-*

orra; Martí i Pol, de Barcelona; *El Taller*, convocat per Comissions Obreres de Catalunya; *Antonio González de Lama*, de Lleó, i l'accessit especial del *III Premio Nacional Luis Rosales*, de Granada. També ha guanyat diversos premis al País Valencià, entre ells el de narrativa *Francesc S. Vergara*, de l'Alcúdia, amb el recull de narracions *L'illa en Calcalma*.

El guanyador del premi de poesia *Flor Natural* escriu tant en castellà com en català i és autor també dels llibres *A preu fet* i *La guerra just acaba de començar*, ambdós de narrativa; *Autopsia a la matinada*, de teatre, i *Poemes a la presó*. Des de l'any 1968 fins a 1971 col·laborà a la secció *Letras* del diari mallorquí *Ultima hora*.

El premi de poesia *Flor Natural* ha passat a substituir des de l'any passat al Certamen Literari, que se celebra cada any dins la setmana de la Magdalena. De les 119 obres presentades molt poques eren en català.

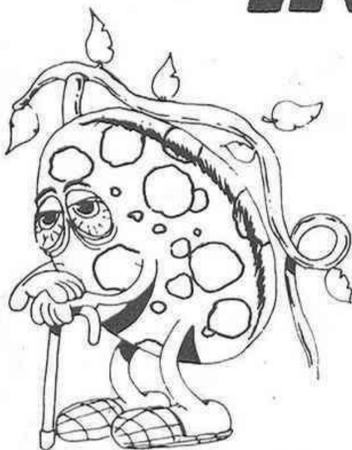
Nadal Escrig

Esqueixos

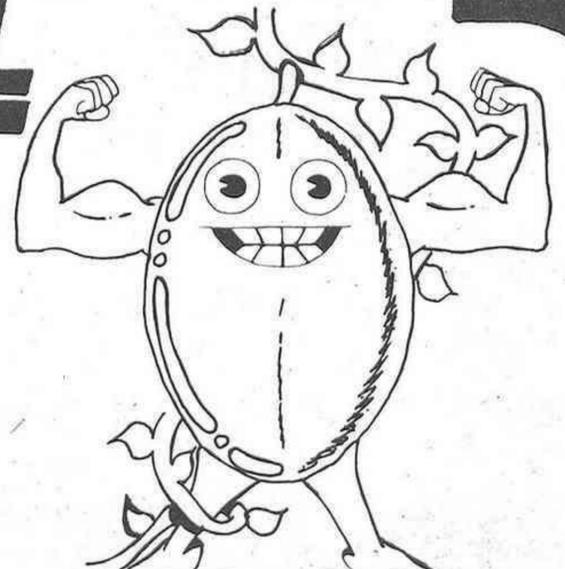
*Cada cop més i més amarat d'aigua
ara i adés una feble onada musical
ho cobria tot amb aquella fina capa de color de pol·len.
Ta veu, acabada de fregar amb reina,
desprenia tot d'esqueixos,
rebotant contra les parets.
Llarg.*

*llarg horitzó d'instabilitat mental,
babel dels pensaments com un al·luvió
d'ales brillants pintat a un fresc oblidat.
Gira la sinia dels dies
sense cap possibilitat d'encanteris.
A ritme d'un petit tambor,
lentes infiltracions increïblement delicades,
desig confús, llunyà martelleig dels ferrers,
veritat-secreta per tempestes de sorra.
El pes del dolor
enmig de les habituals salutacions mastegades
i els escorpins a l'aguait.
¿Com descavalcar els grafitis superticiosos,
els dibuixos descolorits,
aquell llenguatge gairebé jeroglífic? Talaia el poema, en un tombant
del camí.
Xiscler crepuscular ple de paraules abstractes,
sobtades pinçades de gelosia, vagueroses,
sense parpellejar.
Un arlequí de coloraines
expressant-se per mitjà del tacte.*

INTRAMETHYL



FUSARIUM
SCLEROTINIA



despues

Para más información:

Consulte en su COOPERATIVA, PROVEEDOR HABITUAL o llamando
a los teléfonos (964) 62 08 36 - 62 08 61 - 62 02 96

antes

Hoy comienza Magdalena-1985

Imposición de Bandas en La Pérgola

Elena será proclamada hoy Reina de las Fiestas

Elena Beltrán Renau lucirá hoy por primera vez las galas castelleras desde el trono de la Reina de las Fiestas de la Magdalena, ya que esta noche, en La Pérgola, Antonio Tirado, alcalde de Castellón, impondrá la banda a la «primera dama» de la «semana grande».

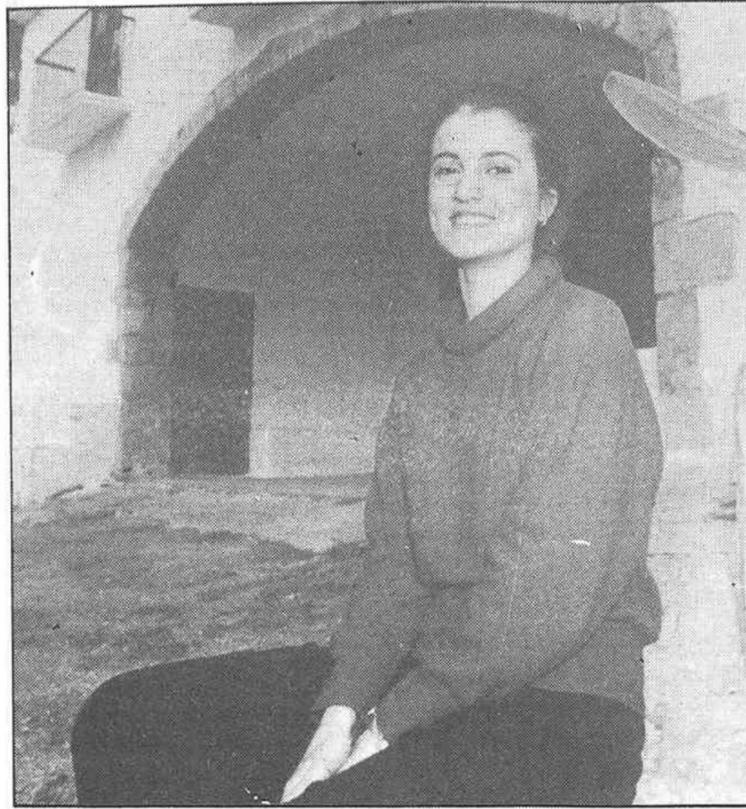
Aunque ella aparenta estar tranquila, los nervios y la ilusión tiene absorbida su persona y su tiempo, dar los últimos detalles al traje de la ciudad y prepararse para ocupar el «primer puesto» de la cúpula festera son las dos cosas que han protagonizado la jornada de Elena esta mañana.

Hace unos días, MEDITERRANEO, recorrió con Elena los rincones más típicos de la geografía castellonense, desde el plano hasta la montaña, visitando Sant Roc y descansando en lo alto del Castell Vell, la ermita de la Magdalena. Elena ya respiraba el aroma popular de la romería y todos los actos en los que ella se convertirá en el punto de atención de la ciudad. La vida de Elena transcurre entre los estudios de Magisterio, el hogar, la familia, y ahora, con el ajetreo de las fiestas, su tiempo ha cobrado un ritmo más acelerado.

«Aparte de ir a la Romería, salir al Pregó, a la Ofrenda a la Virgen, que eso lo hacemos todos los castellonenses, no había formado parte de una comisión hasta el año pasado en que me nombraron madrina de la Gaiata 5». El nombramiento de Elena como Reina de las Fiestas fue muy comentado durante el pasado verano, «incluso la gente me daba la enhorabuena sin que yo supiese nada, me extrañaba porque normalmente la Reina de las Fiestas siempre suelen tener 19 ó 20 años y yo tengo 23». Muy sonriente confiesa que cuando José Vicent, presidente de la Junta Central, le comunicó que sería la reina, «junto a mi madre que íbamos juntas ese día, vimos muchas responsabilidades».

—¿Te has creado amigos que no tenías o enemigos?

—Siempre hay envidias y luego amigos que no lo son para toda la vida. Pero si aseguro que he encontrado gente muy positiva y amiga como las mujeres de los miembros de la Junta o ellos mismos incluso. Yo tengo mis amigos



de siempre, que lo han sido antes, lo son, y lo serán después.

Sobre las diferencias que existen entre ser madrina de un sector y ser la reina de las fiestas, Elena las define de acuerdo a la representación que tiene que hacer en Castellón a nivel provincial y regional.

—¿Cómo fue la proclamación de la fallera de Valencia, fue tu primer acto «oficial» como reina de Castellón?

—No subimos ni al escenario, yo encontré el ambiente muy frío. La gente sabía que éramos de Castellón y nada más; fue muy diplomático y «oficialista»; no nos hicieron nada de caso, ni a nosotros ni a Alicante.

Tras manifestar que le han gustado todas las presentaciones de gaiatas, señaló que antes «la presentación era un acto de presentar la comisión al sector, pero ahora se hace «a ver quien puede más» y después dejan el sector sin festejos que son vitales para la comisión».

También se refirió al nivel económico de las gaiatas, «el dinero no da para más, he estado dentro de una comisión y sé lo que

pasa, todo cuesta muchísimo dinero».

—¿Cómo es tu relación con las personas que integran la Junta, las damas, madrinas y sectores?

—Hay comentarios que dicen que entre las damas y las madrinas no hay muy buena relación, pero lo que realmente ocurre es que este año las damas y la reina no hemos hecho amistad, al contrario que pasó el año pasado. Me duele muchísimo que quieren que las madrinas vayan por una parte y reinas y damas por otra.

Recuerda con nostalgia el Hostal de la Llum y no se siente capacitada «ni soy la persona más indicada para enjuiciar las fiestas, están bien como están». También «pondría en la fiesta» más actuaciones y espectáculos buenos que podrían llenar el vacío que se deja notar en las fiestas».

Un dato muy entrañable y que para Elena ha representado mucho, (quizá porque su novio Javier está en la «mili»), son las numerosas cartas de soldados que ha recibido para que Elena medie en la solicitud de permisos para estas fiestas.



Mercedes Doñate

Dama de la Ciudad que ostenta la representación militar de Castellón. Estudia 3.º de Químicas en el CUC y «si termino la carrera me gustaría inventar cosas pero no para destruir». Tiene muy presente «la responsabilidad que es representar al sector militar que cada vez más desean participar en la fiesta». Para ella «la gente debe montarse la fiesta, no esperar que nadie lo haga».



Dolores Agost

Es la Dama más alta, y cinco de sus 20 años han sido de plena participación en la fiesta de los sectores 4 y 14, como Madrina de Honor y Madrina, respectivamente. Ayuda a sus padres en una industria que posee y las fiestas de la Magdalena son para ella algo maravilloso, echando de menos la Cena de Gala en el Casino. Espera con mucha ilusión esta noche de la Imposición de Bandas.



Lledó Campos

19 años, estudiante de Magisterio. En 1973 fue Madrina de Honor de «L'Armeler»; en el 74, Madrina Infantil; en 1982, Dama en «El Toll»; 83, Gaiatera de Honor; 84, Madrina y ahora Dama de la Ciudad. Para ella la diferencia que hay entre ser Madrina de comisión o Dama de la Ciudad es que en el primer caso «se está en festejos populares y como dama se viven más actos sociales».



Victoria Tecles

Esta nueva Dama de la Ciudad también ahora la Cena y Baile de Gala en el Casino Antiguo. Mavi cuenta con un amplio «historial» magdalenero, comenzó, durante muchos años, en la Gaiata 4; en 1981 fue Dama de este sector; en 1983, al formarse la Gaiata 17 se convirtió en Madrina de Honor; en 1984 fue Madrina de este sector magdalenero en el que ha trabajado de lleno.



Paloma Martínez

19 años, tras seis «magdalenas» en la Gaiata 2, en 1984 fue madrina de este sector. Paloma no siente nostalgia de dejar la Gaiata y estar ahora en la Corte de Honor de la Reina «me he llevado muchos desengaños». Una de las cosas que le gustaría recuperar es el Hostal de la Llum, «lo he conocido y daba mucho empaque a nuestras fiestas». Está muy ilusionada con salir y participar en tantos actos oficiales.



Belén Segarra

Tiene 19 años, estudia Ciencias Empresariales y encuentra el Coso Multicolor como «la evasión al traje de castellonera que llevamos en casi todo, por eso el vestir de calle es muy bonito». Desde el año 75 se encuentra inmersa en la fiesta de sectores siendo Madrina Infantil y después Madrina. Tiene muchas ganas de que comiencen las fiestas porque considera que se lo pasará mejor que ningún año.

Fotos: Antonio Pradas



Desde estas páginas de **MEDITERRANEO** mando un fuerte saludo para todo Castellón, esperando que las Fiestas de la Magdalena 1985 sean las mejores, como seguro lo serán para mí.

Elena

PEUGEOT 205 TURBO 16

UN TRIUNFO EN TODA LA LINEA

«El Peugeot 205 Turbo 16, el coche que ha sido capaz de permitir la aplastante exhibición de Vatanen en el Rally de Montecarlo, es una máquina sorprendente.»
(EL PAIS, 2-2-85)

«Nadie, ni siquiera el propio Walter Rohrl, ha podido resistir el implacable rodar de "la bestia negra" de los rallyes: El soberbio Peugeot 205 Turbo 16.»
(MARCA, 2-2-85)

«El "Peugeot 205 Turbo" hizo honor a su condición de gran favorito, imponiéndose en el Rally de Montecarlo con gran autoridad.»
(EL MUNDO DEPORTIVO, 2-2-85)

«El Peugeot 205 Turbo 16, que se ha convertido en el coche a batir y copiar en el mundo de los rallyes..., ha hecho gala de una superioridad importante sobre los demás coches en carrera.»
(MOTOR 16, 9-2-85)

«Rally de Montecarlo: Vatanen y su "Peugeot 205" dejaron muy atrás al "Audi" de Rohrl.
TRIUNFO AVASALLADOR DE UN UTILITARIO DE LUJO.»
(LA VANGUARDIA, 2-2-85)



CAMPEONATO DEL MUNDO DE RALLYES

RALLYE MONTE-CARLO

- 1.º **ARI VATANEN. Peugeot 205 Turbo 16.**
- 2.º WALTER ROHRL. Audi Quattro.
- 3.º **TIMO SALONEN. Peugeot 205 Turbo 16.**
- 4.º STIG BLOMQUIST. Audi Quattro.
- 5.º **BRUNO SABY. Peugeot 205 Turbo 16.**

RALLYE SUECIA

- 1.º **ARI VATANEN. Peugeot 205 Turbo 16.**
- 2.º STIG BLOMQUIST. Audi Quattro.
- 3.º **TIMO SALONEN. Peugeot 205 Turbo 16.**
- 4.º HANNU MIKKOLA. Audi Quattro.
- 5.º PER EKLUND. Audi Quattro.

El Peugeot 205 Turbo 16, pilotado por Ari Vatanen, ha sumado a su victoria en el Rallye de Montecarlo el triunfo en el Rallye de Suecia.
Triunfos absolutos que demuestran que con un Peugeot 205 se puede ganar en rallyes como Montecarlo o Suecia o ir... al fin del mundo.

PEUGEOT 205 Contigo al fin del mundo.



La mostra de pintura es un resum de l'art valencià més actual / BROCH-LINO

Dintre de les festes anuals de la fundació

Exposicions de pintura valenciana, fotografies i roleus postals

A les sales de la Caixa Rural hi ha algunes exposicions de distint caire, programades pel Consell Municipal de Cultura, dintre de les festes anuals de la fundació de la vila. A la primera sala la Associació Fotogràfica «Sarthou Carreres» ha penjat una atractiva sèrie de fotografies de temàtica local no unitària. Vistes antigues al costat d'altres modernes, el «abans i després» d'alguns edificis ben coneguts, com ara l'hospital o la casa de la vila; distintes tècniques i barreja de procediments que fan endevinar la presència de més d'un fotògraf o l'evolució del mateix, no se sap, car manquen els rètols adients.

El col·leccionista Guillermo Alvarez Rubio exposa a la sala següent algunes peces del seu recull de sobres i roleus postals, sota el denominador comú de «Transició política i autonomies». Sols dir que es tracta d'un conjunt força nombrós, que admira per la paciència suposada.

La mostra «Cuatro pintoras valencianas actuales», es distribueix a les dues sales següents, per parelles. Carmen Garcia i Paca Lapuerta, Elsa Gil i Maise Santonja; totes eixides de les aules de la Facultat de Belles Arts de València, porten a aquests salons un repertori d'obres d'allò més fresc que u ha pogut veure per ací.

Expressionisme vital

De línia creativa molt diferent, totes quatre comparteixen un expressionisme vital, armoniós i sensible, de colors plans i intensos.

Carmen Garcia, la més lligada a la figuració més ortodoxa, es capaç de trencar el perill d'una excessiva integració mitjançant uns colors vivíssims en ocasions i tendents al pla, que s'adapten meravellosament al tema del quadre; o bé amb l'esquematzació de les formes que adquireixen records «deco» (sèrie xino-japonesa). Li va a la pintora els ambients exòtics, sadolls de melangia («Las salamandras», «En el fumadero», «Madame Butterfly»), o d'una joia expansiva i contagiosa («La negra»). El decorativisme més apreciable està hi present, vora la influència del còmic ben assimilada i transplantada als medi.

Paca Lapuerta presenta alguns acrílics sobre llenç, on repeteix, com una íntima obsessió el tema del gossos. El quadre del gat trenca la unitat iconogràfica i alhora formal, puix la gamma gairebé monòcroma en negres i algú, pocs, vermells, de la resta esdevé ací blaus i grocs. L'agresivitat o la docilitat, la tristesa del gos rodamón, amanides amb un cert component sexual, han pogut ésser expressades d'una manera descarnada, directa i de vegades cruel. Paca no s'atura en descripcions fastitjoses, el text reduït a la línia, quasi dibuix, sempre de perfil, pot transmetre gràcies a una mirada, un so, una oportuna taca roja, la sensació.

Pintures abstractes

Elsa Gil es l'única del grup que

hom considerar abstracta. Tanmateix conserva una referència figurativa que es reflexa als títols. Afortunada a la combinació de colors, sobretot a la sèrie on estan presents el roig i el negre com a trets definitoris, s'estima la pinzellada ampla i perfilada però lliure. Els seus quadres ens trameten la impressió indefugible d'una tempesta vital sobre fons gris. Aduch on l'ajut del color, tan evident al conjunt esmentat, es perd en una gamma de tonalitats neutres («La serpente marina», «El fantasma de la òpera») té l'habilitat per fer-nos partícips d'aquell trasbals, d'aquella agitació.

Maise Santonja esmerça gammes monocromes matisades que serveixen de fons a unes figures lineals, inexpressives però vives, directament tretes del món del còmic. La figura humana es converteix en arquetipus fàcil i directe: El boig, el pistolero, la marioneta. L'enorme gràcia d'una anècdota sense importància al díptic, «La plaça de la Verge sempre resbala». El llenguatge es infantil però alhora sofisticat, lleuger, sense lloc per a l'ambigüitat. Cada personatge es sap pintura i no vol ésser res més, ni fugir del marc ni contar-nos res.

En resum allò que és actual i més valuós al país i una oportunitat de posar el gust al dia.

Damià Bautista i Garcia

El alcalde rechaza el clima de tensión

Ayet, contrario a las bandas parapoliciales del núcleo de Alquerías

Aunque el Ayuntamiento de Vila-real no tiene noticia exacta de que las patrullas de vigilancia, creadas por los vecinos del distrito de Alquerías, hayan hecho uso ilegal de armas, el alcalde mostró contrario a la creación de este tipo de bandas parapoliciales. Enrique Ayet, tras calificar de peligrosa la dinámica en que han entrado los miembros de la Asociación de Vecinos, puntualizó que la escalada de delincuencia registrada no es un pretexto suficiente para que se tomen este tipo de medidas, sobre todo después de haber sido reforzada la vigilancia policial.

La Asociación de Vecinos de Alquerías anunció que, ante la situación de inseguridad ciudadana se constituirían patrullas de vigilancia que actuarían en el núcleo de población y sus alrededores. Pese a que la utilización de armas de fuego ha sido desmentida a través de la Prensa por la Asociación de Vecinos, ha podido ser constatado que los miembros de las patrullas han actuado provistos de vates de beisbol, porras, palos, cachiporras y otros objetos.

Dinámica peligrosa

Para Enrique Ayet es muy peligroso entrar en esta dinámica, sobre todo si se utilizan armas, por lo que calificó las medidas adoptadas por la Asociación de Vecinos de Alquerías en su reunión de la última semana como «inoportunas» y desfavorables para la creación de un clima de distensión y seguridad.

Enrique Ayet informó que la vigilancia, a raíz de los atracos, ha sido reforzada con la presencia constante de un coche de la Policía Nacional, y de forma intermitente, con una unidad municipal. «Estos dispositivos, —dijo—, son suficientes». Por lo que consideró que, pese a la colaboración ciudadana es

importante, sustituir la policía es inaceptable e ilegal.

Ayet reconoció que se había observado un incremento de robos producidos en chalets, pero estimó que este aumento de la delincuencia no supone el pretexto suficiente para que se tomen este tipo de medidas.

Preguntado sobre la posible intervención del Gobierno Civil sobre el asunto desató la preocupación existente en este tema, y recordó que la respuesta policial había sido dada suficientemente, por lo que solicitó a los vecinos que abandonasen esta actitud que propicia un «clima enrarecido».

Reunión en Gobierno Civil

Precisamente, representantes de los vecinos de Alquerías se reunieron esta mañana en el Gobierno Civil con el titular del mismo para tratar de los recientes robos en la zona.

Parece ser que se trata de una serie de obras de rateros que han llevado a cabo, en lo que va de año, 20 robos o intentos de robo. Seis de éstos fueron frustrados, en otros cinco se trató de robos de colchones, en uno de chatarra, otro de gallinas, y el de mayor importancia ocurrió el uno de enero, y supuso un botín de 70.000 pesetas.

Hay ciertas sospechas de que puede tratarse de una misma banda, algunos de estos delitos pueden haberse llevado a cabo por un grupo de rateros portugueses, y a este respecto se recuerda que recientemente también se ha registrado en Borriol algún robo de colchones, pues parece que la lana tiene ahora buena venta.

Para apoyar la seguridad en la zona de Alquerías, desde hace 20 días hay un vehículo policial en permanente vigilancia y se han coordinado ahora las acciones de vigilancia de la Policía y la Guardia Civil.

Para paliar el paro agrícola

El Ayuntamiento solicita ayudas a la Generalitat

El Ayuntamiento de Vila-real presentará de inmediato, memorias valoradas, a la Generalidad e INEM, para realizar obras con que paliar el paro agrícola causado por las heladas de enero.

De ser aceptadas tales memorias podrían contratarse 87 nuevos trabajadores, que vendrían a sumarse a los 200 que ya prestan su labor, tanto en la ciudad como en ICONA, en turnos rotatorios y que perciben un salario de 2.500 pesetas al día.

Las memorias preparadas por el Ayuntamiento de la ciudad suponen más de 31 millones en materiales y 30 millones en mano de obra, para una primera fase.

Es deseo de la corporación conseguir que por lo menos un mínimo de 150 personas, procedentes del paro agrícola, trabajen diariamente en obras de tipo comunitario.

En este sentido el Ayuntamiento de Vila-real celebrará hoy sábado, a partir de las 13 horas, un pleno de carácter extraordinario para debatir un único punto en el orden

del día: La especificación de datos sobre obras, a presentar por la Generalitat Valenciana, para solicitar las ayudas establecidas en la Ley de Crédito Extraordinario para atender gastos derivados de las heladas de enero de 1985.

Conferencia sobre el valencianismo del PRD

El Partido Reformista Democrático —PRD— desarrollará una serie de actos, bajo el marco conjunto de las Jornadas sociopolíticas que este grupo tiene previsto desarrollar hasta el próximo 15 de junio. La primera conferencia tendrá lugar esta tarde a las 19,30 en la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Castellón, y correrá a cargo de Santiago Vilanova Añó. El conferenciante abordará el tema «Valencianismo político: Pasat, present i futur».

Agenda

Teléfonos de interés

SEGURIDAD:

| | |
|-------------------|----------|
| Comisaría | |
| de Policía | 52 21 00 |
| Guardia Civil | 52 01 73 |
| Policia Municipal | 52 02 50 |
| Policia Rural | 52 13 53 |

SERVICIOS

| | |
|---------------|----------|
| Ayuntamiento | 52 02 50 |
| Alcalde | 52 16 79 |
| Secretario | 52 08 74 |
| Interventor | 52 04 77 |
| Biblioteca | 52 04 81 |
| Conservatorio | 52 66 46 |

| | |
|------------------------|----------|
| Ermitorio V de Gracia | 52 01 01 |
| Radio Popular | 52 09 50 |
| Renfe (Estación) | 52 02 50 |
| Pabellón Polideportivo | 52 29 69 |
| Piscina Municipal | 52 19 78 |
| Mercado Municipal | 52 08 38 |

| | |
|--------------------------------------|----------|
| Matadero Municipal | 52 02 15 |
| Cementerio | 52 00 73 |
| Residencia de Ancianos | 52 24 52 |
| Equipo de Base de Servicios Sociales | 52 12 95 |
| Oficina del Consumidor | 52 08 38 |
| Juzgados | 52 06 02 |
| Notarías | 52 20 00 |
| Taxis | 52 49 45 |
| Oficina de Empleo | 52 16 12 |

SANIDAD

| | |
|------------------------------------|----------|
| Ambulatorio de la Seguridad Social | 52 16 12 |
| Cruz Roja | 52 05 73 |
| Casa de Socorro | 52 02 50 |

Farmacia de guardia

Manuel Vilanova Roca
Doctor Font, 27

Empresa nacional líder en su sector precisa para su delegación en Castellón:

ADMINISTRATIVO/A DE SEGUNDA

Se requiere:

- Experiencia profesional probada.
- Estudios contable.
- Edad entre 22 y 30 años.
- Servicio militar cumplido.

Se ofrece:

- Incorporación inmediata.
- Alta en la Seguridad Social.

Interesados: Enviar historial adjuntando fotografía reciente y datos personales a Publicidad Rivera, C/ Falcó, 7-1º. Ref. Administrativo/a. Ref INEM. CS 1204010/15963

El Estado asumirá la carga financiera y la amortización

Préstamo de más de 64 millones para Torreblanca

Ayer jueves día 21, el Ayuntamiento de Torreblanca se reunió en sesión extraordinaria, con la ausencia de dos concejales del Grupo Popular, para tratar la propuesta de fomento de Obras Públicas, y las ayudas de crédito, concedidas por el Banco de Crédito Local de España, después de varias reclamaciones del Ayuntamiento y con la intervención incluso del Defensor del Pueblo.

El Banco de Crédito Local de España ha dispuesto un crédito por importe de 64.500.000 pesetas, al Ayuntamiento de Torreblanca, destinados a la financiación del presupuesto extraordinario de liquidación de deudas, el cual estará a disposición del Ayuntamiento el día que sea formalizado el contrato, cargada adicionalmente su cuenta por los gastos que conlleve la cláusula correspondiente.

Una vez el secretario terminó de exponer el motivo a tratar, tomó la palabra el alcalde, Bartolomé Chaler, el cual hizo referencia a la ausencia de dos miembros de la Coalición Popular; José Doménech Betoret y María Teresa Sorribas, los cuales no se presentaron al pleno por motivos desconocidos. Bartolomé Chaler, refiriéndose a estas personas, con palabras textuales dijo que «si 64.500.000 pesetas no son motivo para presentarse en esta sesión, honradamente eso

es engañar a la gente» manteniendo además que siendo un pleno de esta importancia, que podría considerarse como el más importante, o uno de los de mayor importancia tratado hasta el momento, no era posible que estas dos personas no podían restarse 20 minutos de su tiempo para tratar un asunto que ha preocupado y preocupa al Ayuntamiento de Torreblanca.

«Un regalo»

Antes de concluir la sesión tomó la palabra Rafael Leuba, el cual mantuvo firmemente que la cantidad concedida no es un préstamo, según rumores que la cantidad concedida no es un préstamo, según rumores que corrían por la sala, si no un «regalo», que se le ha concedido al Ayuntamiento de Torreblanca, con el que podrá afrontar las deudas mantenidas, sanear la economía y continuar siendo un Ayuntamiento competente, como el mejor que pueda haber en la provincia. Por lo que respecta al otro punto tratado, se presentó el proyecto de construcción de un polideportivo, el cual, según el arquitecto Roberto Jiménez Ferrer, está valorado en unos 7 millones de pesetas, que al Ayuntamiento, dada la situación, le parecieron excesivos.

Esta propuesta quedó zanjada, con el acuerdo unánime por los allí reunidos, de solicitar el correspondiente permiso a la Diputación. **A. Betoret**

ALCALÁ DE XIVERT

El Grupo Popular aprueba una auditoría municipal

El Ayuntamiento de Alcalá de Xivert en el pleno del jueves aprobó, por unanimidad, la realización de una auditoría y censura de las cuentas municipales habidas durante el último consistorio. Pese al acuerdo, hubo momentos de duro enfrentamiento dialéctico. Cuando se hicieron referencias a los períodos objeto de estudio, por parte de los censores, hubo abucheos e increpaciones desde el público asistente.

El principio del orden del día no contemplaba contenidos que pudieran provocar alteraciones anímicas o duras discusiones. La aparición de cuestiones y planteamientos referidos a temas marginales lo impidieron.

Por unanimidad fueron aprobadas la moción de la alcaldía sobre beneficios en el pago de tarifas por energía eléctrica y las propuestas de solicitud de inclusión de obras de pavimentación de caminos y ayudas deportivas en el Plan-85 de la Diputación. Las de asfaltado, localizadas en Alcocebre y presupuestadas en once millones, suponen una notable mejora de los accesos a la costa; y en lo referente a materia deportiva, se ha proyectado la construcción de unos vestuarios y almacén en la zona del polideportivo.

Tras aprobarse la urgencia de la solicitud presentada por el Grupo Popular sobre auditoría de las cuentas municipales, fue explicada el por qué de la moción. Según Vinuesa, portavoz Popular, la transparencia de las cuentas y

poder tener un conocimiento objetivo de la gestión económica-administrativa, realizada por el Grupo Socialista, eran buenas razones.

El portavoz socialista, Durá, dijo que no había ninguna objeción y que votaría a favor de cuanto se había expuesto, pero deseaban conocer los costes de la operación de control. Cuando PSPV-PSOE comentó la posibilidad de hacer extensiva la auditoría a etapas de mandato de alcaldes franquistas, se produjeron incidentes desagradables. Desde el público asistente hubo abucheos y censuras, que crearon cierto ambiente de nervios y confusión, que poco a poco, fue superado con la colaboración de todos.

En esta fase del pleno, la cuestión marginal más interesante aparecida fue la que hacía referencia a los terrenos de las escuelas de Alcocebre. Ante la denuncia hecha por el Grupo Socialista de deslinde ilegal, el portavoz de AP, entre otras cosas, dijo: «Recurrid al juzgado y no al gobernador, como en tiempos franquistas». «Se nos acusa de ocupar terrenos públicos, cuando habéis autorizado ocuparlos a otros». Hay que aclarar que en terrenos contiguos al edificio escolar está proyectado construir setenta y dos viviendas.

El tema de las auditorías deberá pasar de nuevo el pleno, una vez se haya efectuado el conjunto de aspectos legales y pliego de condiciones del mismo.

Joaquín Arnau Vallina

LA VALL D'UIXO

Nuevas medidas de presión de la plantilla de IMEPIEL

La práctica totalidad de la plantilla de la IMEPIEL, de la Vall d'Uixó, secundó ayer la manifestación que se desarrolló ante las puertas de la propia fábrica, convocada por el Comité de Empresa como protesta por el expediente de regulación de empleo, promovido por la dirección de la fábrica.

La manifestación se produjo a la salida del trabajo del turno de las seis, para prolongarse media hora con repetidos cortes de tráfico de la zona, sin que se registrase ningún tipo de incidentes, según fuentes del Comité de Empresa. La acción fue provocada por la entrega de cartas temporales de despido, con anterioridad a que la delegación provincial de Trabajo haya

decidido sobre el expediente de regulación de empleo y, cuya propuesta ha provocado una viva actividad negociadora de los representantes de los trabajadores.

Las reuniones con portavoces de la Administración y responsables políticos se han ido sucediendo, como la celebrada ayer con los diputados Francisco Arnau e Inma Simó con quienes abordaron las posibles salidas a la situación, en una entrevista celebrada en la misma tarde de ayer, en la sede de IMEPIEL. Simultáneamente, en Valencia, se celebró un Consejo de Administración para analizar la marcha de la empresa y en el que los portavoces del Comité muestra-

ron de nuevos su preocupación sobre el expediente de regulación de empleo.

La frenética actividad, desarrollada por los representantes de los trabajadores de IMEPIEL, les llevará de nuevo el lunes próximo a Madrid, donde tienen previsto reunirse con el director general del Patrimonio, Javier del Moral, para estudiar la situación creada ante la expectativa de que el expediente de regulación de empleo siga adelante.

Mientras, la delegación provincial de trabajo no podrá dar vía libre a este expediente hasta que no se expongan a la luz pública todos los datos sobre la salud económica de esta fábrica.

Harán hoy del pasacalle del Carnaval un acto de protesta contra el Ayuntamiento

El Carnaval llegará con retraso a la Vall d'Uixó por haber retirado el Ayuntamiento una subvención inicialmente concedida al Consell de la Juventud, de medio millón de pesetas. La llegada del carnestoltes, que se celebrará esta tarde con pasacalles y charranga, ha sido el lugar escogido por los organizadores del acto para mostrar su oposición a la política juvenil del Ayuntamiento.

A las seis de la tarde se celebrará la llegada del carnestoltes, en un acto especialmente dedicado a los pequeños, que recorrerán en pasacalle la avenida de Cervantes y la plaza del mercado. Los organizadores —Comissió del Carnaval y Consell Local de la Juventud— tienen previsto convertir la simple demostración festiva en un acto reivindicativo, por lo que portarán pancartas alusivas a la retirada de la subvención por el Ayuntamiento. Concretamente, en los carteles rezará la frase «Carnestoltes sí, quinientas mil pesetas no».

El presidente del Consell de la Joventut, Vicent Frías, lamentó que el Ayuntamiento de la Vall d'Uixó adoptase la medida de retirar la subvención, cuando ésta había sido decidida en una sesión plenaria municipal. Este acuerdo ha ocasionado que incumpliese-

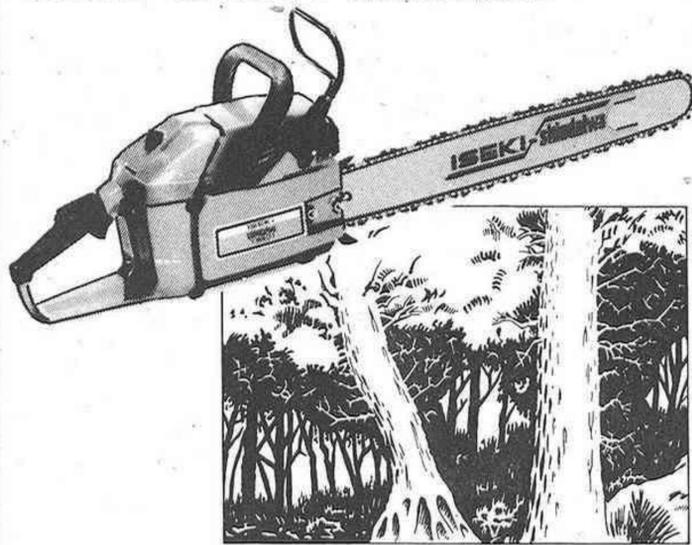
mos los contratos —explica— en un principio suscritos con un grupo teatral y otras actuaciones que se habían previsto con ocasión de los carnavales. Las razones esgrimidas por el responsable de la alcaldía de la Vall d'Uixó para adoptar esta postura fueron, según el Consell de la Joventut, el preferir destinar el medio millón de pesetas a paliar el paro agrícola en la localidad.

Pese a todo, se celebrarán sin el patrocinio del Ayuntamiento estos carnavales como una muestra

pública de las discrepancias que el Consell mantiene hacia la política cultural del consistorio, que para Vicent Frías es prácticamente inexistente. «En este sentido», indica, «estamos a la espera de que se nos entregue un local para las reuniones del Consell de la Joventut y las subvenciones otorgadas por el Ayuntamiento, que se han visto demoradas precisamente por falta de una voluntad política clara y unos objetivos definidos en el área de la juventud».

P. C.

PARA UNA MOTOSIERRA, UNA GRAN MARCA



MOTOSIERRAS
ISEKI-shindaiwa

GRAN GAMA DE MODELOS

- * FRENO SEGURIDAD
- * ANTIVIBRATORIA
- * RECAMBIOS ORIGINALES
- * PROTECTOR DE CADENAS
- * ARRANQUE ELECTRONICO
- * SERVICIO TECNICO

CALIDAD - GARANTIA - SERVICIO
VENTA Y TALLERES EN TODA ESPAÑA



UNA GARANTIA
Béal y Cia, S.A.

C/ Zorrogoiti s/n
Telfs. 94 - 441 61 79 - 441 79 89
BILBAO-13

Coordinado a Estatal
de Disminuidos Fisicos
de España
José Abascal, 39 - MADRID
 Tfno. 441 17 93.
 Que las medidas necesarias para la financiación de la Ley sean puntualmente arbitradas.

BORRIANA

En la placeta de les Monges se plantará falla

La falla del Barrio Valencia, de Borriana, se plantará en la placeta de Les Monges y ocupará varios metros de la isleta recientemente ejecutada, dentro de las obras de remodelación de la plaza ajardinada. La autorización para poder ocupar esta zona verde fue adoptada por la Comisión Permanente del Ayuntamiento, tras un amplio debate, por considerar que las dimensiones que presenta este año la falla necesitan mayor espacio para su instalación, ya que de lo contrario supondría problemas de visibilidad y seguridad.

Para este año, y dado que las dimensiones de la falla del Barrio Valencia superan el espacio libre existente en la placeta de Les Monges tras la ejecución de la nueva zona ajardinada, el alcalde, Juan Sanchordi, propuso a la Permanente el que se adoptará como solución permitir la ocupación de seis metros y medio de la isleta ajustándose al plano diseñado, la protección con arena y plantación de la superficie destruida, y la adopción de medidas por parte de la Co-

misión fallera para la protección de los edificios cercanos.

La propuesta fue ampliamente debatida por los ediles sobre la conveniencia o no de la referida autorización, procediéndose finalmente a la votación que supuso los votos negativos de los concejales populares y el del nacionalista independiente, mientras que los socialistas se mostraron favorables a la propuesta, aprobada por mayoría.

El nacionalista independiente, Josep M. Felis, argumentó su postura contaría por considerar que se debía haber replanteado la ejecución de la cuña del jardín, mientras que por los socialistas, Juan M. Beltrán, explicó que debido a la inminencia de las fiestas falleras y las dimensiones de la falla ya construida iminen el adoptar las medidas propuestas por la Alcaldía para conseguir la viabilidad necesaria en esta zona y la seguridad en la ubicación de la falla sin suponer mayor peligro para las fachadas de los edificios de las inmediaciones.

Julio Sánchez

ALBOCASSER

Clausuradas las jornadas de Administración Local

Con la celebración en la hospedería de Sant Pau de Albocàsser, de la segunda parte de las V Jornadas de Estudio sobre temas de Administración Local, el colegio de secretarios, interventores y depositarios de Administración Local, ha cerrado el ciclo que se inició en Vall de Uxó el pasado día 7 de este mes.

De acuerdo con el programa previsto, se reunieron en Sant Pau más de 40 colegiados, funciona-

rios de Administración Local y miembros de las corporaciones de la comarca, para estudiar las nuevas leyes sobre la reforma de la Función Pública y de Presupuestos Generales del Estado.

Esta primera experiencia en la organización de jornadas por parte del colegio provincial de secretarios, interventores y depositarios de Administración Local, se considera positiva, dada la asistencia de políticos y funcionarios,

BENICARLO

El Instituto de Profesional centró el interés de la visita del conseller Ciscar

El conseller de Educació i Ciència, Ciprià Ciscar estuvo anteayer en el Instituto de Formación Profesional de Benicarló, donde fue recibido por su director, Francisco Simoes Neta, y por el alcalde de Benicarló, José María Febrer Callís. En el claustro de profesores el conseller dirigió unas palabras en valenciano a todo el profesorado, siendo contestado por el director del centro y el alcalde de la ciudad.

A continuación el director mostró al conseller todas las reformas que se han realizado en el centro, que pasó de ser Instituto de Bachillerato Laboral a centro de Formación Profesional. Se visitó el nuevo gimnasio, así como las nuevas aulas construidas donde están ubicadas las clases de electricidad, delineación, administración, etc. Mostrándosele al conseller los nuevos ordenadores, recibidos el mismo jueves por la mañana.

También se le inquirió para que la Consellería tomase cartas sobre el asunto del mal estado del salón de actos, en el cual hay que cambiar la techumbre con urgencia y las butacas, todo ello bastante deteriorado tras treinta años de funcionamiento. El director le indicó que dicho salón se cede en múltiples ocasiones a las asociaciones culturales para que puedan realizar representaciones. Ciprià Ciscar se mostró en todo momento muy receptivo a las diversas indicaciones y, tras saludar al profesorado, cerró la visita al centro trasladándose rápidamente al Instituto Nacional de Bachillerato.

Instituto

Allí fue recibido por su director Teodosio Sanguesa Esteban, quien a su llegada presentó al claustro de profesores, representación de alumnos y de la asociación de padres. El director mostró al conseller las dependencias así como el nuevo módulo recién terminado.

En dicho módulo están ubicados los distintos seminarios del centro, así como un salón de actos polivalentes, ya que está previsto para proyecciones cinematográficas como representaciones teatrales.

Tras la visita al nuevo módulo del instituto, el director le mostró las dependencias que hace ya varios años están a pleno funcionamiento.

Tras la visita el conseller dirigió unas palabras en la sala de profesores a todas las personas que habían esperado su visita, de las que entresacamos: «Hemos tratado en esta visita de ponernos en contacto con todos los problemas que pueden haber en la comarca y sobre todo de abrir una situación de franco diálogo entre todos. Las visitas a los centros no han sido para ver las obras en sí, sino para entrar en contacto con aquellas personas que están llevando a cabo una labor en dichas instalaciones. Entre todos debemos de crear una nueva dinámica de relación y contacto».

De sus palabras hay que recoger la preocupación existente por el valenciano e indicó que en estas comarcas se habla mucho más que en otras, quizás por la influencia de ver desde hace muchos años televisión en catalán. Quizás, lo más importante en sus manifestaciones sean esos 400 millones de pesetas que la Generalitat Valenciana invertirá en estas comarcas del Nort del País Valencià. Respecto a las clases en valenciano indicó que ya hay experiencias en donde otras asignaturas se imparten en nuestra lengua y que, por otra parte, hay que tener cierta paciencia pues no todo el profesorado está capacitado para poder implantar clases en nuestra lengua pese a sus esfuerzos en diversos cursillos.

José Vicente Ferrer

Inauguradas carreteras en Els Ports y la Tinença

Ayer viernes visitaron la comarca de Els Ports y la zona de la Tinença de Benifassar el presidente de la Diputación, Francisco Solsona, y el diputado de la propia zona, Ximo Puig. El motivo de la citada visita fue la inauguración y la comprobación de las obras realizadas por la Diputación en las carreteras desde Castell de Cabres al empalme con la carretera de la Genia a Puebla de Benifassar, incluyendo los tramos del cruce de la propia carretera con las poblaciones de Ballestar y Boixar, cuyo presupuesto asciende a más de 32 millones de pesetas. Asimismo se visitó la carretera recientemente pavimentada por la propia Diputación que une la nacional de Vinaròs a Vitoria con Chiva de Morella con un presupuesto de 16 millones de pesetas.

El objeto de esta visita que finalizó en Chiva con una visita al propio pueblo tras una reunión a la que asistió el alcalde de Morella, Francisco Blasco, se enmarca dentro de la línea seguida por la actual corporación de potenciar las comarcas más deprimidas de la provincia, como es la zona de la Tinença donde se está haciendo un esfuerzo inversor para dotar a la citada zona de la infraestructura imprescindible para su potenciación futura. Con la inauguración de estas nuevas pavimentaciones y con otras que están en proyecto como son las vías que unen Torre Miró con Herbers y con Castell de Cabres, se ha dado un gran paso para el desarrollo turístico y agrícola de la comarca.

Almassora: Las Juventudes Socialistas de la Plana Alta, celebran, hoy sábado, su segundo Congreso Comarcal. El lugar elegido para esta cumbre de jóvenes socialistas ha sido Almassora, en cuya agrupación local se está desarrollando una intensa labor, a pesar de su reciente creación.

LA PERGOLA

HOY, SABADO
A LAS 11 NOCHE

PROCLAMACION DE LA REINA DE LAS FIESTAS E IMPOSICION DE BANDAS
RETRANSMISION EN DIRECTO POR

RADIO CASTELLON **SER**

POR SU EMISORA DE FRECUENCIA MODULADA

CON EL TRADICIONAL PATROCINIO
Y COLABORACION EN LA GRAN FIESTA DE

MARIE CLAIRE

ELEGANCIA CONFIDENCIAL



Compañía nacional precisa para su delegación en Castellón:

**PLANTA BAJA
EN ALQUILER**

Entre 150 y 200 m². con dos accesos uno de vehículos. Tel. 22 68 08. En horas de oficina.

Empresa nacional líder en su sector precisa para su delegación en Castellón:

COMERCIAL

Se requiere:

- Servicio militar cumplido.
- Edad entre 22 y 30 años.
- Vehículo propio.
- Nivel cultural medio.
- Conocedor línea blanca o marrón en electrodomésticos. (no necesario).

Se ofrece:

- Incorporación inmediata.
- Alta en la Seguridad Social.
- Posibilidad de desarrollo profesional.
- Trabajo interesante y variado, formando parte de un equipo joven y dinámico.

Interesados: Enviar historial adjuntando fotografía reciente y datos personales a Publicidad Rivera, C/ Falcó, 7-1º. Ref. Comercial Ref INEM CS 1204010/15964

Muerta en accidente de circulación en Oropesa

Una persona resultó muerta y otra herida grave en un accidente de circulación producido en la noche del jueves, en el término de Oropesa del Mar, al colisionar un turismo y un camión. Se trata de Josefa Miralles Fuertes, de 47 años, ocupante del turismo, matrícula V-3285-AS, conducido por Juan Bautista Matutes Montón, de 48 años, ambos vecinos de Sueca, Valencia. Este vehículo alcanzó el camión, matrícula T-71365, que conducía José Bordera Castellá, de 47 años, vecino de Tortosa.

Como consecuencia de la colisión, el conductor del turismo resultó herido de gravedad, e ileso el del camión. El accidente se produjo alrededor de las 22.40, en el kilómetro 408,800 de la autopista A-7 a su paso por el término de Oropesa.

Detenidos por la Guardia Civil

Por otra parte, en estos días, fuerzas de la Guardia Civil de San Mateo sorprendió a F.A.C., de 45 años de edad, vecino de Valencia, en el momento que extraía carburante del depósito de un camión, que se hallaba aparcado en la vía pública, ocupándosele un embalse conteniendo unos 10 litros de gasolina, que anteriormente había sustraído de otro vehículo. El citado individuo utilizaba su propio vehículo para transportar la gasolina robada, siendo detenido preventivamente y puesto a disposición de la autoridad judicial competente.

Igualmente, por fuerzas del Servicio de Información de Vinars, tras activas gestiones, se procedió preventiva de G.L.G., de 29 años de edad, vecino de la citada localidad, como presunto autor del robo de varios videos-cassettes, en la localidad de San Carlos de la Rápita (Tarragona), recuperándose un video marca «Philips», valorado en unas 130.000 pesetas. Siendo puesto el citado individuo con las diligencias instruidas a disposición de la autoridad judicial competente.



«El posible traslado se debe a evitar posibles peligros», según el director provincial de Valencia. Lejárraga sorprendido



El director de la prisión se enteró por MEDITERRANEO

Negociado el traslado a Castellón de los implicados en corrupción de menores

A primeras horas de la tarde de ayer se recibió una información en la redacción de MEDITERRANEO, fechada por la agencia EFE en la que los siete implicados en la corrupción de menores detenidos recientemente por proxenetas, que se encuentran internados en la prisión provincial de Valencia, podrían ser trasladados a la cárcel de Castellón «ante las amenazas recibidas por la población reclusa».

Angel Lejárraga, director de la prisión provincial de Castellón al ser preguntado por este diario sobre el tema se refirió a que era la primera noticia que tenía al respecto. «No sabía nada. A mí a cerca de este traslado no me han comunicado absolutamente nada. Esta decisión emana de la Autoridad Judicial de la que

depende el sumario, así como de la Dirección General de Instituciones Penitenciarias».

Por otra parte, el director de la prisión provincial de Valencia, indicó a MEDITERRANEO que ayer hubo contactos con las autoridades competentes «para trasladar a los siete implicados en la corrupción de menores a fin de evitar posibles males que puedan producirse. Por el momento se me ha comunicado que en la prisión de Castellón no hay sitio para ellos por no haber funcionarios suficientes en ese Centro penitenciario».

El director de la prisión de Valencia desmintió que estos siete inculpados hayan sido objeto de agresión, aunque reconoció posibles peligros por lo que solicitó ayer este traslado, como medida preventiva.

«Todo depende ahora de la decisión de la Dirección General de Instituciones Penitenciarias».

Otras fuentes cercanas a círculos penitenciarios manifestaron que existe un propio «Código Moral» entre la población reclusa, que no admite a los internos acusados por corrupción de menores. Como se recordará, estos siete implicados, entre los que se encuentra el concejal socialista y teniente de alcalde de Burjasot, Valencia; —quien recientemente presentó su dimisión en el cargo—, fueron reconocidos por unas menores como clientes suyas durante las diligencias seguidas para desarticular una banda dedicada a la corrupción de menores.

Javier Andréu

Importantes daños en las inundaciones de Cartagena

Las inundaciones en Cartagena han ocasionado importantes daños en la residencia sanitaria «Virgen del Rosell», en centenares de bajos y sótanos de edificios y en unos 700 a 1.000 vehículos estacionados en la vía pública.

El alcalde de la ciudad, Juan Martínez Simón, informó que con la ayuda del Ejército y de la Armada se controló totalmente la situación y la ciudad volvió a la normalidad. El alcalde calificó de «magnífico» el dispositivo de prevención que se estableció.

En algunos puntos de la ciudad el agua sobrepasó el metro y medio de altura, en la residencia sanitaria se inundaron los sótanos y la primera planta afectando, entre otros departamentos, al de radiología, que ha quedado inservible. Igualmente, quedaron dañados todos los archivos e historiales médicos del hospital.

Durante la pasada noche los servicios municipales y del Ejército trabajaron en el desalojo del agua del centro médico, que atiende a los enfermos que ya estaban ingresados, pero ha suspendido hasta nueva orden la entrada de pacientes y las actividades quirúrgicas.

Martínez Simón agregó, por otra parte, que «el agua llegó hasta las ventanillas de unos 700 a 1.000 vehículos que se hallaban estacionados en la vía pública, y aparcamientos de las zonas más afectadas, «El Rosell», «El Hondon» y calle Angel Bruna.

Detenciones

La detención, durante la pasada semana, en Gandía de catorce jóvenes, entre ellos tres menores, ha repercutido en el descenso de los hechos delictivos de esta ciudad.

Los detenidos son Miguel A. L., de 17 años; José Francisco C. D., de 18; Vicente B.C., de 17; Francisco P.M. de 19; y Enrique H.S., de 33, todos vecinos de Gandía.

+

Rogad a Dios en caridad por el alma de

D. SANTIAGO SANCHIS BRUGADA

«Funcionario jubilado»

Que falleció a las 22 horas del día de ayer, a los 83 años de edad
Habiendo recibido los S. Sacramentos
y la Bendición Apostólica de su Santidad

R. I. P.

Su apenada esposa: D.ª Concepción Cardells Mestre; hijos, D. Jesús, D.ª Concepción, D.ª Teresa y D.ª María Pilar; hijos políticos, D.ª María Dolores Piñana, D.ª Teresa Pascual García y D. Miguel Angel Vallet Pérez; nietos; sobrinos y demás familia, al comunicar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan el acto de las Exequias Fúnebres que tendrán lugar esta tarde, en la Concatedral de Santa María, por lo que les quedarán muy agradecidos.

Domicilio particular del finado calle Alloza, núm. 108-4.º
La hora se comunicará por radio Castellón 23 de febrero de 1985
Funeraria Pellicer Hnos.
Alloza, 111 - Teléfono 21 66 25

(No se invita particularmente)

DOS SOCIOS

Se necesitan,

que aporten 2.000.000 ptas. cada uno. Negocio altamente rentable. Tel. 22 34 12, horas oficina.

Funeraria
Virgen del Yidón
S. VALENTÍN - S. ANTONIO
Tel. 210142

**Hasta un millón en 72 horas.
Para comprarlo todo.
Sin avales.**

Lo conseguí!

BB BANCO DE BILBAO

Banco de Promoción de Negocios. Banco del Comercio.
Del Grupo Banco de Bilbao.

ABE. 15.221

Un S.O.S. a los incumplimientos constitucionales

JOSE LUIS BARRIO (*)

El artículo 131.2 de nuestra Carta Magna dice: «El Gobierno elaborará los proyectos de planificación, de acuerdo con las previsiones que le sean suministradas por las Comunidades Autónomas y el asesoramiento y colaboración de los sindicatos y otras organizaciones profesionales, empresariales y económicas. A tal fin se constituirá un consejo, cuya composición y funciones se desarrollarán por la Ley».

Sí, esto dice el artículo 131.2 de nuestra Constitución y sin embargo hasta la fecha de hoy, no se ha dado el más mínimo paso para cumplir el mandato constitucional. Y pienso que pocas ganas se tiene de que sea cumplido, cuando miembros del Gobierno, tales como el Sr. Boyer, ha puntualizado que la creación de dicho órgano «distorsionaría» la política económica del Gobierno; pero no es sólo el ministro del área económica, el que no quiere saber nada de este articulado de la Constitución, ¡el Sr. presidente del Gobierno en fecha aún no lejana (3 de febrero) en una entrevista que concedía a periodistas del grupo «Tertulia» se oponía a la creación del Consejo Económico-Social, sacando conclusiones antes de crearlo y diciendo que sería poco operativo.

Es curioso los cambios de pensar, que ha sufrido y sigue sufriendo el partido en el Gobierno. El PSOE ha propugnado anteriormente su creación, y fíjense ustedes: En el programa básico del partido, punto 5.2-3 se decía: «La Constitución del Consejo prevista en el artículo 131.2 de la Constitución es para el PSOE una decisión urgente; dicho Consejo será el lugar de encuentro de los interlocutores sociales y económicos, con el fin de que estos participen y hagan oír su voz en los proyectos de Planificación económica...».

¿Qué pensará el Sr. Chaves?, secretario de Acción Social del PSOE; hombre preocupado por las competencias de su secretaria, y que en diversas ocasiones habló de su necesidad.

Yo me he preguntado muchas veces, el por qué de este cambio, y qué razones de no cumplimiento de la Constitución, nos puede dar el Gobierno. Pienso que no se dan cuenta que la razón de su existencia viene dada por la propia evolución de la sociedad, que exige cada día, una mayor participación de las fuerzas económicas y sociales en los asuntos públicos. La necesidad de una mayor democracia social, es un anhelo de las democracias modernas.

Y piensen ustedes señores ejecutores de la política española que su poder fue obtenido por el sufragio universal, dándoles la representatividad individual y política, y deben hacer buen uso de ella, y para eso es preciso que los diversos grupos sociales sean oídos y participar en la planificación económica y social.

Secretario Provincial
del P. D. P.

«Cartas al director»

Referéndum para la OTAN

El Consejo Federal del Partido Carlista, ante el debate nacional sobre la permanencia o no de España en la OTAN ha acordado hacer pública la siguiente declaración:

El Partido Carlista se muestra contrario a la permanencia de España en la OTAN aún considerando los inconvenientes a corto plazo que podrían derivarse en nuestras relaciones de política exterior con los países en ella integrados, pues entendemos que tales inconvenientes han de verse ampliamente superados por las ventajas que reportará, tanto a España como al concierto internacional, nuestra neutralidad e independencia. Esta neutralidad debe reforzar y mejorar nuestras relaciones con ese otro grupo de naciones no comprometidas con ninguno de los bloques, con muchas de las cuales España debe manifestarse solidaria en su aspiración legítima de verse libre de todo tipo de influencia y colonialismo, abierto o solapado, que desde cualquiera de los bloques en conflicto se le impone.

Para conseguir nuestra total independencia y credibilidad ante el grupo de naciones a que aludimos, consideramos, además, necesaria la denuncia del tratado bilateral con los Estados Unidos y la retirada de las fuerzas americanas de España.

En todo caso, para el Partido Carlista, la decisión final sobre la permanencia de España en la OTAN, deberá ser sometida a referéndum.

Secretaría de Prensa. Partit
Carlista P.V.

Ley de Aguas

Permítanos que con estas líneas, expresemos públicamente el malestar e indignación de la mayoría de los agricultores de esta zona, (ya bastante maltrechos por las recientes heladas y sin esperanzas de ayudas) por las cartas recibidas en nuestros domicilios y expedidas desde el Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo (MOPU), tratando una vez más de confundirnos a los agricultores sobre el Proyecto de Ley de Aguas remitido por el Gobierno a las Cortes Españolas.

Que algún Diputado, alcalde o periodista haya intentado en alguna publicación concienciar a la ciudadanía de lo «buena» que resulta la nueva Ley, lo comprendemos, pero lo que no tiene precedentes en la historia de España, es la Campaña de propaganda realizada por el Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo (MOPU) pagada por el Erario Público.

Hace una semana, ya salieron en la prensa nacional y provincial unos anuncios, a página entera, (pagados por el Erario Público) tratando de mentalizar a los regantes de la buena intención que lleva consigo la «Excelente Ley de Aguas» y por si esto fuera poco, nos encontramos en nuestras casas con una carta particular del Sr. ministro de Obras Públicas y Urbanismo, acompañada de un folleto en la misma línea, tratando

de confundir una vez más a los agricultores, diciendo cosas que bien sabe que no son ciertas y otras, que son verdades a medias, que es todavía peor.

Nos extraña mucho que hayan encontrado nuestras direcciones en el Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo (MOPU) para mandarnos dichas cartas y sin embargo no las hubieran encontrado para invitarnos a consultar nuestra opinión para algo que afecta al borrador del Proyecto en su aspecto general, pero especialmente en el de las aguas subterráneas, que con el 70% de las que se usan para riego en esta Comunidad, —a las que a sus Comunidades de Regantes negociaron para consensuar dicho borrador, a través de la Federación Nacional de Comunidades de Regantes—, pero que después de estar de acuerdo, salió del Consejo de Ministros el Proyecto con más de cincuenta artículos modificados, de los consensuados.

No comprendemos de ninguna manera qué pretende el Excmo. Sr. Ministro de Obras Públicas y Urbanismo con esta campaña domiciliaria; parece ser que algo no lo tiene muy claro y trata por este medio a su alcance (a cargo del Erario Público) de hacernos creer lo que no nos parece bien a los regantes.

Sr. ministro de Obras Públicas y Urbanismo: Si sobre el Proyecto de Ley de Aguas, algo, —que es mucho— no tiene claro, todavía está a tiempo de enmendarlo; para eso nos tiene a los agricultores de la Plana.

Atentamente,
La Junta Directiva de la Asociación Local de Agricultores de Villarreal

Boletín Agrícola

He tenido la ocasión de leer las observaciones que se formulan en el periódico de su digna dirección al Boletín de Información Agraria,

cuyo número uno ha aparecido publicado recientemente por la Secretaría General de la Conselleria de Agricultura, Pesca y Alimentación. En tal sentido, quiero manifestarle mi agradecimiento por las mismas, que trataremos de aprovechar en la medida de nuestras posibilidades.

Sólo quisiera advertirle de una apreciación, al objeto de evitar interpretaciones no ajustadas al objeto del boletín. Me refiero, en particular, a lo indicado en relación con el hecho de que el boletín no incluye información directa para los agricultores en materias agronómicas (métodos de cultivo, prevención de plagas etc.). Ello se debe a que dicho boletín pretende acercarse, particularmente, a un estudio de coyuntura económica agraria (en línea con los ya existentes en materia industrial), dejando los aspectos relativos a formación profesional agraria en el ámbito de otras publicaciones (como las de Extensión Agraria, Servicio de Protección de los Vegetales, I.V. I.A., etc.).

Sin más que comunicarle por el momento, le manifiesta su mayor consideración.

Fdo.: Manuel López Estornell,
Secretario General de la Conselleria de Agricultura

Més sobre Vilafranca

Senyor Director:
Agrairíem tinguera l'amabilitat de publicar aquestes línies a la secció «Cartas al Director», del diari que vós tan dignament dirigiu.

Som dos vilafranquins que estem un poc sensibilitzats per l'actual polèmica sobre el nom de Vilafranca. Amb aquesta carta volem recollir tota la gent que està lluitant d'alguna manera per tal de que no ens imposen el topònim «del Maestrat». Creiem que és tasca dels historiadors aclarir el gavell que s'ha montat; no obstant volem donar la nostra opinió, tot i que coneixem molt lleugerament la història del nostre poble.

Som un químic i un metge, i a part de la professió, una de les

nostres afeccions és l'estudi de les serps i més concretament el món relacionat amb les escurçons. Vilafranca, anfigament, va ésser coneguda per aquests terribles i fantàstics vipèrids, perquè eren l'ingredient bàsic de la Triaca Magna, el remei universal front a gran quantitat de malalties. Bé, en consultar la bibliografia sobre el tema, mai apareix Vilafranca com a pertanyent a la comarca del Maestrat. Així, una de les primeres i grans farmacopees de València, anomenada «Officina Medicamentorum» (1601) diu textualment: «...El Colegio (de farmacèutics) envia examinadores de este arte, creados por la autoridad real, a Vilafranca de Morella, donde existe gran abundancia de víboras de este género...». Paraules que són ratificades per l'eminent farmacèutic Pedro Vernia al seu llibre «La Farmacopea Valenciana» (1981), i Segura Barreda al seu «Morella i sus aldeas». En la «Década primera de la historia de Valencia, Libro octavo» (1610) J. Gaspar Escolano parla de Vilafranca, a seques, i el botànic Cavanilles al seu llibre «Observacions sobre la Historia Natural, Geografía, Agricultura, Población y Frutos del Reyno de Valencia» (1795) mai parla de Vilafranca del Maestrat. Podríem seguir enumerant més bibliografia que en tractar el tema de les escurçons no anomenen l'esmentat topònim.

Lamentablement el problema és que els organismes oficials i dintre d'ells un que s'anomena «Conselleria de Cultura» potencien el «Vilafranca del Maestrat». Degut a aquesta actitud, hi ha ara en dia gran quantitat d'obres publicades amb aquest nom.

Deixem, tanmateix, el nom de Vilafranca a seques, perquè és l'única del País Valencià, o seguim amb el de «Vilafranca del Cid».

Consegüentment a tot el que hem dit, pensem que d'una vegada per totes les autoritats tenen que prendre una postura clara, coherent, i no deixar que s'escampe aquesta infecció; ¡qui sap si després serà ja tard per a tractar-la!

Xavier Fortanet
y Joan Monferrer



Mediterráneo

Promociones y Ediciones Culturales, S.A. (PECSA)
Avda. del Mar, 29. 12003 Castellón.
Teléfonos 22 00 60 y 22 00 56. Télex: 65454 MPEC E.
Depósito legal CS 6-1953

Consejero-gerente:
Angel Pérez Ponz

Director:

Tomás Alvarez Domínguez

Subdirector: Javier Andrés Beltrán. Redactor jefe: Ernest Nabás. Local: Amparo Panadero, Javier Andreu, Jesús López. Diputación y Cultura: Nadal Escrig. Comarcas: Pasqual Carda. Exterior y Economía: Josep P. Broch. Deportes: Amparo Villalonga. Fotografía: Vicent Gamir. Suplemento Día Sie7e: Carlos Laguna. Diseño: Carlos Escrivá.

Publicidad: Isabel Carrión. Suscripciones: María Jesús Amat. Contabilidad: Eduardo Dolz.

Control de difusión



Auto'85

SUPLEMENTO SEMANAL DEL AUTOMOVIL

N.º 3



**EL NUEVO PORSCHE SE
COMERCIALIZARA EN MARZO**



**Peugeot 205 T16,
aniversario triunfal**

Copas Renault:

Nuevos coches

Auto'85
SUPLEMENTO SEMANAL DEL AUTOMÓVIL



EL NUEVO PORSCHE SE COMERCIALIZARÁ EN MARZO

Peugeot 205 T16, aniversario triunfal
Copas Renault: Nuevos coches

AUTO'85
Suplemento semanal del mundo del automóvil

Coordinador:
Fernando Lobón

Colaboradores:
Joel Peirat
Jesús Reig
Juan Aparicio

Fotografía:
Joel Peirat
Vicente Gamir
Antonio Pradas

Diseño y maquetación:
Carlos Escrivá

Publicidad:
Departamento propio

Redacción:
Avda. del Mar, 29
12003 Castellón
Teléfonos: 22 00 56 - 22 00 60

AUTO'85 es un suplemento de MEDITERRANEO

Director:
Tomás Alvarez
EDITA: Promociones y Ediciones Culturales S.A. (P.E.C.S.A.)

SUMARIO

- Detrás del volante
- Las nuevas gasolinas 2
- Las marcas informan 2
- Novedades
- El nuevo Porsche 944 turbo ... 3
- Reportaje
- Peugeot 205 turbo 16:
- El león vuelve a rugir 4
- Deporte
- Las Copas Renault se renuevan 7
- Teletipo
- Habrà gran
- Premio en Mónaco 8
- Precios
- Lista de precios de todos los automóviles nuevos 8



Detrás del volante

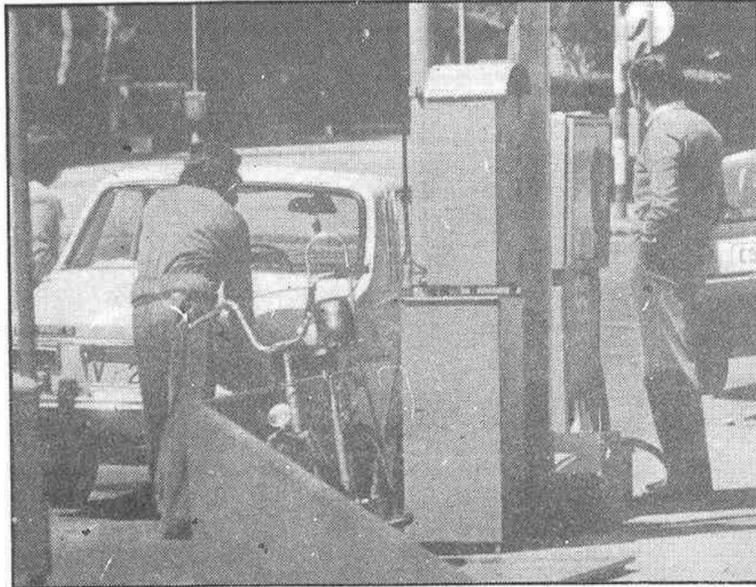


FERNANDO LOBÓN

Ya están aquí las nuevas gasolinas

NO hace muchas semanas, cuando la noticia era todavía un mero rumor sin confirmar, pero con muchas posibilidades de hacerse realidad, comentábamos en esta misma sección de AUTO'85 algunos datos del proyecto del Gobierno acerca de la variación de los tipos de gasolina que se iban a poner en vigor durante los meses siguientes a la aprobación de dicha variación.

Este proyecto gubernamental hablaba de dos únicos tipos de gasolina, frente a los tres actualmente existentes. La «normal», la «Super» y la «Extra» iban a dejar paso a dos nuevos tipos de combustible que se caracterizarían fundamentalmente por sus nuevos octanajes y por el menor porcentaje de plomo



que iban a poseer. El primero de estos cambios, el referente a los nuevos octanajes se debe para reducir en parte el

índice de contaminación que éstas provocaban. El azufre y el plomo existentes en las gasolinas son las causantes

de un alto índice de contaminación, con lo cual, con la reducción de su presencia en la gasolina, también se conseguirá un descenso en la contaminación.

Estas nuevas gasolinas, que tendrán la particularidad de ser de color rojo y amarillo respectivamente la de mayor y menor octanaje empezará a ser comercializada tan pronto como las gasolinas lleven a cabo los pequeños cambios obligatorios para dispensar estos nuevos combustibles. De todas formas, la fecha tope para que las gasolinas realicen estas variaciones y empiecen a comercializar los nuevos tipos de carburante está en torno a la primera quincena del próximo mes de Junio, con lo cual se puede asegurar que, a partir, del verano, todos utilizaremos las nuevas gasolinas.

LAS MARCAS INFORMAN



Las marcas informan

El Saab turbo 16, elegido mejor deportivo en Canadá

En la conferencia de prensa del Salón Internacional del Automóvil de Toronto del 6 de febrero, la Asociación de Periodistas del Automóvil (AJAC) hizo público los automóviles premiados en 1985.

El Saab 900 turbo 16 V fue escogido el mejor sedán deportivo de Canadá de 1985. Esta distinción es la única de Canadá que basa sus valoraciones en auténticos tests efectuados en carretera y exámenes realizados por expertos.

El Saab Turbo 16 fue escogido por el Jurado compuesto por 17 periodistas del automóvil y locutores el mejor coche entre 20 au-

tomóviles. BMW 316i/325 y Chrysler h-cars se disputaron el segundo y el tercer puesto.

Este es el segundo galardón otorgado al Saab 900 turbo 16 en esta misma semana. A principios de la misma, la revista más importante de Alemania «Auto Motor und Sport» publicó los resultados de una encuesta de sus lectores. Este año un número récord de más de 100.000 lectores votaron al Saab 900 turbo 16 mejor coche importado de hasta 2,5 litros.

Este fue el quinto año consecutivo que Saab ha ganado este premio.

CURIOSIDADES

El tráfico europeo está aumentando rápidamente

Los británicos, tan dados a realizar estudios para prever lo que ocurrirá en el futuro, se han visto obligados a revisar los pronósticos realizados en 1980 sobre cómo evolucionaría el tráfico en los próximos 30 años en aquel país.

Según los cálculos oficiales los pronósticos indicaban que se iba a producir un considerable aumento, pero se han visto obligados a revisarlo porque según parece ser ese aumento va a ser superior. De entrada y según el Ministerio de Transporte británico, en los cuatro años transcurridos de la década de los 80 el tráfico real rodado ha sido superior a lo que se había creído en un principio. Y si se cumplen las predicciones de descenso de los precios del combustible y se mantiene el enfoque optimista sobre este particular, durante los próximos 10 años la cosa irá seguramente a más.

Para cuando llegue el año 2000 a finales de siglo, se estima que el tránsito rodado habrá sobrepasado en esos 30

años los niveles actuales en un 25 y un 50%.

En este espectacular crecimiento se cree que el tráfico de turismos será el que alcance el más rápido y mayor número acercándose a cifras alcanzadas en la época de mayor resurgimiento económico. Así, a lo largo de los próximos 20 años el tráfico se cree saber ahora que habrá aumentado entre 60 y 140 billones de vehículos-Kms., mientras que durante las dos últimas décadas se registraron 150 billones de vehículos por kilómetro.

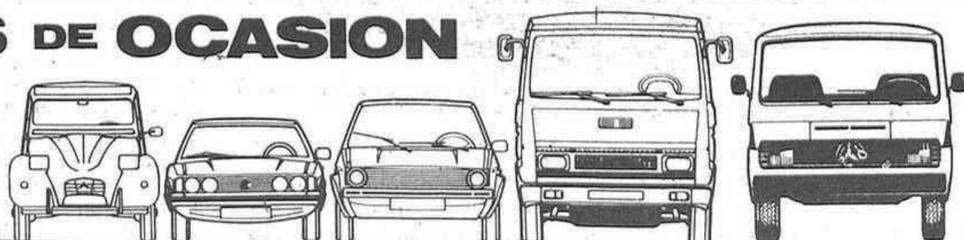
En lo que se refiere a camiones, cuando termine el siglo y dependiendo de cuál sea el crecimiento del Producto Nacional Bruto, será superior en un 0 a un 5 por ciento.

Sin embargo los camiones pesados o sea, los de cuatro o más ejes, son menos que antes, mientras que el tráfico de camiones ligeros, ya no se cree que vaya a descender tan rápidamente como se había temido, incluso hay algunos indicios de que podría incluso aumentar.

En cualquier caso se trata sólo de pronósticos que a lo mejor hay que volver a revisar en poco tiempo. Pero si los pronósticos acaban siendo ciertos y ese aumento, aunque en menor porcentaje, también se va a producir en nuestro país, habrá que empezar a pensar en ello.

VEHICULOS DE OCASION

Más de 150 modelos de turismos e industriales de todas las marcas nacionales y de importación. Garantizados.



ABIERTO SABADOS MAÑANA

Autolica

Ctra. Valencia - Barcelona, Km. 62 Tel. 52 00 62 CASTELLON



El nuevo modelo presenta una lógica similitud con el 944 atmosférico

NOVEDADES

El Porsche 944 Turbo, a punto de comercializarse

El próximo mes de marzo, Porsche España S.A., importador de la marca germana en nuestro país comercializará la nueva y esperada versión del Porsche 944: el potente 944 turbo, que con un precio de unos nueve millones de pesetas, ofrece a los clientes de la famosa marca alemana un cuatro cilindros de un rendimiento increíble, y con un acabado y equipamiento más propio de un lujoso automóvil que de un deportivo de primera línea.

Presentado hace apenas dos semanas a los medios de comunicación de todo el mundo, el Porsche 944 turbo vendrá a nuestro país a mediados del próximo mes de marzo. El nuevo coche de la firma alemana, basado en el ya conocido Porsche 944 de cuatro cilindros que tantos éxitos ha proporcionado a su fabricante, presenta un nivel de prestaciones y un equipamiento de alto nivel que justifica su precio, un 50 por ciento más caro que el Porsche 944 «atmosférico». Con un precio muy cercano a los nueve millones de pesetas puesto en carretera, el nuevo 944 turbo será más caro que el más popular de los modelos Porsche, el 911 carrera.

El nuevo Porsche 944 turbo ha sido probado durante los últimos cuatro años, (ya se había anunciado su comercialización futura cuando se presentó el motor atmosférico), participando de forma camuflada e inscrito como un Porsche 924 GT en pruebas de resistencia como las 24 Horas de Le Mans donde obtuvo una meritoria clasificación. Estos ensayos dieron como resultado un nivel de prestaciones y una fiabilidad mecánica digna del coche más sencillo.

Otra particularidad del nuevo motor turboalimentado es la utilización de un sistema muy similar al «APC System», utilizado con éxito en algunos Saab Turbo. Este sistema permite la utilización de gasolinas de diferentes octanajes de forma que un programador se ocupa de corregir y hacer desaparecer el popular «picado de biela». Como en el Saab, el nuevo Porsche 944 turbo puede utilizar distintos tipos de gasolina siendo el rendimiento más alto en relación con el octanaje utilizado.

Otras variaciones se advierten en las ruedas, con llantas de 16 pulgadas y neumáticos aún más anchos que en el 944 «normal», con lo que la estabilidad, ya bri-



La zaga es impresionante



El nuevo Porsche costará más que el 911 carrera

llantísima en el 944 se mejora ligeramente. El reparto de pesos continúa siendo el mismo que en el modelo ya conocido siendo éste otro punto a su favor.

El nuevo Porsche 944 turbo puede ser el coche destinado a hacer olvidar al legendario mode-

lo de la marca, el 911, que ha aguantado estóicamente los «empujones» de sus otros hermanos de marca sin alterarse. Ahora, quizá, con la aparición de este nuevo automóvil, el Porsche 911 tenga ante sí un enemigo especial.

Fernando Lobón

Noticias, rumores, novedades...

Tecnocar España S.A., una empresa con sede central en Castellón, se ha hecho cargo de la importación exclusiva para toda España de los vehículos fabricados por la firma yugoslava Zastava, curiosamente una de las últimas marcas que fabricaron el popularísimo «Seiscientos». Tecnocar España tiene previsto a corto plazo la comercialización del Yugo 45, un vehículo basado en la mecánica del Fiat (o Seat) 127 de 903 centímetros cúbicos y 45 caballos de potencia. Su veloci-



dad máxima es de 135 Km/h. Pesa 696 Kg. y su precio, aún pendiente de los últimos ajustes, no sobrepasará las setecientas mil pesetas puesto en carretera, estando aún por definir el precio del Yugo 45 L, con otro nivel de acabado.

La fecha prevista para los inicios de la comercialización del Yugo en nuestro país coincidirá posiblemente con el Salón del Automóvil de Barcelona, aunque es posible que las primeras unidades rodarán por las carreteras españolas en el mes de abril.

Manuel Martínez Nebot, actual jefe de taller del concesionario Porsche-Saab de Castellón ha sido recientemente galardonado por los técnicos de su marca durante unos cursi-

llos celebrados a nivel nacional hace unos días. Frente al resto de los mecánicos Porsche de España, el representante castellonense ganó las dos pruebas consistentes en una serie de exámenes de índole técnico. ¡Caramba, vaya nivel!

Ante la próxima reducción de plomo en las gasolinas españolas, distintas marcas afinadas en nuestro país podrían ofrecer a sus respectivas clientelas diferentes versiones equipadas con catalizadores, siguiendo las duras normativas anticontaminantes de los Estados Unidos, donde un gran porcentaje de automóviles ya funcionan con este tipo de aparatos. En concreto, Opel, Ford y Renault podrían ofrecer versiones especiales con catalizadores.

Austin Rover España ha empezado a comercializar una versión basada en el Metro 1.300 HLE pero dotada de una carrocería de cinco puertas frente a la de tres hasta ahora



existente. Junto a esta novedad el importador español anuncia la variación de algunos de los precios, concretamente de los correspondientes a la gama Austin Metro. El resto de los automóviles importados por la marca permanecen inalterados.

Para un motor sin distribuidor

Saab inventa un sistema directo de ignición

En conexión con el Salón del Automóvil de Stockholm, Saab-Scania va a proporcionar un nuevo sistema de ignición que será de una importancia decisiva para el futuro desarrollo de los motores de gasolina. Se le ha concedido a Saab-Scania las patentes para los componentes más importantes, de los que se compone el sistema directo de ignición de Saab (sdi).

El sistema fue diseñado de acuerdo con unos principios completamente nuevos:

- no tiene distribuidor alguno, ni brazo rotor, ni cables de alta tensión.
- una pequeña bobina de alta potencia se conecta directamente con cada una de las bujías.
- la señal de encendido está controlada por un sensor situado sobre el volante del cigüeñal.
- todo el proceso de ignición está controlado por una unidad de ordenador.
- el sistema está completamente exento de mantenimiento.
- la duración de estas bujías ha sido incrementada en tres veces.

El sistema es íntegramente sueco y ha sido desarrollado por los diseñadores de los motores de Saab-Scania, con la colaboración de Mecel AB, una empresa dedicada a la investigación y el desarrollo dentro del grupo Combitech de Saab-Scania.

Una bobina de ignición por cilindro

El sistema Sdi no tiene partes móviles. Un sensor para el punto

muerto superior de cada pistón está fijamente montado sobre el cigüeñal. El sensor manda señales a una central microprocesadora que a su vez recoge información de otras condiciones operativas del motor también.

Se aplica una corriente de 12 voltios a un condensador situado en la inmediata proximidad de la bujía y es aquí, donde el voltaje es aumentado a 400 voltios. El voltaje final de ignición de aproximadamente 40.000 voltios se genera en una pequeña bobina de alta potencia unida directamente a cada una de las bujías y de ahí el nombre del sistema -ignición directa Saab-.

Esta disposición suprime la necesidad de cables especiales de alta tensión de la bobina al distribuidor y del distribuidor a cada una de las bujías. Al mismo tiempo elimina el riesgo de fugas en la cabeza del distribuidor y en los cables de alta tensión que, al carecer de éstos, podría ocurrir con tiempo húmedo.

El sistema Sdi utiliza también un voltaje de ignición mucho más alto y efectivo que los sistemas corrientes -40.000 voltios frente a 25.000. El sistema Sdi que es tan capacitivo como opuesto al sistema de inducción usado actualmente- ofrece entre otras ventajas un tiempo de carga muy corto. Este sistema aumenta a partir de los 12 voltios del sistema eléctrico hasta los brillantes 40.000 voltios veinte veces más rápidamente que los sistemas convencionales.

Hoy se cumple el segundo aniversario de su presentación

Peugeot 205 Turbo 16: un león que vuelve a rugir con Vatanen

Hoy precisamente se cumplen dos años de la presentación mundial del Peugeot 205 Turbo 16. El 23 de febrero de 1983, se celebraba en París el acto de presentación del que debía de ser el nuevo caballo de batalla del grupo PSA

Desde siempre, las marcas fabricantes de automóviles han sido conscientes de que los rallyes suponen para ellas un importante apartado a tener en cuenta. No sólo por ser estos un excelente banco de pruebas para sus investigaciones, muchas de las cuales se pondrán más tarde en práctica sobre los coches de serie, sino también por el prestigio que se obtiene con la participación en pruebas de este tipo.

El encanto especial que presenta un rallye, donde, más o menos, los vehículos participantes parten de las series normales y corrientes de producción es evidente.

Una de las marcas metidas en este «fregado» del mundial de rallyes es precisamente Peugeot-Talbot. Como Audi, Lancia, o anteriormente Fiat, Nissan y tantas otras, el consorcio de marcas francesas vio

con buenos ojos el proyecto de participar en el mundial de rallyes.

Para ello había que «inventar» algo nuevo, algo que permitiera estar a la cabeza. Audi, campeona el año pasado fue la pionera en la técnica de la tracción total de rallyes. Su entrada en el mundial de la especialidad fue tan tremenda, que incluso hubo quejas por parte de otros constructores que manifestaban que «no había derecho» y que «así ganaba cualquiera». Este sistema de tracción, ideal para los rallyes en los que se desenvuelve el mundial, generalmente sobre nieve o tierra, se fue imponiendo. Sin embargo, Audi tenía un hándicap. Sus coches eran poco manejables y muy pesados, frente a los Renault 5 Turbo o los, por entonces, revolucionarios Lancia Rallye. Frente a la idea de

en la competición. A partir de entonces comenzaron las labores para ganar el campeonato del mundo de rallyes en 1985. Hoy después de dos años y tras dos victorias en las dos primeras carreras, llevan camino de conseguirlo.

las potencias elevadas y la gran tracción de Audi se planteaba otra opción, digamos italiana, por parte de Lancia. Lo más rápido era un fórmula uno, así que había que hacer un F-1, para rallyes. Chasis ligero y manejabilidad.

Durante los dos últimos años estos dos equipos dominaron el mundial. Audi y Lancia, cada una con su idea de lo que debería de ser un coche de rallyes, dominaron la situación, con ventaja final para Audi.

El león rugió

Sin embargo, el planteamiento cambiaba con la aparición del nuevo Peugeot 205 turbo 16. En él se reunía lo mejor de cada uno. Teóricamente, los hombres de la marca francesa habían descubierto «el huevo de Colón» del mundo

de los rallyes. Manejabilidad, motricidad, potencia, ligereza y fiabilidad se reunían en el nuevo coche. Teóricamente, no faltaba nada más que un buen piloto.

Ari Vatanen, años atrás campeón del mundo de la especialidad iba a ser el encargado de poner en práctica todos esos proyectos teóricos. Acompañado durante las pruebas por el francés Nicolás un ganador del Rallye de Montecarlo, puso a punto el «león» y debutó en el campeonato del mundo en 1984.

Durante el pasado año, el equipo toma parte en varias pruebas del mundial. De la mano de Vatanen, el Peugeot 205 turbo 16 cruza la meta como vencedor en el Rallye de los 1.000 lagos, el Rallye de San Remo y el Rallye de Ingla-

terra. Audi y Lancia no pueden batir en ningún momento a un nuevo vehículo de carreras, en forma que empiezan a avanzar sendos proyectos que hasta aquel momento estaban un poco retrasados. Audi puso todo su empeño en poner a punto en Quattro «corto», más manejable y menos pesado que el otro, mientras que Lancia daba sus últimos retoques a su nueva máquina de «guerra»: el Lancia Delta S-4, un automóvil, como el Peugeot, manejable, con potencia y con tracción total, la mezcla ideal y única para poder vencer al Peugeot.

Vatanen gana el «Monte»

1985 comienza bien para el equipo de la marca francesa. Vatanen vence en el prestigioso Rallye de Montecarlo. De no ser por algunos problemas, el finlandés hubiera dejado a Walter Rohrl a más de diez minutos de distancia. Por otra parte, los otros dos Peugeot, 205 turbo 16 cruzaban la meta en tercera (Salonen) y quinta (Saby) posición.

Por si fuera poco, Vatanen vuelve a ganar la segunda carrera puntuable del certamen mundial, el Rallye de Suecia. Dos participaciones en 1985 y dos victorias, realmente una proporción envidiable.

Acto '85



La verdad, es que sin demasiados riesgos, cualquiera puede pronosticar quien va a ser campeón del mundo en 1985.

El próximo año, Lancia tendrá a punto su nuevo Delta S-4 y, entonces, el mundial será otra cosa.

Una solución fiable

Potencia, tracción, ligereza y manejabilidad, las claves del éxito

Que el finlandés Ari Vatanen es un gran piloto, es algo de lo que cualquier aficionado al deporte del automóvil está completamente seguro. Sin embargo, para ganar, y eso lo saben igualmente todos, hay que contar con un elemento indispensable: Un coche competitivo.

En el campeonato del mundo de rallyes y siguiendo esa frase popular, «el más tonto hace relojes», de forma que si una marca intenta conseguir el preciado título de campeón ha de llevar a cabo una importante tarea de investigación y desarrollo para conseguir que su vehículo sea el más rápido y, a la vez el más fiable, dos detalles cada vez más difíciles de conseguir, ya que la competencia es ciertamente dura.

El protagonista de hoy es un cupé de dos puertas, compacto, ya que mide sólo 3,82 metros de largo por 1,67 de ancho. Está equipado con una transmisión de cuatro ruedas motrices y un motor turboalimentado situado en posición central, con una potencia que supera los 325 caballos a un régimen de 8.000 r.p.m. Con un peso

total de 900 kg., la relación peso/potencia, el dato que mejor decide la potencia real de un coche de competición es de tan sólo 3 kg./cv. Recuerdo cuando Bruno Saby, hoy en día uno de los privilegiados pilotos de Peugeot Talbot, cuando nos visitó el verano pasado durante sus vacaciones, nos comentaba que un buen coche de rallyes debía de estar por debajo de los 6 ó 7 kilogramos por caballo. Y el Peugeot 205 Turbo 16 tiene sólo tres.

La distribución de pesos es extraordinaria, debido al estudio de la colocación de los diferentes órganos mecánicos, detalle este de vital importancia para un automóvil de competición.

La motricidad es otro de sus puntos importantes. Hoy en día en el mundo de los rallyes la tracción total se impone. Tres diferenciales se encargan de distribuir la potencia, o mejor, el par máximo entre el tren delantero y el trasero en función de las cargas que existan sobre cada uno. Es decir, habrá más potencia en aquel eje sobre el que existan mayores inercias

en cada momento determinado.

El motor, turboalimentado incorpora una culata de 16 válvulas que proporciona más de 325 caballos de potencia. La presión de soplado del turbocompresor es de 1,7 bar.

La carrocería es totalmente artesanal. A pesar de su relativa similitud con el Peugeot 205 de serie, el coche de «carreras» utiliza, lógicamente, pocos elementos de este. Así, prácticamente toda la carrocería está realizada en material sintético, «kevlar» para ser más exactos, en busca del mínimo peso posible.

En resumen, en el Peugeot 205 Turbo 16 el departamento de competición de Peugeot-Talbot ha reunido lo mejor de cada uno de los automóviles de competición de los últimos años. ¿Qué es lo que hace falta?, preguntó Jean Todt, director del departamento de competición. La manejabilidad de un R-5 Turbo, la potencia y la motricidad de un Audi Quattro, y la ligereza y eficacia de un Lancia Rallye. «Pues bien, dijo, eso es lo que hay que hacer».

PEUGEOT 205 LINEA X

EL TRIUNFO DE LA LINEA



LeonAuto

su concesionario PEUGEOT TALBOT

ha sido capaz de apartar la mirada de la línea del coche, tome sus precauciones y vuelva a mirarlo. Si, despacio, recreándose. Pero sin confiarse demasiado. Porque el nuevo PEUGEOT 205 LINEA X es un seductor. Sabe que ha nacido joven, para ser admirado. Sabe que no se parece a nadie, para distinguirse. Sabe que tiene buena pinta, y se aprovecha de ello. Sabe que tiene una línea que le da todos los triunfos.

PEUGEOT 205
Contigo al fin del mundo.

Linea X: Parabrisas laminado. Faros halógenos. Servofreno. Encendido electrónico. Luneta térmica. Pre-equipo de radio. XL: Cilindrada: 1.118 cm³. Potencia: 55 CV. Cilindrada: 1.294 cm³. Potencia: 65 CV. *Cerraduras eléctricas centralizadas. *Elevavallas eléctrico. Piloto trasero antiniebla.

Opcional.

CEPSA Lubricantes recomendados **Esso**

C.N. Valencia-Barcelona, Km. 67-400 - Tel. 21 13 22 - Castellón

PEUGEOT TALBOT FUERZA DINAMICA

MARZÀ

SEAT Audi VW

**SISTEMA VEHICULO DE OCASION
VENDEMOS SEGURIDAD POR SISTEMA
RED SEAT LA GARANTIA MAS FUERTE**

Plaza Pais Valencià, 14 (Frente a Iglesia S. Francisco)
Teléfono 21 77 99 - Castellón

| MARCA Y MODELO | MATRICULA |
|--------------------------|-----------|
| Volvo 244 GLD-6 | CS-I |
| Renault 6 TL | CS-E |
| Citroën Dyane 6 | CS-G |
| Seat 127 CLX | CS-J |
| Seat Fura 5 p. | CS-J |
| Chrysler 150 GT | CS-H |
| Ritmo Diésel CL | CS-I |
| Seat Fura 3 p. | CS-J |
| Seat 131 Familiar 1.430 | CS-H |
| Citroën CS 5 velocidades | CS-G |
| Seat 131 Superm. 1.600 | CS-I |
| Seat Ritmo 75 CL | CS-I |
| Chrysler 150 GT | CS-F |
| Seat Sofim 2.500 | CS-I |
| Seat Ronda 65 CL | CS-K |
| Renault 12 TS | CS-I |
| Citroën GSA | CS-I |
| Renault 12 S Familiar | CS-D |

Satra

NISSAN

Avda. Valencia, Km. 62,8 Tel. 21 08 66 Castellón
Abierto sábados por la mañana

Furgonetas

| | |
|-----------------------|------|
| Ebro F-260 Combi 5 | B-CM |
| Ebro F-260-9 | CS-F |
| Ebro F-275 plataforma | CS-E |
| Ebro F-108 Combi | CS-D |
| Ebro F-108 Combi | CS-D |
| Sava J-4 | CS-F |
| Sava J-4 | AL-C |
| M-B N-1300 Plataf. | CS-H |
| M-B 1300 Combi | B-DF |
| AK-400 | CS-F |

Turismos

| | |
|----------------|----------|
| Renault R-12 S | CS-A |
| Seat 124 CS-A | a gasoil |

Camiones

| | |
|----------------------|-----------|
| Ebro E-35/1 Volquete | CS-G |
| Ebro 260-5 | CS-F |
| F-350 Volquete | CS-7561-I |

CENTRO DE OCASION TODAS MARCAS

| Modelo | Mat. | En miles |
|-------------------------|---------|----------|
| CITROEN DYANE-6 | CS-K | 340 |
| PEUGEOT SR A.A. | CS-I | 850 |
| CITROEN VISA II | CS-J | 425 |
| RENAULT-6 | CS-K | 235 |
| FIESTA TECHO SOLAR | CS-F | 360 |
| FIESTA GUIA | V-AB | 395 |
| SEAT FURA | CS-K | 450 |
| SEAT-127 | CS-G | 295 |
| SEAT-127 | CS-F250 | |
| CITROEN DYANE-6 | CS-J325 | |
| SEAT RITMO 75 | CS-H | 425 |
| SEAT RITMO DIESEL | CS-I | 690 |
| SEAT 131, 1600, S. MIRA | V-AJ | 480 |
| SEAT 127 | CS-B | 185 |

Abierto sábados por la mañana

LUIS PRADES, S.A.
Avda. Vall de Uxó, 25
Tel. 21 55 11 - CASTELLON

OCASIONES DEL LEON

| MARCA Y MODELO | MATRICULA | OBSERVACIONES |
|-----------------------------|-----------|------------------|
| Renault 5 GTL | CS-G | Seminuevo |
| Renault 5 950 | CS-D | Perfecto |
| Renault 5 GTL | CS-H | Excelente |
| Renault 7 | CS-H | A toda prueba |
| Renault 4F | CS-I | Revisado |
| Renault 12 TL | CS-D | Como nuevo |
| Ford XR2 | B-EZ | Semi nuevo |
| Ford Fiesta L | CS-K | Revisado |
| Ford Fiesta L | CS-F | Como nuevo |
| Ford Fiesta 1.300 | CS-H | Ocasión |
| Peugeot 505 SRD | CS-I | Gran oportunidad |
| Peugeot 504 Diesel ranchera | CS-H | Inmejorable |
| Peugeot 504 GL | CS-G | Excelente |
| Seat 132 Diesel | CS-H | Ocasión |
| Chrysler 150 GT | CS-G | Perfecto |

LeonAuto
PEUGEOT TALBOT

ABIERTO SABADO POR LA MAÑANA

Ctra. Nacional Valencia-Barcelona, Km. 67'400 - Tel. 21 13 22
Avda. Pérez Galdós, 9 - Teléfono 21 64 53 - CASTELLON

michavila S. A.

Exposición: Avda. Dr. Clará, 17 - Tel. 21 53 21 -
Plaza Padre Jofre, 21 - Tel. 21 78 11

Red Seat. La garantía más fuerte.

SEAT Audi VW

SISTEMA VEHICULO OCASION

| | |
|------------------------------|------|
| PEUGEOT 504 | CS-G |
| CITROEN 2 CV | CS-F |
| DYANE | CS-F |
| SEAT 128 | CS-G |
| SEAT RITMO | CS-J |
| SIMCA 1200 | CS-F |
| GOLF GTI | CS-K |
| SEAT PANDA (CS-J FORD FIESTA | CS-F |
| FORD SCORT 1.3 L | CS-F |
| FORD SCORT 1.6 GL | CS-J |
| SEAT 127-4 puertas CL | CS-H |
| SEAT 127-3 puertas | CS-G |
| SEAT 124 L.S. | CS-E |
| RENAULT 12 T.S. | BU-E |
| RENAULT 5 T.L. | CS-E |
| LANCIA H.P.E. | CS-I |
| SEAT 131 SUPER | CS-H |
| SEAT 131 PERKINS SUPER | CS-H |
| SEAT 132-2000 | CS-G |

LES OFRECEMOS UN EXTENSO STOCK CON GARANTIA HASTA 1 AÑO

TALLERES DE CHAPISTA, PINTURA, MECANICA Y SERVICIO DE GRUA

FRAVICMA, S. L.

AVDA. DE ALCORA, 16-18. TELEFONO 21 58 49 - Particular 21 47 74. CASTELLON

| | |
|-----------------------|------|
| SEAT 131-2000 | CS-H |
| SEAT 127 LS | CS-D |
| RENAULT 5 TS | CS-H |
| PORSCHE 911 S | V-AS |
| V W CUCARACHA | M-F |
| RENAULT 12 TL | CS-F |
| CITROEN 2 cv 6 | CS-F |
| PEUGEOT 505 SRD TURBO | CS-J |
| RENAULT 4F | CS-K |
| CITROEN CX | CS-G |



mercado nacional de **ocasión**

TALLERES VILAUTO
AGENCIA OFICIAL RENAULT
CARRETERA DE ONDA, KM. 1
VILLARREAL - TELEF. 52 46 11

OFERTA DE LA SEMANA

| | |
|-----------------------|-----------------------------------|
| Seat 131 diésel SOFIM | 750.000 Ptas. 3 años, buen estado |
| Seat 132 diésel, | |
| motor Mercedes | 550.000 Ptas. 5 años, buen estado |
| R-18 GTS | 580.000 Ptas 5 años, buen estado |
| R-14 GTS | 495.000 Ptas 5 años, buen estado |
| Ford Fiesta | 390.000 Ptas 28.000 Km. B. estado |

Disponemos de más marcas y modelos
LLAMENOS.— Le esperamos
Con o sin entrada, estudiaremos su caso
DISPONEMOS DE MAS MODELOS ¡VISITENOS!
Abierto sábados por la mañana

¿Cuesta tanto ir en coche?

Cada cierto tiempo los periódicos publican estudios de lo costoso que resulta ir en automóvil privado, especialmente por la ciudad, y en horas «punta».

Antes de analizar esos costes, y las otras circunstancias que condicionan el uso del vehículo privado, ha de dejarse muy claro que las comparaciones con los vehículos de servicio público, se hacen, en general, en las condiciones más favorables para el automóvil

privado, que tiene especiales ventajas de rapidez, confort, independencia y versatilidad.

Recientemente hemos visto uno de esos estudios que presentan los gastos por kilómetro de un vehículo, y es curioso observar que el cálculo está hecho sobre coste de vehículo nuevo, en trayecto de ciudad, con seguro a todo riesgo, etc., cuando la gran mayoría de los vehículos que circulan en España, ni son de antigüedad menor de un año, ni están asegurados a todo riesgo (daños propios más R.C. más robo, más ocupantes), ni tampoco circulan por ciudad.

Así no es de extrañar los resultados altos que presentan ese tipo de estudios, que pueden crear un criterio equivocado entre el usuario del automóvil.

Es cierto que el coche necesita algo más que combustible para funcionar, y el automovilista tiene que conocer que debe efectuar un mantenimiento de cambio de aceite, rotación de neumáticos, comprobación de niveles (agua, líquido frenos, etc.) y prevenir algún gasto de reparación que pueda necesitar, pero de ahí a señalar cifras insólitas que se basan en un consumo alto de combustible y un uso superior del coche, hay una diferencia bastante apreciable.

La comparación, en todo caso es favorable al uso del vehículo privado, salvo en aquellos trayectos concretos de paso por lugares de gran densidad de tráfico, y que realmente estén cubiertos (en ida y regreso) por un eficaz servicio de transporte público, que también conviene conocer.

Martirian Martin Serra,
Presidente de Astrauto



En los Copa Turbo se observan los aletines y estribos. Poco durarán en las carreras.

DEPORTE

En las copas Renault se utilizarán los supercinco

Los populares Copas Renault de circuitos, que durante los últimos 16 años han servido como rampa de lanzamiento de la mayoría de los pilotos relevantes del automovilismo nacional, van a sufrir algunas variaciones en su edición correspondiente al presente año. Estas variaciones están motivadas básicamente por los importantes cambios surgidos en la gama R-5 de la marca del rombo. El antiguo Renault 5 ha dado paso al nuevo «Super cinco» y por tanto es lógico que la marca francesa quiera aprovechar la imagen de las Copas para la nueva gama de modelos.

De esta forma, la Copa Renault Iniciación, la más pequeña de las

dos se correrá con los Super cinco GTS, modelo que sustituye al R-5 TX que era el que anteriormente se utilizaba para esta Copa Iniciación. Con 71 caballos de potencia y una velocidad máxima de 166 km/h. el nuevo coche es un interesante cambio.

Por otro lado, está la Copa Nacional Renault, también llamada «Copa grande». Hasta el pasado año se venían utilizando los competitivos Renault 5 Copa Turbo «competición», que se diferenciaban de los modelos de serie en algunos detalles de dirección, etc. Este año, FASA Renault ha optado por utilizar los Supercinco GT

Copa Turbo, una versión destinada únicamente para la competición y que de momento no será comercializada sino que se venderá únicamente a los participantes en estas Copas Nacionales Renault.

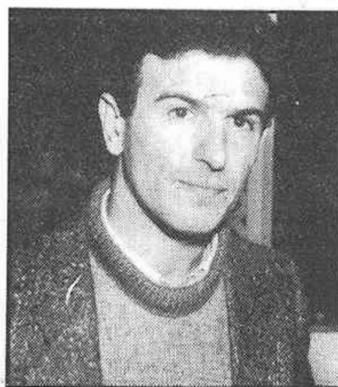
Los premios son más o menos iguales a los del año pasado. La organización establece además una serie de ayudas a la compra del coche y devolverá al comprador parte del dinero a medida de que vaya tomando parte en las distintas pruebas del campeonato. Por otra parte es de agradecer el detalle de la prima de desplazamiento para todos aquellos pilotos

COSAS DE LAS CARRERAS...

El piloto valenciano Francisco Ortí, campeón regional de rallyes 1985 ha puesto a la venta su actual montura, el Porsche 911 SC, con el que ha participado durante las dos últimas temporadas. Al parecer, junto a las posibilidades de participar en algunas pruebas puntuables para la Copa de España de Rallyes, también se está barajando otra, relacionada con el posible cambio del vehículo a utilizar en 1985.

En el mes de junio se pondrá en marcha una nueva prueba del tipo Rallye Paris-Dakar, tan de moda en nuestros días. Será en España con características muy semejantes a la ya conocida Baja Montes Blancos Aragón. En lugar elegido para esta nueva competición fuera del asfalto es el desierto de Almería. La carrera, denominada 1 Trans Almería tendrá un recorrido total de 1000 kilómetros, divididos en dos etapas de 500 Km. ambas sobre el mismo itinerario. Las fechas previstas 8 y 9 del próximo mes de junio.

Mañana domingo, se inicia, con la celebración de la primera prueba puntuable, la subida al Castillo de Galeras, el campeonato regional de montaña



1985. De momento, no tenemos noticias que alguno de los equipos castellonenses haya decidido seguir regularmente este campeonato, siendo lo más normal que la mayoría de los provinciales tomen parte únicamente en las dos carreras en cuenta a celebrar en nuestra provincia: el desierto y la Subida a Villafranca.

El conocido piloto-periodista Ricardo «Rizos» Muñoz volverá a los rallyes de asfalto al volante de un BMW 323; preparado bajo las especificaciones del grupo N. El «Rizos», campeón de España de Rallyes sobre tierra en 1983, y que la pasada temporada se vio perseguido por la mala suerte, intentará igualmente tomar parte en alguna de las pruebas puntuables para el citado certamen de rallyes de tierra. Volviendo al asfalto, sus actuaciones comen-

zarán en el Rallye Costa Brava, que se celebrará en estos momentos y cuenta con el apoyo de BMW Ibérica entre otros patrocinadores.

El rumor que circulaba por los ambientes automovilísticos castellonenses en torno a la celebración de un tercer rallye en nuestra provincia cobran cada vez más fuerza. De momento, se están barajando algunas fechas, mientras el Automóvil Club de Castellón está haciendo algunas gestiones para confirmar la viabilidad del proyecto.

A pesar de que la fecha en un principio prevista para la celebración de la Carrera en Cuesta al Desierto de Las Palmas es la del próximo día siete de abril, parece ser que podría ser variada finalmente y pospuesta hasta el fin de semana siguiente. Los motivos son totalmente lógicos, ya que junto a la especial circunstancia de que el día siete es una importante festividad religiosa, se une un segundo hándicap y es que en esa misma fecha se celebra el Rallye Ciudad de Teruel, prueba puntuable para el campeonato de España de Rallyes de «Segunda División» —La copa de España, vamos— y al menos tres equipos castellonenses están interesados en tomar parte en dicha prueba.



Cartel anunciador de la Copa Iniciación

que participen fuera de su provincia. Por lo menos, ya que los madrileños tienen una gran ventaja por disputarse la mayoría de las carreras en su ciudad, en el tema económico, los de «provincias» no saldrán demasiado perjudicados.

En resumen, un nuevo año de Copas Renault. Habrá que esperar

a ver quiénes serán esos nuevos valores del automovilismo nacional los que consigan el título. De momento, ganadores de estas Copas como Pérez Sala o Villamil se encuentran ahora luchando por un puesto en los campeonatos europeos de la fórmula 3 o la F-3.000.

“¿Y usted dice que conoce a alguien que tiene un amigo que es vecino de un señor que una vez tuvo una avería con un Volkswagen Polo?”

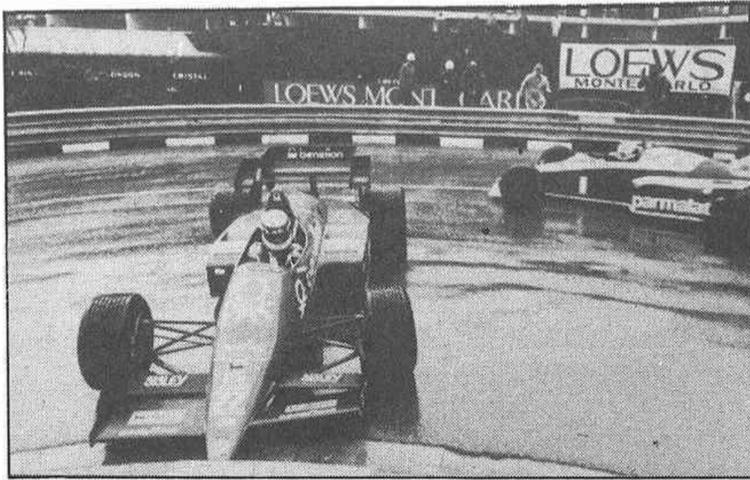
Si quiere saber la verdad, venga a este Concesionario Seat.

Polo

Infórmese en la Red de concesionarios

La garantía más fuerte.

TELETIPO



Al final, ¿se celebrará el Gran Premio?

El 19 de mayo se celebra el Gran Premio de Mónaco

El Gran Premio de Mónaco de Fórmula-1 se disputará, salvo problemas jurídicos, el próximo 19 de mayo, al imponerse hoy la Federación Internacional de Automovilismo (FIA) en el conflicto que la enfrentaba al Automóvil Club de Mónaco (ACM).

La asamblea general extraordinaria de la FIA, por 50 votos a favor y dos en contra, aprobó hoy escluir al ACM, organizador de la famosa prueba, de su seno, por «violación de los reglamentos y los estatutos» de la Federación.

No obstante, la FIA ha precisado que su decisión no entraría en vigor hasta el 2 de marzo, para dar tiempo a los monegascos a satisfacer sus exigencias respecto al gran premio y no ser así excluidos de la FIA.

Michel Boeri, presidente del ACM, dijo tras la asamblea general estar dispuesto a cumplir los cuatro siguientes requisitos:

- Emitir un acta reconociendo formalmente los derechos de la FIA sobre la retransmisión televisada de los grandes premios.
- Anular las demandas jurídicas del ACM contra la Federación y sus dirigentes.
- Reembolsar a la FIA sus gastos de proceso por tales demandas.

- Comprometerse a no adoptar en el futuro medida alguna que se refiera al problema que ahora se soluciona.

Boeri ha señalado que «hay que pensar en el futuro y en el gran premio» y negó que esto haya sido una «capitulación».

Parte de la resolución del conflicto tuvo lugar el lunes, cuando la cadena de televisión americana ABC aceptó traspasar el contrato para la transmisión de la prueba que había firmado con el ACM, a la FIA, por intermedio de la asociación de constructores (FOCA).

Este contrato, firmado entre el ACM y ABC, fue el origen del conflicto, que luego desembocó en un enfrentamiento personal entre Jean-Marie Balestre, presidente de la FIA, y Michel Boeri.

«Si el Automóvil Club de Mónaco cumple las exigencias, el gran premio será restablecido» en el Campeonato Mundial, entre el GP de San Marino (5 mayo) y el de Bélgica (12 de junio), según ha declarado Balestre.

Dinero

El presidente de la FIA ha negado, rotundamente, que el problema fuera de dinero, y ha afirmado que «se trata de una cuestión de principios, de interés de la Audiencia Internacional por la Fórmula-1».

«Hay muchos otros clubs y países además de Mónaco», ha señalado Balestre, preguntado sobre la

repercusión que en el mundo del automovilismo tendría la eliminación del Automóvil Club de Mónaco, su Gran Premio y su Rallye, disputado este año «in extremis».

El presidente de la FISA, jefe además de la Federación francesa de Automovilismo, estimó en unos 700.000 francos franceses (unos 70.000 dólares) los gastos judiciales que el ACM deberá reembolsar a la FIA, antes del 2 de marzo.

Por su lado, Boeri se ha mostrado «satisfecho de las decisiones y ha señalado que hemos hecho muchos esfuerzos» por salvar las pruebas del principado.

El proceso de expulsión se había iniciado el 16 de octubre pasado, cuando la FIA notificó a los dirigentes monegascos sus «faltas graves», entre las que figuraban la violación de los reglamentos y el «desprecio» contra la autoridad de la asamblea general.

Querrela

Asimismo, la Federación Internacional denunciaba al ACM por haber presentado una querrela ante el Tribunal de Gran Instancia (Administrativo) de París y por «injurias públicas» de Boeri contra Balestre.

Ante el Tribunal parisiense, el ACM denunció las «violaciones» de sus derechos de parte de la FIA. Pidió un pago de 100.000 dólares por cada día que se retrasara el restablecimiento del gran premio en el calendario. Y la anulación del proceso de expulsión.

El 12 de febrero, el Tribunal dictó sentencia en contra de la demanda de los monegascos, lo que para Balestre «prueba que la FIA tiene razón, y que siempre la ha tenido». A pesar de lo que calificó de «campana de intoxicación» y «demagogia» del ACM.

«Era inimaginable que un solo club se rebelara contra 90 países que representan a 50 millones de miembros». Dijo Balestre en una eufórica declaración posterior en la que definió la actuación de Boeri de «terrorismo judicial».

El presidente de la FIA indicó que este organismo «luchará por todos sus medios» para ganar «la prueba de fuerza» que le imponen. Según él, los dirigentes del Principado.

Durante los días previos a la reunión de la asamblea general extraordinaria, una misión de «buenos oficios» tuvo lugar entre distintos representantes de Lausana, sede europea de la «Phillip Morris», fabricante de conocida marca de tabaco americano.

Aleardo Buzzi, patrón de marca para Europa y uno de los más interesados en el mantenimiento de la prueba monegasca, trató de reconciliar a ambas partes y de que el ACM no fuese expulsado.

PRECIOS DE LOS COCHES NUEVOS

ALFA ROMEO

| | |
|----------------------|-----------|
| Sprint V. 1.5 Q.V. | 1.944.707 |
| Alfa 33 Q.O. | 1.692.308 |
| Alfa 33 Q.V. 85 CV | 1.692.308 |
| 33 Q.V. 105 CV | 1.744.787 |
| Giulietta 2.0 | 2.295.608 |
| Alfetta 2.0 Q.O. | 2.592.989 |
| Alfetta 2.4 TD | 2.769.377 |
| GTV 2.0 | 2.495.528 |
| GTV 2.5 V6 | 3.195.248 |
| Spider 2000 | 3.057.803 |
| Alfa 90 2.0 I | 2.720.438 |
| Alfa 90 2.5 Q.O. | 3.095.288 |
| Alfa 90 2.4 TD inter | 2.831.852 |

AUDI

| | |
|------------|-----------|
| 80 CD | 2.549.465 |
| 80 CD TD | 2.977.531 |
| 80 Quattro | 3.771.392 |
| 100 CD | 3.552.730 |
| 100 CD TD | 4.109.841 |
| Quattro | 3.169.633 |
| Coupe-GT | 7.283.737 |
| Audi 200 | 5.604.784 |

BMW

| | |
|------------|-----------|
| 316 A | 2.369.537 |
| 316 | 2.132.132 |
| 316 4p | 2.294.567 |
| 316 A 4p | 2.531.972 |
| 318 I | 2.432.012 |
| 318 I A | 2.669.417 |
| 318 I 4p | 2.594.447 |
| 318 I A 4p | 2.831.852 |
| 320 I | 2.870.378 |
| 320 I A | 3.107.783 |
| 320 I 4p | 3.032.813 |
| 320 I A 4p | 3.270.218 |
| 323 I | 3.207.743 |
| 323 I A | 3.445.148 |
| 323 I 4p | 3.370.178 |
| 323 I 4p A | 3.607.583 |
| 520 I | 3.257.723 |
| 520 I A | 3.520.118 |
| 525 I | 3.782.513 |
| 525 I A | 3.982.433 |

CITROEN

| | |
|--------------------|-----------|
| 2 CV Special | 492.118 |
| 2 CV6 CT | 588.984 |
| Mehari | 675.102 |
| LNA | 680.931 |
| LNA 11 E | 730.321 |
| LNA 11 RE | 775.257 |
| Visa Especial | 721.076 |
| Visca Club | 775.725 |
| Visa II E | 814.237 |
| Visa Challenger | 832.626 |
| Visa II RE | 873.548 |
| Visa 14 TRS | 940.240 |
| Visa GT | 978.812 |
| Visa 17 D | 988.867 |
| Visa 17 RD | 1.044.617 |
| Visa 17 RD 5V | 1.068.134 |
| GSA Special | 965.273 |
| GSA X1 | 1.008.915 |
| GSA Palas | 1.033.520 |
| GSA X3 | 1.134.400 |
| GSA Special Break | 1.005.094 |
| BX | 1.076.125 |
| BX 14E | 1.209.510 |
| BX 14 RE | 1.267.785 |
| BX 16 RS | 1.320.526 |
| BX 16 TRS | 1.438.047 |
| BX 19 GT | 1.578.585 |
| BX 19 D | 1.481.460 |
| BX 19 RD | 1.454.913 |
| BX 19 TRD | 1.643.335 |
| CX 20 | 1.919.717 |
| CX GTI | 2.481.781 |
| CX Prestige | 3.548.854 |
| CX 25 D | 2.053.773 |
| CX Diesel Familiar | 2.467.358 |
| CX 25 D Palas | 2.323.665 |
| CX 25 RD Turbo | 2.553.312 |
| CX TRD Turbo | 2.680.222 |
| CX TRD Turbo F. | 2.882.242 |

FIAT

| | |
|--------------------|-----------|
| Uno 45 3P | 838.504 |
| Uno 45 ES 3P | 868.492 |
| Uno 55 3P | 972.956 |
| Uno 55 5P | 1.001.694 |
| Uno 70 3 P | 1.010.441 |
| Uno 70 5P | 1.042.928 |
| Uno Diesel 3P | 1.088.404 |
| Uno Diesel 5P S | 1.172.121 |
| Regata 70 | 1.209.114 |
| Regata 70 S | 1.374.048 |
| Regata ES | 1.298.579 |
| Regata 85 S | 1.474.895 |
| Regata 100 Super | 1.562.360 |
| Regata 1.7 Diesel | 1.437.773 |
| Regata 1.9 Diesel | 1.615.202 |
| Argenta 2.0 E | 1.700.846 |
| Argenta Volumax | 1.975.736 |
| Argenta 2.5 Diesel | 1.842.611 |
| Argenta Turbo D | 2.094.647 |

FORD

| | |
|--------------------|-----------|
| Fiesta Balear | 740.055 |
| Fiesta Balear D | 977.795 |
| Fiesta 957 | 763.366 |
| Fiesta 1.6 D | 979.090 |
| Fiesta 1 | 821.640 |
| Fiesta 1.1 5V | 848.835 |
| Fiesta 1.6 D | 1.051.610 |
| Fiesta S 1.1 5V | 854.015 |
| Fiesta S 1.3 | 913.045 |
| Fiesta Ghia 1.1 5V | 909.700 |
| Fiesta Ghia 1.3 | 968.730 |
| Fiesta Ghia 1.6 D | 1.115.065 |
| Fiesta XR2 1.6 | 1.106.887 |
| Escort Laser 1.1 | 964.845 |
| Escort Laser 1.3 | 1.047.207 |
| Escort Laser 1.6 D | 1.175.930 |
| Escort L 1.1 | 958.370 |
| Escort L 1.3 | 1.019.235 |

| | |
|----------------------|-----------|
| Escort L 1.6 | 1.051.202 |
| Escort L 1.6 D | 1.134.490 |
| Escort GL 1.1 | 1.024.415 |
| Escort GL 1.3 | 1.116.360 |
| Escort GL 1.6 | 1.153.507 |
| Escort GL 1.6 D | 1.267.875 |
| Escort Ghia 1.3 | 1.194.060 |
| Escort Ghia 1.6 | 1.196.242 |
| Escort Ghia 1.6 D | 1.345.575 |
| Escort XR3 I | 1.726.042 |
| Escort Cabrio 1.6 | 1.948.577 |
| Escort Cabrio 1.6 I | 2.187.107 |
| Orion 1.3 GL | 1.142.260 |
| Orion 1.6 GL | 1.179.407 |
| Orion GL 1.6 D | 1.293.775 |
| Sierra 1.6 | 1.365.302 |
| Sierra 1.6 Familiar | 1.430.276 |
| Sierra 1.6 L | 1.515.242 |
| Sierra 1.6 L Fam. | 1.580.216 |
| Sierra 2.0 L | 1.598.596 |
| Sierra 2.0 L Fam. | 1.619.837 |
| Sierra Laser 2.0 | 1.619.837 |
| Sierra 2.0 GL | 1.867.238 |
| Sierra 2.0 GL Fam. | 1.818.508 |
| Sierra 2.3 GL | 1.958.452 |
| Sierra 2.3 GL Fam. | 1.928.464 |
| Sierra 2.0 Ghia | 2.234.591 |
| Sierra 2.0 Ghia Fam. | 2.022.176 |
| Sierra 2.3 Ghia | 2.347.046 |
| Sierra 2.3 Ghia Fam. | 2.417.018 |
| Sierra XR3 I | 2.675.456 |
| Sierra 2.3 D | 1.566.471 |
| Sierra Laser 2.3 D | 1.675.178 |
| Sierra L D | 1.678.926 |
| Sierra GL D | 1.872.349 |
| Capri 2.0 S | 1.539.869 |
| Capri 2.8 I | 2.293.109 |
| Granada 2.3 GL | 2.078.404 |
| Granada 2.3 GL Fam. | 2.194.507 |
| Granada 2.5 D | 2.155.873 |
| Granada 2.5 D Fam. | 2.272.076 |
| Granada 2.8 I GL | 2.634.233 |
| Granada 2.8 I Ghia | 2.832.893 |
| Granada 2.8 Ghia A | 2.936.277 |
| Granada 2.8 Ghia F | 2.969.089 |
| Granada Ghia 2.8 I X | 3.013.696 |

LANCIA

| | |
|------------------|-----------|
| Delta 1.600 GT | 1.691.056 |
| Delta HF Turbo | 2.050.703 |
| Prisma 1.600 | 1.822.256 |
| Trovi 2.0 IE | 2.056.954 |
| Trovi Volumex VX | 2.273.117 |

MERCEDES BENZ

| | |
|--------------|------------|
| 190 | 3.444.107 |
| 190 E* | 3.782.513 |
| 190 D | 3.636.893 |
| 190 E 2.3/16 | 6.368.978 |
| 200 | 2.475.345 |
| 200 D | 3.661.883 |
| 200 T | 3.931.412 |
| 230 E | 3.869.978 |
| 230 DE | 4.525.966 |
| 230 TE | 4.319.798 |
| 240 D | 3.786.833 |
| 240 TD | 4.236.653 |
| 250 | 3.969.938 |
| 300 D | 4.087.600 |
| 300 TD | 4.543.667 |
| 300 TDT | 5.355.842 |
| 280 E | 4.682.153 |
| 280 CE | 5.206.943 |
| 280 TE | 5.094.488 |
| 280 S | 5.369.378 |
| 280 SE | 5.806.703 |
| 280 SEL | 6.294.008 |
| 280 SL | 6.943.748 |
| 380 SE | 6.962.491 |
| 380 SEL | 7.487.281 |
| 380 SEC | 9.898.816 |
| 380 SL | 8.305.703 |
| 500 SE | 7.631.925 |
| 500 SEL | 8.569.050 |
| 500 SEC | 10.543.260 |
| 500 SL | 9.449.948 |

OPEL

| | |
|----------------------|-----------|
| Corsa City | 696.765 |
| Corsa 1.0 | 726.702 |
| Corsa Swing 1.0 | 763.187 |
| Corsa 1.0 L | 793.798 |
| Corsa 1.0 5V L | 836.403 |
| Corsa Swing 1.2 5V | 819.163 |
| Corsa 1.2 L | 860.339 |
| Corsa 1.2 5V L | 877.692 |
| Corsa 1.2 5V B | 915.894 |
| Corsa 1.3 5V B | 952.025 |
| Corsa SR 1.3 | 985.695 |
| Corsa TR 1.2 | 782.121 |
| Corsa TR 1.2L | 870.569 |
| Corsa TR 1.2 5V L | 887.922 |
| Corsa TR 1.2 5V B | 925.995 |
| Corsa TR 1.3 5V L | 931.693 |
| Corsa TR 1.3 5V B | 962.126 |
| Kadett GL 1.3 | 1.397.164 |
| Kadett 1.6 GLS | 1.505.630 |
| Kadett 1.6 Diésel GL | 1.532.610 |
| Kadett GSI 1.8 | 1.740.161 |
| Ascona LS 1.6 4P | 1.504.633 |
| Ascona LS 1.6 5P | 1.563.110 |
| Ascona GLS 1.6 4P | 1.599.345 |
| Ascona GLS 1.6 4P | 1.685.561 |
| Ascona LS Diésel 4P | 1.623.943 |
| Ascona LS Diésel 5P | 1.682.419 |
| Ascona GLS 1.8 4P | 1.752.628 |
| Ascona GLS 1.8 5P | 1.838.843 |
| Ascona GT 1.8 2P | 1.681.063 |
| Manta Coupe GSI | 1.773.276 |
| Manta Copue 200 | 2.174.885 |

PEUGEOT

| | |
|-----------|-----------|
| 205 GL 4V | 841.730 |
| 205 GL 5V | 802.751 |
| 205 GR | 898.751 |
| 205 SR | 949.305 |
| 205 GT | 1.021.327 |
| 205 GTI | 1.772.273 |
| 505 GL 5V | 1.458.001 |
| 505 GR 5V | 1.639.042 |

| | |
|---------------------|-----------|
| 505 GTI | 1.887.558 |
| 505 Turbo Inyección | 2.970.338 |
| 505 GLD | 1.617.027 |
| 505 GRD | 1.786.802 |
| 505 GRD Break | 2.112.137 |
| 505 GRD Turbo | 1.914.877 |
| 505 GTD Turbo | 2.111.199 |
| 604 GTD Turbo | 3.410.368 |

PORSCHE

| | |
|-----------------------|------------|
| 924 | 4.251.076 |
| 944 | 5.781.713 |
| 911 Carrera | 8.355.683 |
| 911 Carrera Targa | 8.730.683 |
| 9-1 Carrera Cabriolet | 9.280.313 |
| 911 Turbo | 13.779.465 |
| 928 S Coupe | 11.417.910 |

RENAULT

| | |
|---------------------|-----------|
| R4 TL | 634.182 |
| R5 TL | 759.480 |
| R5 GTL | 861.785 |
| R5 GTS | 967.435 |
| R5 GTL 5P 5V | 879.915 |
| R5 TL 5P | 736.559 |
| R5 GTL 5P 5V | 847.799 |
| R5 Copa Turbo | 1.311.497 |
| R6 GTL | 798.848 |
| R9 GTC | 967.345 |
| R9 GTL | 1.020.181 |
| R9 TSE | 1.114.587 |
| R9 GTD | 1.164.962 |
| R11 GTC | 974.338 |
| R11 GTL | 1.051.481 |
| R11 GTS | 1.099.396 |
| R11 TSE | 1.147.829 |
| R11 Turbo | 1.334.544 |
| R11 GTD | 1.197.557 |
| R18 GTS | 1.286.414 |
| R18 GTS Familiar | 1.350.775 |
| R18 GTX | 1.415.396 |
| R18 Turbo | 1.530.526 |
| R18 GTD | 1.489.489 |
| R18 GTD Familiar | 1.556.052 |
| R25 GTS | 2.027.924 |
| R25 GTX | 2.382.323 |
| R25 GTD | 2.328.166 |
| R25 GT Turbo Diésel | 2.624.435 |
| R. Fuego GTX | 1.895.977 |

SEAT

| | |
|-----------------------|-----------|
| Panda 40 | 584.195 |
| Panda 40 B-Y-R | 615.404 |
| Panda 40 Descap. | 612.944 |
| Panda 40 Terra | 659.893 |
| Panda Marbella | 695.378 |
| Panda Marbella 5V | 714.932 |
| Ibiza L | 833.960 |
| Ibiza GL | 912.437 |
| Ibiza GLX | 1.003.845 |
| Ibiza LD | 1.021.735 |
| Ibiza GLD | 1.080.010 |
| Ronda Porsche 1.2 L | 952.712 |
| Ronda Porsche 1.2 GL | 1.016.167 |
| Ronda Porsche 1.5 GLX | 1.102.653 |
| Ronda Diésel 1.7 GL | 1.160.948 |
| 131 Panorama S. 1.600 | 1.198 |

PEV

PROGRAMA ECONOMICO VALENCIANO

PARA NO QUEDARNOS ATRAS.

El PROGRAMA ECONOMICO VALENCIANO, elaborado por el Consell de la Generalitat Valenciana, ha sido aprobado por las Cortes Valencianas y publicado en el Diari Oficial de la Generalitat del 31 de diciembre de 1984.

COMERCIO Y TURISMO

El comercio, fundamentalmente el comercio exterior, y el turismo son dos pilares básicos de la economía valenciana. Su modernización y desarrollo, —promoviendo la incorporación de nuevas formas de actuación y potenciando la oferta—, resultan cruciales para nuestro futuro, tanto económico como social.

Mejora del proceso de distribución

En el sector de comercio interior, el objetivo al que se encaminan todas las actuaciones es la mejora del proceso de distribución, tanto desde el punto de vista de la productividad como desde la perspectiva de los consumidores, colaborando técnica y financieramente con las Corporaciones Locales en la implantación de equipamientos comerciales de uso colectivo, allí donde no esté presente la iniciativa privada.

De igual forma, la orientación marcadamente exportadora de las producciones valencianas otorga al comercio exterior un papel primordial. Por esta razón, el objetivo general de relanzamiento de la actividad económica exige una atención permanente a la organización de la exportación, la promoción en los mercados exteriores, el apoyo a las ferias y la consecución de líneas de financiación que tengan en cuenta las características específicas de nuestras exportaciones.

| | |
|---|--------------|
| Apoyo a Corporaciones Locales, Cámaras de Comercio y PYMES comerciales | 391,2 |
| Participación en Sociedades de Promoción y Sociedades de Garantía Recíproca | 90,0 |
| Diversos | 53,8 |
| TOTAL COMERCIO | 535,0 |

Adecuar y diferenciar nuestra oferta turística

En materia turística el objetivo general a alcanzar es la adecuación y diferenciación de la oferta turística de la Comunidad Valenciana, evitando a la vez el deterioro medio-ambiental. Para ello es necesaria la actuación combinada de ayuda a la empresa turística y exigencia de cumplimiento de la legislación, así como la mejora de la infraestructura que afecta a la actividad turística (comunicaciones y medios de transporte, abastecimientos y saneamientos de aguas, servicios sanitarios, limpieza de playas etc.).

Paralelamente a la ordenación de la oferta, la política turística pretende conseguir una promoción del sector que integre el fenómeno turístico en áreas con potencialidades no aprovechadas (interiores), y desestacionalice la demanda.

| | |
|-----------------------------|--------------|
| Ordenación oferta turística | 100,0 |
| Promoción oferta turística | 200,0 |
| Transferencias | 18,0 |
| TOTAL TURISMO | 318,0 |

Si desea ampliar la información ofrecida en estas páginas, diríjase a CONSELLERIA D'ECONOMIA I HISFNDA
Direcció General d'Economia / Gran Vía Marqués del Turia, 26 VALENCIA

CONSELLERIA DE ECONOMIA I HISFNDA

GENERALITAT VALENCIANA



Intensa búsqueda de los asesinos de Tejero Magro

La operación de búsqueda de etarras miembros del «comando España» en Madrid continúa con toda intensidad, manifestó en Barcelona el ministro del Interior, José Barrionuevo.

El ministro agregó que «todos los efectivos disponibles están trabajando con el fin de detener a los miembros del comando que han sido identificados y que todavía permanecen en libertad».

«En este sentido —subrayó—, es muy importante la colaboración ciudadana mediante la cual se podrían adelantar las investigaciones y la detención de los autores de la muerte de Ricardo Tejero Magro».

Barrionuevo informó también que tenía conocimiento de que en el Sur de Francia se había detenido ayer de madrugada a dos presuntos miembros de ETA, si bien no sabía exactamente la identidad de los detenidos.

«Al parecer uno de ellos había cometido diversos delitos en la Comunidad Autónoma de Navarra —puntualizó—, pero todavía no tengo informaciones concretas».

Sobre el industrial vasco, Urteaga, secuestrado por ETA desde hace más de un mes en el País Vasco, el titular de Interior afirmó observar un cierto desinterés de los medios de comunicación en el tratamiento de este caso con respecto a otros similares.

«En este caso las investigaciones también continúan intensamente, tanto en los núcleos urbanos como en zonas forestales, aunque desgraciadamente, por el momento no puedo dar datos que hagan prever una pronta liberación del secuestrado», concluyó.

300.000 personas afectadas por la huelga de RENFE

Alrededor de 300.000 personas se vieron afectadas ayer por la jornada de paro convocada en RENFE por el comité intercentros.

El promedio diario de personas que utilizan los servicios de RENFE se estima en unas 500.000, por lo que al quedar reducidas las unidades en los servicios mínimos a un 20 por ciento del total de las unidades de RENFE, el cálculo de personas que han utilizado el tren se cifra en unas 150.000, tanto en largo recorrido como cercanías.

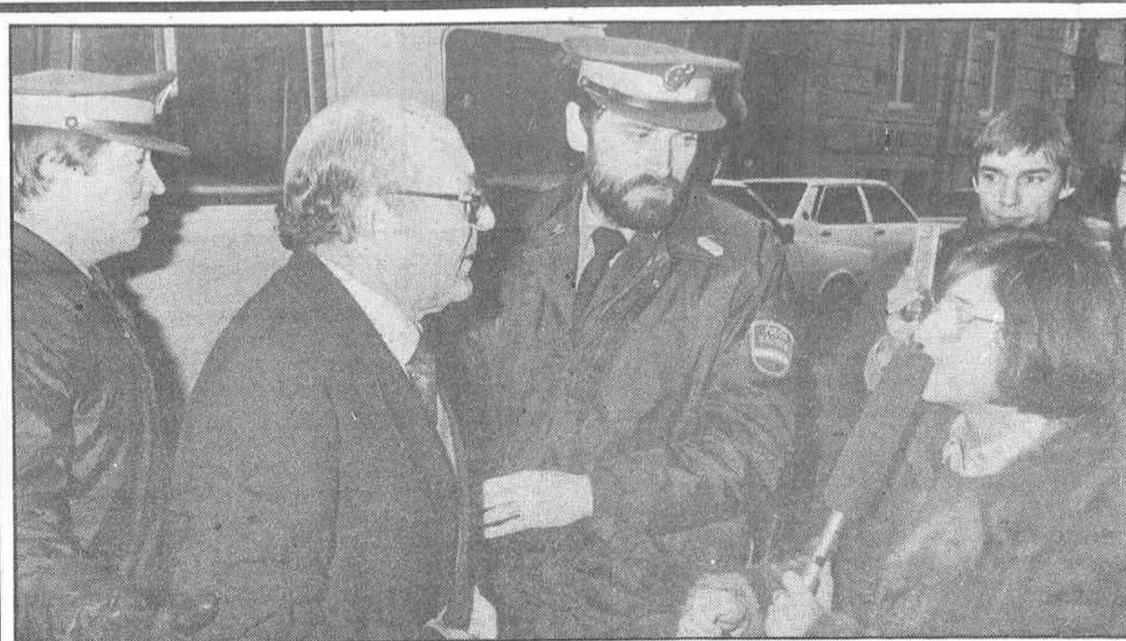
Los servicios mínimos, según un portavoz de la compañía, han contado con una plantilla de 7.600 personas, el 11,30 por ciento del total de trabajadores de la compañía.

Los incidentes de mayor importancia se detectaron en Madrid, donde se utiliza sistemáticamente el freno de alarma, en Valencia y Sans (Barcelona), en las que grupos de piquetes colocados en las vías provocaron la detención de los trenes.

Fuentes del comité han señalado, por otra parte, que en Valladolid y Medina del Campo, los piquetes procedieron al desenganche de algunos vagones sobrantes en determinados trenes, excedentes de las unidades que habitualmente transportan dichos trenes.

El servicio de largo recorrido previsto en los servicios mínimos para el turno nocturno se inició a las 19,30 de ayer tarde con la salida desde la localidad fronteriza de Port Bou en dirección a Madrid.

El primer tren que salió de Madrid, lo hizo a las 20,10 desde Chamartín con destino a Algeciras.



Javier Palazón sigue siendo el protagonista del caso. D. Mondelo / EFE

El secretario de Palazón, invariable ante el juez Lerga

Varela mantiene la culpabilidad de la esposa del abogado García Enterría

Carlos Varela Dopazo, hombre de cofianza de Francisco Javier Palazón, mantuvo ayer ante el juez Luis Lerga los mismos criterios de sus anteriores declaraciones sobre la fuga de capitales que éste investiga.

Varela Dopazo continuó ayer, asistido por el abogado Miguel Angel Alcázar, su segunda declaración ante el juez, interrumpida a las 14.15 horas del jueves por razones de tiempo, según dijo el fiscal encargado de esta causa, Manuel Villanueva.

Las otras dos personas que ayer declararon ante el juez son Gabriel Casanueva Muñoz, cuñado de Palazón, a quien acompañó el letrado Jesús Iglesias, y María del Carmen Pita de Vasconcelos, viuda de un diplomático apellidado Becerra, que estuvo asistida por el abogado Mariano Gómez de Liaño y acompañada por una hija.

Ambos, que aunque no estaban citados por el Juzgado Central de Instrucción número 3 tenían que comparecer ante él por figurar en una lista de Palazón y haber declarado ya

ante la Brigada Policial de Delitos Monetarios, quedaron en libertad sin cargos.

Varela Dopazo, quien rehusó pronunciar una sola palabra en presencia de los informadores, mantiene su situación de libertad bajo fianza de un millón de pesetas.

A una pregunta de EFE sobre si había variado sustancialmente el sentido de las declaraciones de Varela, el fiscal Villanueva respondió: «No, sigue manteniendo el mismo criterio».

Esta posición invariable del más estrecho colaborador de Palazón en sus negocios de España contrasta con lo afirmado por los defensores del matrimonio García de Enterría, al comentar la divulgación del auto de rechazo sus recursos contra las fianzas de 25 millones de pesetas que el juez Lerga impuso a cada uno.

«Hemos podido comprobar —dijeron el jueves los abogados Gonzalo Rodríguez Mourullo y José María Stampa Braun— que las declaraciones de Palazón han sido rectificadas sustancialmente en sus comparencias posteriores a dicho auto».

El diario «Ya» difundió que, según ese auto, «Varela afirmó en sus declaraciones que recibía de la esposa de García de Enterría o recogía en el bufete de éste cantidades entre cinco y 15 millones de pesetas y que, según Palazón, se situaban mediante un sistema de compensación convenido de antemano en la cuenta que Ana, la hija de los García de Enterría, tenía abierta en Suiza».

La información del matutino madrileño, firmada por el redactor Julio M. Lázaro, se titulaba: «Según la contabilidad de Palazón. Los Enterría disponen de un depósito de divisas y oro valorado en más de quinientos millones».

Terminaron los trabajos en el monte Oiz

Hoy podría concluir la identificación de las víctimas del Boeing de Iberia

Los equipos de identificación reconocieron ayer, total o parcialmente, 125 cadáveres del accidente del avión de Iberia, al mismo tiempo que finalizó la tarea de búsqueda de objetos y efectos personales de los pasajeros.

En Madrid, fuentes del Grupo Popular del Congreso dijeron que desean tener acceso al sumario que instruya la catástrofe aérea de Bilbao.

Por su parte el secretario de organización del PSOE, Txiki Benegas, dijo que su partido «no está dispuesto a pasar por alto» las afirmaciones de Manuel Fraga relacionadas con el accidente, en el que perecieron 148 personas.

En Bilbao, los equipos de identificación continuaron sus trabajos en una nave del antiguo cuartel del ejército en Garellano, en el barrio de Basurto, en medio de un penetrante olor a formol.

Las tareas de búsqueda de objetos y efectos personales de los pasajeros del avión accidentado concluyeron definitivamente.

Sólo quedó en el monte Oiz un retén de la Guardia Civil para evitar que los curiosos se lleven trozos del aparato, como recuerdo de la tragedia.

La Guardia Civil considera que «se ha encontrado todo lo que se podía encontrar».

Con el aumento en el número de identificados, descendió proporcionalmente el de familiares que se encontraban en Bilbao.

En las últimas 24 horas, medio centenar de personas han abandonado la capital vizcaína con los fétros que contienen los restos de sus seres queridos.

Los expertos intentarán terminar hoy la identificación de los cadáveres y objetos personales. En caso de que no finalicen, continuarán su labor el lunes, dijeron.

Fuentes de Iberia aseguraron en Bilbao a EFE que «no existe ninguna prueba de tipo formal que indique que el comandante Patiño fuese un hombre depresivo».

«El comandante Patiño había pasado satisfactoriamente hace

pocos meses las pruebas médicas obligatorias, por lo que seguía pilotando aviones con normalidad», añadieron las mismas fuentes.

La juez de Guernika que lleva el caso del avión, María Mercedes Oliver, afirmó que todavía no se ha iniciado exactamente un sumario sobre esta catástrofe.

En relación a este sumario, representantes del Grupo Popular del Congreso se reunieron ayer para estudiar las posibilidades legales de acceso al mismo.

Miguel Herrero, portavoz de Coalición Popular, y otros diputados estudiaron, entre otras iniciativas, la denominada acción popular, por el que podrían tener acceso al sumario instructor tras el depósito de una fianza ante el juez.

Entre tanto, el presidente de Alianza Popular, Manuel Fraga, polemizó con el presidente de Iberia, Carlos Espinosa de los Monteros, por el accidente del avión.

Cabo Verde considera la acogida de etarras como «acto político»

El primer ministro de Cabo Verde, Pedro Rodrigues Pires, afirmó ayer que la acogida de ocho etarras en su país es «un acto político y no una inversión a corto plazo».

En una rueda de prensa conjunta con el presidente del Gobierno español, Felipe González, Pires insistió en que esta era una decisión soberana del gobierno de Cabo Verde y, «de ningún modo se puede considerar una relación comercial».

Explicó el primer ministro caboverdiano que esta petición ha venido «de un país y un Gobierno amigo y, como tal, ha sido entendida». «Si se hubiera presentado bajo una óptica de intercambio comercial, nunca hubiera sido aceptada», añadió.

Rehusó referirse a posibles garantías por parte del Cabo Verde para evitar una posible fuga de los etarras deportados, cuestión que calificó de «secretas».

En cuanto al ritmo de acogida de los terroristas expulsados, el primer ministro señaló que «dependerá de la decisión de Francia», país en el que actualmente se encuentran los etarras.

Coincidió Felipe González al señalar que la acogida de estos terroristas era «una decisión soberana» del Gobierno de Cabo Verde «que agradecemos privada y públicamente» dijo.

Tras explicar que tanto el viaje del primer ministro como los proyectos de cooperación son anteriores a que se planteara la cuestión de los etarras, González aclaró que este tema «no se ha tratado en ningún momento en las conversaciones celebradas durante la estancia oficial de Pires en España».

«Los hechos son así de sencillos y esa es la pura verdad, créanlo o no», dijo el presidente.

Cerrado el contencioso sobre el gas argelino

La solución del contencioso hispano-argelino sobre gas permitirá la apertura de un nuevo capítulo de las relaciones multisectoriales entre Madrid y Argel, señalaron fuentes competentes de este país magrebí.

Al término de 22 meses de intensas y difíciles negociaciones, España y Argelia firmarán hoy un protocolo que enmienda el contrato firmado en 1975 entre las empresas Enagás y Sonatrach, relativo al abastecimiento de gas natural licuado argelino al mercado español.

El acuerdo se basa en los principales parámetros de la política energética argelina, así como en la voluntad manifestada por las dos partes y muy alto nivel gubernamental, de encaminarse a una globalización de las relaciones, en beneficio de ambos países.

Para plasmar esta voluntad política, los dos ministros de Relaciones Exteriores, Fernando Morán y Ahmed Taleb Ibrahim, firmarán un comunicado conjunto relativo a la cooperación y concertación en una amplia gama de temas.

La enmienda al contrato del gas será firmada, paralelamente, por los secretarios generales de los dos ministerios de Energía, Martín Gallego y Sadek Bussena.

Genscher cede la presidencia del partido liberal alemán

Después de más de 10 años a la cabeza de los liberales alemanes (FDP), Hans Dietrich Genscher, ministro federal de Exteriores, cederá este fin de semana su puesto a su compañero Martin Bangemann, ministro federal de Economía, durante el congreso del partido en la ciudad de Sarrebruck.

El cambio de jefatura en el FDP ha sido calificado de acontecimiento histórico e intento de unión entre las alas friburguesas y tradicionalistas, así como de maniobra política a la vista de los próximos comicios en los estados del Sarre y Renania del Norte-Westfalia, así como en la ciudad de Berlín.

Los liberales, vapuleados en las elecciones al Parlamento Europeo y en los comicios comunales de Renania del Norte-Westfalia el pasado año, deben a toda costa superar la barrera electoral del cinco por ciento para evitar una agonía política que podría presagiar la desaparición del partido.

Martin Bangemann, bautizado por semanarios como «Der Spiegel» como «la última esperanza del FDP», es un político pragmático, que, de ser inspirador de las tesis de Friburgo, pasó en pocos años a defender también las teorías de los tradicionalistas.

El actual ministro de economía podría lograr la unión de los friburgueses, que propugnan la solidaridad social y el equilibrio económico de la población, y los tradicionalistas, partidarios de una mayor valoración del individualismo, la iniciativa personal y el fomento de la rentabilidad.

Los peronistas rechazan la renuncia de su presidenta

La renuncia de Isabel Perón a la presidencia del Partido Justicialista fue rechazada por los máximos dirigentes de esa corriente política.

La viuda del general Juan Perón comunicó el jueves la dimisión de su cargo a los representantes de las líneas «tradicional» y «renovadora» en que se divide el principal partido opositor de la Argentina.

El presidente del partido en la provincia de Buenos Aires, Hermilio Iglesias —perteneciente al grupo tradicionalista—, anunció la decisión de «pedirle a la señora que siga al frente del peronismo, como prenda de paz y de unidad, porque ella personifica el legado del general Perón».

Por su parte Oraldo Britos, líder del sector renovador, expresó que intentarán «sugerirle» a Isabel Perón que desista de su renuncia a través de una comunicación a Madrid —donde la ex-presidenta del país reside—, que estará a cargo de los dirigentes Pedro Arrighi y Humberto Martiarena.

Precisamente Arrighi y Martiarena son miembros de llamado «Comando superior» del partido, designado por la viuda de Perón para mantener contactos con sus partidarios.

La renuncia de la jefa del peronismo se produce en uno de los momentos más críticos que atraviesa el partido desde su creación —mediados de la década de los años cuarenta—, y que es consecuencia de la derrota electoral de 1983 a manos del Partido Radical que lidera Raúl Alfonsín.

Si no alteran su rumbo político y se rinden

Reagan amenaza con apoyar el derrocamiento de los sandinistas

El presidente Ronald Reagan, que quiere eliminar lo que considera «estructura actual de Estado totalitario comunista» en Nicaragua, amenazó con apoyar el derrocamiento de los sandinistas si «no alteran su rumbo y se rinden».

Es la primera vez que el titular de la Casa Blanca, en su campaña por reanudar la ayuda de los «contras», amenaza públicamente con el derrocamiento del Gobierno sandinista, que para él es «brutal y cruel».

«No creo que los sandinistas —dijo en una rueda de prensa televisada tengan una base válida en que apoyarse, ni argumento contra lo que quiere el resto del pueblo en Nicaragua».

Volvió a defender la ayuda estadounidense a los «contras», a los que llamó «combatientes por la libertad y la democracia», y sostuvo que está «en concordancia» con la carta de las Naciones Unidas y la de la Organización de Estados Americanos.

El congreso aprobó el pasado mes de octubre 14 millones de dólares para ayuda a las fuerzas antisandinistas, pero prohibió que se gastase un centavo mientras las dos cámaras no volvieran a votar sobre el tema a partir de marzo.

A juzgar por las declaraciones de senadores y congresistas, parece muy improbable que el Congreso vaya a autorizar la reanudación de la asistencia que la «CIA» ha prestado durante casi tres años a los «contras», cuyo objetivo es derrocar al Gobierno de Managua.

Preguntado si ahora su meta es el derrocamiento del Gobierno sandinista, como pareció insinuar el secretario de Estado George Shultz el martes en el Congreso, el presidente Reagan



repuso que quiere eliminar lo que calificó de «estructura actual de Estado totalitario comunista» y llegó a afirmar que ese Gobierno «no fue elegido por el pueblo».

Al insistir el periodista, Reagan dijo que no propugnaría ese derrocamiento si el Gobierno sandinista «alterara su rumbo y dijera «nos rendimos», aceptando a los «contras» en el Gobierno y cumpliendo «las metas democráticas originales de la revolución de 1979», las cuales no especificó.

El titular de la Casa Blanca utilizó un término pugilístico que equivale al concepto de rendición.

Preguntado por la llamada enmienda Boland, que prohíbe el apoyo norteamericano a operaciones encaminadas a derrocar al Gobierno sandinista, el presidente atacó lo que consideró «total falta de entendimiento, reflejada en algunas propuestas legislativas, de lo que está en juego allí y de lo que intentamos hacer».

Chernienko no compareció ayer ante los electores

Constantin Chernienko, máximo dirigente soviético, estuvo ayer ausente del acto de presentación de su candidatura ante sus electores del distrito moscovita de Kuibyshev «por prescripción médica», informó la agencia «TASS».

El texto del discurso de Chernienko, de 73 años y que no aparece en público desde el 27 de diciembre, fue leído por el responsable de la región moscovita del Partido Comunista soviético, Viktor Grishin, uno de los once miembros del Politburó.

La agencia oficial soviética, al divulgar el texto del discurso de Chernienko, aseguró que sus electores fueron informados de que la ausencia del presidente era «por prescripción médica».

Se trata de la primera información dirigida a la opinión pública soviética sobre la enfermedad de su máximo dirigente.

Según las tradiciones electorales de Unión Soviética, Chernienko debería haberse presentado ante sus electores para cerrar con su discurso la campaña previa a los comicios del domingo para renovar las cámaras legislativas de las distintas repúblicas de Unión Soviética.

Juicio por el asesinato de Aquino

Nueve testigos declararon ayer en la primera jornada del juicio contra el comandante en jefe de las fuerzas armadas filipinas, general Fabián Ver, y los otros veinticinco acusados en el proceso por el asesinato de Benigno Aquino.

El general Ver, en situación de «retiro temporal» su compañero, el general Próspero Olivas, ex-jefe de la policía, y otros seis militares están acusados de haber conspirado para encubrir el asesinato del dirigente de la oposición.

Peres afirma que no negociará con Arafat

Israel no está dispuesto por el momento a negociar con la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) sobre el conflicto de Oriente Medio, declaró ayer en Bucarest el primer ministro judío Shimon Peres.

En rueda de prensa antes de partir de Rumanía, donde realizó una visita de dos días, Peres dijo que invitó al rey Hussein de Jordania a establecer negociaciones con Israel para encontrar una solución al conflicto del próximo Oriente.

El político israelí señaló que el monarca hachemita puede ir a Israel con una delegación jordano-palestina, pero sin representantes de la «OLP», porque es imposible «hacer coincidir negociaciones y terrorismo».

A juicio del jefe del Gobierno israelí, las acciones concertadas entre el rey Hussein y el jefe de la «OLP», Yasser Arafat, no constituyen una base para concertar negociaciones inmediatas que den buenos resultados.

El presidente rumano preconizó la convocatoria de una conferencia internacional sobre el Oriente Medio bajo los auspicios de las Naciones Unidas y con la partici-



pación de todos los países afectados en la zona, la Unión Soviética, Estados Unidos y la «OLP».

Según se desprende de los informes de la prensa rumana, Peres no reaccionó positivamente a esta propuesta, que tampoco cuenta con la aprobación de Estados Unidos.



CONSELLERIA D'INDUSTRIA, COMERÇ I TURISME
SERVEI TERRITORIAL D'INDUSTRIA

Segarra Ribes, 13
12071 CASTELLÓ

Autorización administrativa de instalación eléctrica y declaración, en concreto, de su utilidad pública.

A los efectos prevenidos en el artículo 9º del Decreto 2617/1966 y artículo 10 del Decreto 2619/1966, ambos de 20 de octubre, se somete a información pública la petición de instalación y declaración, en concreto, de su utilidad pública, de una línea eléctrica cuyas características principales se señalan a continuación:

- Peticionario: Hidroeléctrica Española, S. A. Domicilio: Valencia, calle Isabel la Católica, 12.
- Lugar donde se va a establecer la instalación: Derivación a nuevo centro de transformación de H.E., desde la derivación al centro de transformación Pueblo de Sueras, en Sueras.
- Finalidad de la instalación: Mejorar el suministro eléctrico en la zona.
- Características principales: Línea eléctrica aérea trifásica a 20 Kv (provisionalmente a 11 Kv) de 175 metros de longitud, con una capacidad de transporte de 2.000 Kva.
- Procedencia de materiales: De fabricación nacional.
- Presupuesto: 1.089.127.— Ptas.

Lo que se hace público para que pueda ser examinado el proyecto de la instalación en este Servicio Territorial de Industria y Energía, sito en la calle Segarra Ribes, nº 12, y formularse, al mismo tiempo, las reclamaciones, por duplicado, que se estimen oportunas, en el plazo de treinta días, contados a partir del siguiente al de la publicación de este anuncio.

EL DIRECTOR,
E. Reyes.

Esquina económica

Salir del pozo

En alguna ocasión, hemos dicho que en nuestro país existen bastantes amos, muchos patronos y algún que otro empresario. Y hemos añadido: desgraciadamente. Esto va a quedar desvelado con mayor claridad en el curso del año recién comenzado. Todos los indicadores económicos dicen que bajada la inflación, moderados los salarios, en marcha las reconversiones, con un mayor equilibrio de la balanza comercial, será el momento de poner en marcha el consumo interno, dando unas ciertas alas a la inversión productiva. ¿Qué veremos a final de año? Los propios banqueros han dicho públicamente que están en condiciones y dispuestos a conceder créditos en mejores condiciones. Es más, uno de ellos que por su filiación no es nada proclive al actual gobierno ha dicho en la Junta General del banco que preside que «si la Administración no pide dinero no sabe que van a hacer con el que tienen y cómo sacarla provecho». Es decir, todo conduce al hecho de que las entidades crediticias están favorables a alargar la mano e intentar sacarle partido a lo que tienen almacenado. Otra

prueba de ello es la baja de los intereses pasivos. Estos aún son excesivamente altos, pues mientras den lo que vienen dando a las grandes sumas, ellas permanecerán quietas en las cuevas de los bancos, sin salir a que les dé el aire, buscando, y arriesgando por supuesto, mejores rendimientos. Aquí sólo cabe pensar, si los datos son ciertos, como así lo parecen, que existe una huelga de inversores. Nada hay más cobarde que el dinero. Y todos esos capitales de «empresas» que llevaban tres o cuatro negocios a la vez, «dirigiéndolos», según ellos, son ahora incapaces de llevar uno sólo. Esto denota la falta de empresarios. Porque la palabra tiene una acepción desconocida aquí. Creemos que solamente existe una actividad determinada en la que abundan los empresarios. Lo prueba ello el hecho de que dinero que ganan, dinero que colocan en la intendencia de su actividad. Los demás no son, no han sido nunca empresarios. Y para salir del pozo, hace falta que se cuente con muchos empresarios como los que hemos citado. Pensar, como también lo hacen algunos, que los negocios en

manos de la Administración pueden ir adelante, es, cuando menos tonto. El problema es desburocratizar la gestión. Démonos cuenta que existe muchas actividades privadas que también se han burocratizado. Y no van cara al aire. Porque el funcionario tiene una ley, la de Parkinson —y nos referimos al del telele—, que dice que un funcionario crea la necesidad de dos más. Así, la gestión deja de ser dinámica. Se vuelve «papelera», burocrática, indolente, negativa.

Salir del pozo, hemos dicho. Antaño la cuestión era crear, ir adelante, producir. Ahora los que están viviendo de los intereses, son tan negativos como los que boicotean el trabajo. Pueden no creer en el tipo de sociedad que se va conformando. Pero, no hay más cera que la que arde. Y cuando más tardan en darse cuenta que la situación político-social es irreversible, más trenes en marcha habrán perdido.

Quizás estemos en un error. Acaso piensen que van a volver los tiempos de hacer lo que le dé la gana a cada uno. ¿O es que ciertas personas no saben vivir en libertad, corresponder al conjunto de la sociedad como es debido, aportar para ellos y para los demás lo que saben y tomar una parte, y no todo, de lo que hacen?

Es más difícil, y más responsable, vivir en libertad, que actuar como antaño. Muchas veces oímos quejas del concepto que se tiene del empresario. Pero, ¿quién ha dado pie a ello? ¿Quién está dándolo?

Un país es una empresa común, o no es nada. Y si se acepta el sistema de economía como el que estamos viviendo, hay que aceptarlo del todo. Con ventajas y sin ellas.

El pasado es eso mismo: pasado. Las condiciones que existieron no han de volver. Sea cual sea el que gobierne, si no acaba con las libertades, los rumbos de las relaciones capital/trabajo no serán, no pueden ser como fueron en este país. Esto es algo que hay que decir con toda claridad para que cada uno ocupe el lugar que le corresponde. Empobrecer el país no ha sido acción de unos solos. Por ello, se impone salir del pozo.

Estamos deseando desdecirnos de cuanto hemos indicado en el comienzo de este comentario. Pero, antes, hemos de verlo, tocarlo y comprobarlo.

I. Guardia Abella

El dólar, próximo a las 187 pesetas

El dólar registro ayer su cuarto récord consecutivo frente a la moneda española, que le aproxima a las 187 pesetas, al fijar el Banco de España un cambio medio para la divisa estadounidense de 186,614 pesetas.

Esta cotización supone una apreciación del dólar de 1,92 pesetas (1,03 por ciento), respecto de la establecida el jueves, en 184,694 pesetas/dólar.

Tras cerrar en Nueva York a 185,14/34 pesetas/dólar, Madrid abrió con un precio de intervención del Banco de España de 186,10/30 pesetas/dólar.

Según los analistas consultados, el Banco de España no compró ni vendió dólares en la bolsa de divisas.

Durante la semana cambiaria, la peseta se ha depreciado en un 3,47 por ciento (el cambio del viernes pasado, día 15, fue de 180,35 pesetas/dólar), lo que supone una revalorización de 6,26 pesetas por dólar.

La Bolsa

Esperemos al lunes

El mercado ha seguido, en la sesión de cierre de la semana, la línea de las jornadas precedentes, con buena demanda para los valores de la banca, que siguen subiendo, y ventas fuertes en electricidad y Telefónica, que continúan a la baja.

El balance de la sesión de ayer ha sido negativo para el índice general. El mercado estuvo flojo en su conjunto. Se contrataron 64 valores, de los que repitieron 41, mientras que subieron tan sólo 14 y bajaron 9.

Por sectores, tan sólo subió el índice de los bancos (1,57) e inmobiliarias (0,26). Bajaron energía y agua, eléctricas, y transportes y comunicaciones (-2,97).

En el mercado de pagarés se tomaron 45, por 22,5 millones de pesetas, de RENFE, SEAT y Renault.

Indices

Madrid: 114,25 (-0,22).
Barcelona: 109,60 (-1,42).
Bilbao: 113,11 (+0,07).
Valencia: 116,82 (-1,05).

Cotizaciones de Bolsa

| | | | |
|-------------------------------------|--------|-------------------------------------|--------|
| BANCOS | | NAVIERAS Y TRANSPORTES | |
| Banco Vizcaya | 438,00 | Transmediterránea | — |
| Banco Atlántico | — | Unión Naval de Levante | — |
| Banco Bilbao | 332,00 | Metro de Madrid | — |
| Banco Central | 331,00 | QUIMICAS Y SIMILARES | |
| Banco Español de Crédito | 352,00 | Cristalería Española | 180,00 |
| Banco Europeo Negocios | — | Cros | 56,00 |
| Banco Exterior de España | 208,00 | Energía e Indus. Aragonesas | 135,00 |
| Banco F. Industrial INDOBAN | 413,00 | Española de Oxígeno | 600,00 |
| Banco Fomento | 169,00 | Española de Petróleos CEPSA | 163,00 |
| Banco Hispano Americano | 165,00 | Fosforera Española | — |
| Banco Ibérico | — | Hidro-Nitro Española | — |
| BNP España S. A. | 150,00 | Ibys | — |
| Banco Mercantil e Industrial | — | Insular del Nitrógeno | — |
| Banco Popular Español | 388,00 | Perfumería Gal | — |
| Banco Rural | — | Papelera Española | 49,00 |
| Banco de Santander | 348,00 | Papeleras Reunidas | — |
| Banco Urquijo | — | Petroiber | 114,00 |
| Banco de Valencia | 126,00 | Sarrió, Papelera de Leiza | 66,50 |
| Banco Zaragozano | 203,00 | Sniaze | — |
| Unión Industrial Bancaria | — | Unión Explosivos Río Tinto | 47,25 |
| Bankinter | 211,00 | Unión Resinera Española | — |
| Banco Comercial | 140,00 | SEGUROS | |
| Banco Herrero | 822,00 | La Estrella | — |
| Banco Pastor | 249,00 | La Unión y el Fénix Español | — |
| ALIMENTACION | | SIDEROMETALURGICAS Y MINERAS | |
| Azucarera de España | 235,00 | Altos Hornos de Vizcaya | 36,50 |
| El Águila Fábrica de Cervezas | 245,00 | Astilleros Españoles | — |
| Ebro, Azúcares y Alcoholes | 695,00 | Auxiliares de Ferrocarriles | — |
| ELECTRICAS | | Citroën Hispania | 42,00 |
| Electra de Viesgo | 259,00 | Duro-Felguera | 340,00 |
| Eléctrica de Langreo | — | Empresa Nacional Aluminio | — |
| Eléctrica R. de Zaragoza | 175,00 | Española de zinc | — |
| Fecsa | 73,75 | Fasa-Renault | 82,00 |
| Fenosa | — | Ind. Asturiana Santa Bárbara | — |
| Hidroeléctrica del Cantábrico | 171,00 | Material y Construcción | — |
| Hidroeléctrica de Cataluña | 80,00 | Metalúrgico de Santa Ana | 73,00 |
| Hidroeléctrica Española | 90,00 | Minero Metal-Los Cuindos | — |
| Hiberduero | 96,00 | Minero Siderur. de Ponferrada | 41,00 |
| Salto del Nansa | 363,00 | Nueva Montaña Quijano | — |
| Sevillana de Electricidad | 79,00 | Seat | — |
| Unión Eléctrica | 79,25 | SOCIEDADES DE INVERSION | |
| IMBS. Y CONST. CEMENTOS | | Cartinbao | — |
| Bami | 80,00 | Cartisa | 305,00 |
| Ceisa | — | Ceivasa | — |
| Cementos Alba | — | Cibansa | — |
| Cementos y Portland Asland | 149,00 | Finsa | — |
| Dragados y Construcciones | 175,00 | General de Inversiones | 120,00 |
| El Encinar de los Reyes | 305,00 | Industria y Navegación INSA | — |
| Inmobiliaria Metropolitana | 250,00 | Invatisa | 310,00 |
| Inmobiliaria Simane | — | Popularinsa | 403,00 |
| Inmobiliaria Urbis | 66,50 | Vamosa | — |
| Inmob. Vasco-Central VACESA | 254,00 | Esp. de Inversiones | 136,00 |
| Portland Valderrivas | 307,00 | Figravinsa | — |
| Urbanizadora Metropolitana | 450,00 | VARIOS | |
| Valenciana Cementos Portland | 357,00 | Central Inversión Crédito CIC | — |
| Vallehermoso | 64,50 | Española Acumulador TUDOR | 215,00 |
| Eurobuilding | — | Femsa | — |
| MONOPOLIOS | | Finanzauto | 205,00 |
| Campa | — | Finanzauto y Servicio | — |
| Tabacalera | 213,00 | Galerías Preciados | — |
| Telefónica Nacional de España | 124,50 | Marconi Española | — |

Mercado de Divisas

| Divisas | Comprador | Vendedor |
|-------------------------------|-----------|----------|
| 1 Dólar estadounidense | 186,381 | 186,847 |
| 1 Franco francés | 18,040 | 18,085 |
| 1 Libra esterlina | 201,068 | 201,571 |
| 1 Franco suizo | 65,415 | 65,579 |
| 100 Francos belgas | 274,049 | 274,735 |
| 1 Marco alemán | 55,191 | 55,329 |
| 100 Liras italianas | 8,864 | 8,886 |
| 1 Florín holandés | 48,676 | 48,798 |
| 1 Corona sueca | 19,640 | 19,689 |
| 1 Corona danesa | 15,387 | 15,426 |
| 1 Corona noruega | 19,283 | 19,331 |
| 1 Marco finlandés | 26,668 | 26,734 |
| 100 Escudos portugueses | 101,847 | 102,102 |

EDICTO

D.ª MARIA MERCEDES BORONAT TORMO,
Juez de Primera Instancia del Partido
de SEGORBE (Castellón)

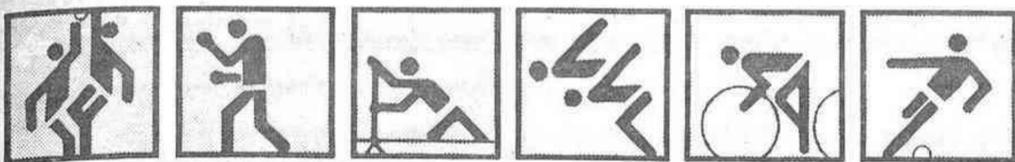
HAGO SABER: Que en este Juzgado y Secretaría penden autos de juicio ejecutivo señalados con el número 84 de 1984, promovidos por Don José Simón Collado contra Don Senén González Pereira y su esposa D.ª Gloria Lafuente Martín, sobre reclamación de cantidad, en los cuales por proveído del día de hoy se ha acordado sacar a pública subasta, término de veinte días, los bienes embargados que a continuación se relacionan, habiéndose señalado para el acto del remate el día VEINTISEIS de ABRIL próximo, a las ONCE horas en la Sala de Audiencia de este Juzgado, debiendo los que deseen tomar parte en la subasta consignar previamente en la mesa del Juzgado o establecimiento adecuado una cantidad igual por lo menos al 20% del valor efectivo, del tipo de la subasta sin cuyo requisito no serán admitidos, pudiendo hacerse las posturas en la forma establecida en el artículo 1.499 de la Ley de Enjuiciamiento Civil.

Bienes que se subastan:

- 1.- Motor compresor Gel-pamatic modelo 75-K35 m2 810 1082 C.V. 75. Evaporador de industria frica, automaticismo. Valorado en 125.000 pesetas.
- 2.- Cámara frigorífica en mueble inoxidable, con grupo a distancia modelo SC-154 Danfos. Valorado en 180.000 pesetas.
- 3.- Congelador Descals matrícula n.º 90, clase n.º 01189, kilogramos 244,45, valorado en 35.000 pesetas.
- 4.- Estanterías desmontables de color blanco, compuesta de cuatro tramos de un metro de anchura, diez tramos de un metro treinta y por cinco alturas, todos ellos. Cinco tramos de un metro de ancho, tipo Góndola de cuatro alturas. Valorado en 85.000 pesetas.
- 5.- Dos registradoras marca Cassio, modelo E 63 R, serie 1, números 2303092 y 230251. Valorado en 120.000 pesetas.
- 6.- Balanza eléctrica, marca BERKEL, modelo universal, n.º 25259, con tikador incorporado. Valorado en 120.000 pesetas.
- 7.- Balanza mecánica marca MOBBA, n.º 32713, de fuerza 5, kilogramos. Valorada en 15.000 pesetas.
- 8.- Vitrinas frigoríficas, para fiambre, de dos metros y medio de ancho, de fondo 1,03 metros y de alto 0,92 metros. Valorada en 150.000 pesetas.
- 9.- Isla para conservación de productos congelados, CONSTAN-ITALIA, tipo 1111251, n.º 19.002. Valorada en 150.000 pesetas.
- 10.- Mural de refrigeración, Descals, CONSTAN, modelo 232 de 1,80 metros. Valorado en 180.000 pesetas.
- 11.- Vitrinas mostrador refrigerada, DESCALS, con dos metros de ancho, fondo 1,03 metros y de alto 0,92 metros. Valorada en 120.000.
- 12.- 25 carros de compra modelo pequeño, criado, PRODEX, valorado en 32.000 pesetas.
- 13.- Derecho de traspaso del local de negocio, situado en la plaza de la Iglesia, n.º 3, compuesto de sótano, planta baja y dos pisos, en la población de Mora de Rubielos (Teruel). Valorado en 300.000 pesetas.
- 14.- Tasación del furgón marca Mercedes Benz, modelo MB 130, furgón, matrícula TE-1630-C. Valorado en 507.000 pesetas.
- 15.- Tasación de la furgoneta marca Seat, modelo 127, matrícula TE-5621-C, Valorado en 250.000 pesetas.

Dado en Segorbe a nueve de febrero de mil novecientos ochenta y cinco.

EL SECRETARIO



Vuelta Ciclista a la Comunidad Valenciana

Kelly es ya líder tras la doble etapa de ayer

Está visto que está predestinado la Vuelta Ciclista a la Comunidad Valenciana a no ver el sol; al igual que los días anteriores a la salida de este primer sector de la tercera etapa Palma de Gandía-Jávea de 109 kilómetros la lluvia acompañaba la caravana. No obstante, los habitantes de La Safor se apiñaron en la carretera para presenciar el paso de los 98 corredores que aún permanecían en ruta.

Sector rápido, que han dominado los extranjeros con su habitual forma de hacer «abanicos», producir cortes como sucedió en dirección a Oliva. Allí se produjo el fraccionamiento de la carrera y los belgas y franceses, especialistas en esa clase de tretas, primero produjeron un agujero en el que participaron 37 corredores. Luego, a velocidades de vértigo, este grupo se fue fraccionando hasta quedar un grupo definitivo de once corredores en el que sólo figuraban los españoles Eduardo Chozas y Faustino Rupérez.

Puerto

Al comienzo del ascenso al único puerto puntuable del día, el alto del Montgó, fue perdiendo contacto de estos once hombres Cournillet, De Wolf, Chozas, Rupérez, y varios corredores más. Por el puerto pasan destacados Kelly, Pirad y Earley.

Por detrás la carrera venía fraccionada en dos grupos de ocho hombres que una vez descendido el puerto se unieron en un gran grupo en el que iban los «Tekas» Elanco Villar y Hilze, tratando de que no se perdiera el liderato; con ellos, Belda, Navarro, Lagúa, Aja, Cabestany, Prieto, Arsenio González, Mariano Sánchez, Cournillet, Lemond, entre otros.

A cinco kilómetros de la meta de este primer sector, ya tenía color extranjero la carrera y se volvía a caer en las emboscadas que montaban los hombres de Skil y Fagor por que el francés Pirard, faltando tres kilómetros para el final se escapó llevándose con él a su compatriota Early quienes cortando por las urbanizaciones que conducían al centro de la



Sean Kelly, el nuevo líder

población, se adelantan en 31 segundos al resto de corredores, proclamándose vencedor de la etapa y virtual líder a la etapa de la tarde. El vencedor de este primer sector cubrió los 109 kilómetros a una media de 39,441.

La meta volante de Bellreguard fue ganada por Angel Arroyo; en la de Denia entró vencedor Werner Devos. Respecto a los sprints especiales, los dos de ayer —en Gandía y Jávea—, fueron para Jesús Suárez y Fritz Pirard.

Segundo sector

Con unos minutos de retraso comenzó este segundo sector

de 65,600 mts. que comprendían ocho vueltas por un circuito semiurbano de algo más de 8.000 mts.

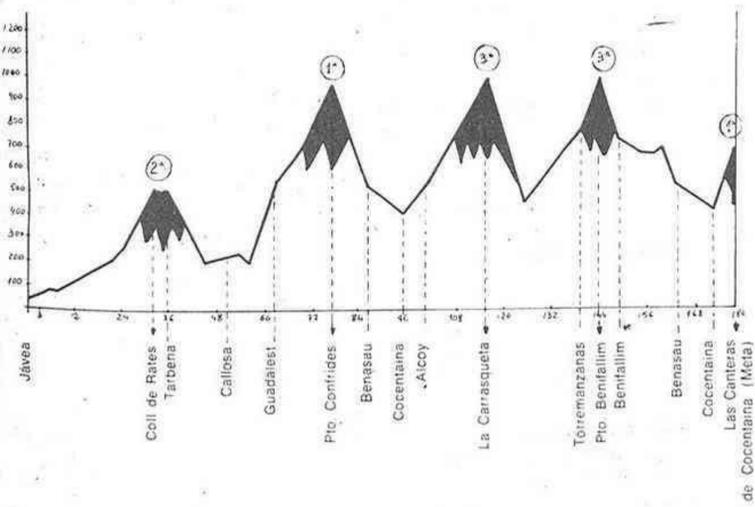
Un héroe valdío tuvo este segundo sector en el corredor de Valls Miguel Angel Iglesias que arrancó en solitario en el kilómetro seis y fue cazado a tan sólo cuatro de la meta. El catalán del Kelme hizo todo el gasto pero no valió para nada su hazaña y al final, en el sprint masivo, venció Paul Verschuere que escapó y logró arrancar dos segundos a Sean Kelly, el ex-campeón del mundo quien entró segundo asegurándose así el primer puesto en la clasificación general.

Camilo Santos

Por lo que hace referencia al corredor castellonense Camilo Santos, en el sector de la mañana tuvo que ceder rueda a otro compañero, cuando iba muy bien situado, y se hubo de conformar con entrar en el tercer pelotón. Por la tarde no perdió ningún segundo entrando con el grueso del pelotón.

La clasificación general está ahora encabezada por Sean Kelly, del Skil, quien, al igual que el resto de los corredores, tendrá que sufrir hoy en la etapa reina de la vuelta de 180 kilómetros entre Jávea y Las Canteras de Cocentaina, con cinco puertos puntuables, dos de ellos de primera categoría.

Salvador March



Perfil de la etapa de hoy



Javier Beltrán, tiene olvidada su lesión

Javier Beltrán, ante el equipo que le lesionó

«No guardo ningún rencor al Recreativo de Huelva»

Javier Beltrán, «pájaro» como le llaman cariñosamente sus compañeros de equipo, es uno de los protagonistas ante el encuentro que su equipo disputará mañana ante el Recreativo de Huelva. Una lesión sufrida ante este mismo equipo, hace cuatro años, estuvo a punto de poner punto final a su carrera deportiva. Ahora, el jugador albino está ya absolutamente recuperado y tiene ya olvidado ese percalce. El pasado domingo, en Salamanca, fue uno de los artífices del empate cosechado por el C.D. Castellón. ¿El pasado lunes Iribar, al término del encuentro ante el Huelva, señaló que el Recreativo es el equipo más brusco de segunda división. ¿Tenéis también vosotros ese criterio del Huelva?

«No quiere decir que den muchas patadas, lo que es cierto es que se cierran muy bien detrás y a cualquier rival le cuesta marcarle un gol. Al cerrarse tanto emplean cualquier método para mantener su puerta imbatida».

De cualquier forma, el encuentro de la primera vuelta no se perdió por la dureza del rival sino por la acción del colegiado...

«Sí, seguro, tres expulsados y nueve tarjetas. El árbitro fue el protagonista y nosotros ya lo tenemos olvidado».

Ante el Huelva tú eres protagonista por varios motivos. Se trata de un conjunto que nunca ha perdido en Castalia en las últimas temporadas. Allí esperan que continúe la racha...

«Claro, y nosotros confiamos en que acabe ya el domingo. Yo, desde que estoy en el Castellón, creo que nunca he visto perder al Huelva. No estaría mal romper ya esta racha, les pasaríamos y nos pondríamos en un lugar cómodo de la tabla».

Lesión

Decíamos que Javier Beltrán era uno de los protagonistas ante este encuentro ya que, precisamente, en un encuentro de Copa contra el Recreativo sufriste la le-

sión más grave que has tenido en tu carrera profesional, justo frente al túnel de vestuarios...

«Sí, hace ya cuatro años más o menos. Era un encuentro de Copa y tuve entonces mi primera lesión en la pierna derecha, la más grave que he tenido. Pero bueno, ahora juegan otros jugadores y tampoco uno puede estar toda la vida a malas con la entidad».

¿Has recordado muchas veces aquella acción?

«Pues sí, ya que desgraciadamente he tenido mucho tiempo para recordarla y estoy convencido de que él vino a por mí».

¿Cómo fue?

«Bueno, yo tenía la pelota, fui a pararla con el pie alargando la pierna y cuando estaba estirando la pierna llegó el jugador por detrás, me pegó una patada en la rodilla. El árbitro no se dio cuenta de lo que pasó. Después yo, fui un poco ciego y al apoyarme noté cómo se rompía la pierna».

Recuperación

¿Javier Beltrán ha vuelto a ser el mismo jugador desde entonces?

«Bueno, de eso se ha hablado mucho. Alguien se ha metido en la cabeza que Javier Beltrán no se ha recuperado de la rodilla, pero lo cierto es que Javier Beltrán siempre ha salido al campo intentando darle todo lo que pasa es que entre las lesiones y la falta de regularidad, no se le puede pedir el mismo rendimiento que a otro jugador que, además de no estar lesionado, siempre tiene la confianza de jugar todos los domingos. Eso cambia mucho».

¿Aunque físicamente estés ya totalmente recuperado, desde el punto de vista anímico pesa en un jugador el haber tenido una lesión de ese tipo a la hora de disputar un balón en un partido?

«No, sólo te acuerdas cuando estás en casa y te ves los cortes en la pierna». Cuando un jugador salta al campo se olvida de muchas cosas que la gente no se cree».

Javier Andrés

Encuentros a disputar este fin de semana

Segunda División
Castellón-Huelva: 17

Liga Nacional Juvenil
Castellón-Damm: 11.30

Tercera División
Villarreal-R. Ibense: 16.30
Novelda-Benicarló: 16.30
Carcagente-Castellón: 16.30
Burriana-Denia: 16.30

Regional Preferente
Onda-N. Perdido: 17 (hoy) (Segorbe).
Segorbe-Benetúser: 16.30
Nules-Vall Uxó: 16.45 (hoy)
Moncófar-Paiporta: 16.30
Puzol-Almazora: 16

Primera Regional
S. Pedro-Moncada: 11.30
Meliana-Torreblanca: 12
Oropesa-Les Valls: 16.30
Alcora-Montevideo: 16.30
S. Mateo-Els Ibarsos: 16.30
Almenara-Albalat: 16.30
Benicalap-Benicásim: 12.
Moncadense-Bechi: 12
Altura-Gimnástico: 16.30

Segunda Regional
S. Magdalena-Benasal: 16.30
Moró-Benlloch: 16.30
Almazora-Traiguera: 16.30
Artana-Salsadella: 16.30
Peñíscola-Borriol: 16.30
Cabanes-Ribesalbes: 16.30
Alcalá-Chert: 16.30
Albocácer-Villavieja: 16.30
Arse-Viver: 11.45
Jérica-Meliana: 16.30
Museros-Soneja: 11.30.

Tercera Regional
Vall d'Alba-Cati: 16.30
Villafamés-Culla: 16.30
Betxi-Torresport: 16.30
S. Jorge-Canet: 16.30
Scude-Villafranca: 16.30
Torreblanca-Ribera: 16.30
Vinromá-Villarreal: 16.30
Adzaneta-Morella: 16.30

Primera Juvenil
Burriana-Puzol: 11.30
Paiporta A-Onda: 12
Torrent-Vinaroz: 11.30
Nules A-Aldaya: 16.30
Castellón B-Valencia B: 9.45
Vall Uxó A-Villarreal: 11.45
Vall Uxó B-Paterna S. Vte.: 10

Segunda Juvenil
Foyos Benicasim: 10.15
Spórting A-Les Valls: 11.15
Bechi-Segorbe: 11
Almazora-Selma Jr.: 11.30
Benihort A-Tavernes: 16.30

Tercera Juvenil
Alfara-Caudiel: 16.30 (hoy)
Acero B-Altura: 15.15 (hoy)

Regional Infantil
Valencia-Castellón: 16.30 (hoy)

La jornada en la Regional Preferente

Interesante Onda-Niño Perdido, en el Sisterre

Nules-Vall de Uxó, partido de la semana, esta tarde en el Noullas

Se disputa este fin de semana la vigésimo-sexta jornada en la Regional Preferente. Lo más destacado de la pasada fue la victoria del Nules en Paiporta y la del Niño Perdido en Buñol. Se adelantan a esta tarde dos interesantes «derbys» en nuestra provincia, uno se disputará en el estadio Noullas y el otro en el Sisterre.

Onda-Niño Perdido (hoy)

Interesante encuentro entre el C.D. Onda y el J.D. Niño Perdido, se disputará en el campo del Sisterre por estar clausurado el Pequeño Maracanã. La crisis del club azulero se ha acentuado estos últimos días, los resultados mandan y los ondenses han perdido el segundo puesto en la tabla clasificatoria. Sus directivos, quizás no satisfechos por el rendimiento de los mismos, dieron el pasado jueves tres bajas, que sumadas a las de Montoya y Breva ya son cinco. Todavía quedan muchos puntos por disputar y no es, ni muchos menos, para arrojar la toalla.

El conjunto que dirige Pseudo disputa esta tarde un importante encuentro ante el J.D. Niño Perdido, sus muchachos hace tres jornadas que no conocen la victoria y están con la moral muy caída; si fueron capaces de mantenerse imbatidos durante toda la primera vuelta en su campo, demostrando que pueden estar arriba, no tienen el porque pensar que está todo perdido.

Se enfrentan a un Niño Perdido que atraviesa un buen momento de juego, los alquerienses sumaron el domingo dos positivos en Buñol escalando algunos puestos en la tabla. Su entrenador, Duarte, conoce muy bien al adversario y planteará un partido bastante comprometido para los locales. El encuentro que se presenta muy difícil de pronosticar lo arbitrará Valero Palencia.

Según informa nuestro corresponsal, Eduardo Aguilera, los jugadores que han causado baja son: Martínez, C. Ramírez y Segura aunque él no pudo contactar con el presidente ondense que parece querer «esquivarse» del tema.

Nules-Vall de Uxó (hoy)

El colegiado valenciano Martínez Carpio dirigirá el partido de la jornada que se disputará en el estadio Nulas entre el Nules y el Vall de Uxó. A las 4,45 de la tarde.

El líder dio, el domingo, un paso de gigante al derrotar en El Palletter al Paiporta. Los jugadores que entrena Piquer demostraron que ese lugar privilegiado que ocupan no es producto de la casualidad, marcando cinco goles en terreno



Un Vall de Uxó en alza intentará frenar la escalada del Nules / A. PRADAS

forastero. El Vall de Uxó, por su parte, remontó un resultado adverso ante el Saguntino y ocupa el tercer puesto en la tabla.

Por todo ello, el partido se presenta como uno de los más interesantes que se han disputado esta liga. Rivalidad provincial y los puestos de ascenso en juego. De ganar los locales se distanciarían muchísimo de la UDE, mientras que de hacerlo éstos pasarían a ocupar una situación inmejorable para alcanzar al S.C. Requena. Los rojillos parece que tienen toda la plantilla al completo y Vicente Piquer podrá alinear el «once» de lujo para doblegar a este Vall de Uxó que está mejorando su juego a medida que avanza el campeonato.

Los defensas visitantes deberán poner todas sus fuerzas para aguantar el fuerte contragolpe de los rojillos que en quince días han marcado diez goles. Aunque la zaga local también habrá de luchar lo suyo para controlar los avances de Rafa y Sabater. Para no perderselo.

Puzol-Almazora

A priori, fácil desplazamiento del C.D. Almazora que mañana, a las 4 de la tarde, se tiene que enfrentar al Puzol en El Parroquial. El colegiado de turno será Mariscal Cobero.

No pudieron los albinegros imponerse al Burjasot el pasado domingo, a pesar de estar dominando los noventa minutos de juego se mostraron ineficaces de cara a la portería defendida por Andrés. Sin embargo, el equipo mejoró bastante en algunos aspectos, entre ellos el juego ofensivo de los laterales; lástima que Vicent Ondoño —el más regular del equipo— tenga que ser intervenido quirúrgicamente el próximo lunes con lo que la defensa albinegra se verá bastante mermada.

Mañana tienen la ocasión de volver al fútbol que practicaron las primeras jornadas de esta primera vuelta e imponerse a este Puzol que ocupa el último puesto

de la clasificación. Con ello lograrían borrar ese negativo que pesa en la tabla y a la vez darían una satisfacción a sus aficionados. A pesar del puesto que ocupa su contrincante no deben salir confiados, algunos equipos, como el Segorbe y el Requena, así lo hicieron no pudiendo vencer en El Parroquial.

El Puzol es un equipo joven, de la cantera, y lucha sin cesar todos los encuentros que disputa no dando balón por perdido; el Almazora ha de ir desde el primer minuto a por la victoria y mejorar su visión cara a la puerta local, defecto principal de los albinegros las últimas semanas. Novedad en la expedición es la incorporación del delantero Reyes procedente del Amateur. Y cuidado con las tarjetas porque Mariscal Cobero...

Segorbe-Benetúser

El C.D. Segorbe recibe mañana, a las 4.30 de la tarde, al Benetúser en el campo del Sisterre. El partido será arbitrado por el setavense Climent Baldó.

Los pupilos de Mut salieron derrotados de Requena donde se mostraron bastante inofensivos, su posición en la tabla no mejora y el objetivo del ascenso está cada vez más lejos. Mañana se enfrentarán al Benetúser que el domingo derrotado, contra todo pronóstico, al C.D. Onda y que viajará al Alto Palancia dispuesto a borrar alguno de esos diez negativos que arrastra en la clasificación.

Pero el conjunto local tiene la obligación de vencer y con esta predisposición deben saltar los segorbinos al terreno de juego. Los últimos encuentros en El Sisterre son de muy baja calidad por ello los aficionados locales no las tienen todas con su equipo, aunque deben seguir animando a los suyos que otras veces han demostrado ser uno de los conjuntos más cualificados de la categoría. Mañana tienen la ocasión de contentar a la parroquia ganando y convenciendo

do a este Benetúser que se muestra muy flojo en sus salidas.

Moncófar-Paiporta

A partir de las 4.30 de mañana domingo, buen partido en el campo del San Fernando, se enfrentarán el Moncófar C.F. y el C.D. Paiporta a las órdenes de Martí Valls.

Siete goles encajó el equipo que entrena Esteban Linares en el Fornás frente al Acero, ni los más viejos del lugar se creían este resultado. Aquel Moncófar al que se temía en sus desplazamientos durante la primera vuelta, ha cambiado por completo de manera que ahora es en casa donde se muestra fuerte e infranqueable.

Mañana tienen un difícil compromiso, puesto que el Paiporta, a pesar de haber perdido el domingo en su terreno, es uno de los conjuntos más fuertes de este grupo Norte. La goleada del domingo debe quedar en el recuerdo no influyendo en el ánimo de los rojillos que con el apoyo incondicional de sus aficionados pueden doblegar a los valencianos.

Los otros partidos

Alacuás-Requena: A las 12 de la mañana en el campo del Rosal con Camacho Jarilla de Alicante como árbitro.

Saguntino-Cuart: A las 11.30 de la mañana en el camp de Morvedre arbitrado por Marco Peñarocha.

Burjasot-Acero: A las 12 de la mañana en el campo de Los Silos con el castellanense Aledo Brevia como juez de la contienda.

Benagüacil-Llíria: A las 4.15 de la tarde en el campo municipal arbitrado por Grau Armero.

Paterna-Buñol: A las 4.30 de la tarde en el Gerardo Salvador con Martínez Díaz como árbitro.

Coordina: FELIP FORCADA

RADIOCOLOR

CASTELLON FM: 88.1
BURRIANA FM: 105.5

PROGRAMA INFANTIL
ARCO IRIS

TODOS LOS SABADOS DE 11 A 12 HORAS
ACTUACION EN DIRECTO DE «GALY»
EL PAYASO DE LA RADIO

LIGA NACIONAL DE JUVENILES

El Castellón recibe mañana al siempre peligroso Damm

Mañana a partir de las 11.30 y en el campo del Bovalar, liga nacional de juveniles con un encuentro que puede resultar importantísimo de cara a la disputa del sub-campeonato de este grupo III, puesto que van a enfrentarse la Damm de Barcelona y el Juvenil «A» del Castellón segundo y tercer clasificado respectivamente del mismo.

La Damm, ha sido un equipo que en sus visitas al Bovalar siempre ha brindado un buen espectáculo futbolístico, es además, en la actualidad en único equipo que ha logrado en la presente competición vencer al todopoderoso Barcelona.

Favorito

El Castellón por su parte tras ese meritorio empate en el campo de la Seat de Barcelona frente al Español, ha recuperado la moral un tanto resentida con ese revés del día del Barcelona, los albines están también en un buen momento y así lo atestigua el hecho de que, en un partido de entramiento se impusieran al Amateur por un resultado de dos a cero.

Pese a todo la lluvia caída en Castellón en las últimas fechas ha impedido la normal marcha de los entrenamientos y en este capítulo el más perjudicado tal vez haya sido Carrero, que no ha podido seguir su línea de recuperación de su lesión. Todo ello unido al hecho cierto de que el resto del equipo está en buena forma hace aún si cabe más improbable el hecho de que pueda producirse cambios en la formación que viene siendo titular y que si exceptuamos el partido con el Barcelona llevaba once partidos sin conocer la derrota.

Calendario

El calendario le da aún más importancia si cabe, al partido, ya que mientras el Castellón ya ha salvado con este partido sus mayores compromisos por lo menos en la teoría, no es menos cierto de que para la Damm y el Valencia los más directos rivales del Castellón para esa segunda posición en el grupo, el calvario comienza ahora y que sus resulta-



Ultimo equipo de la Damm que visitó al Bovalar

El Damm Juvenil, lanzado al éxito

El C.F. Damm cumple treinta años en la temporada actual. Tres décadas de éxitos y de trabajo serio y honesto con el fútbol formativo. El Damm (patrocinado por la casa de cervezas de forma altruista y ejemplar) controla alrededor de 180 jugadores repartidos entre sus nueve equipos —tres juveniles, dos infantiles y dos promesas—, además del fútbol escolar. El hombre encargado de llevar a buen puerto todo este enorme tinglado es Josep Barcons, un hombre que se desvive por su tarea.

El juvenil «A» de la Damm ha tenido buenas épocas. Como en la temporada 67-68, cuando se proclamaba campeón catalán y subcampeón de España, llegando a disputar la final frente al Atlètic de Bilbao, en el que figuraban Rojo y Lavín, tras dejar en la cuenta al Real Madrid, con García-Remón, de capitán. Siempre, en todo momento, los cerveceros han estado entre los mejores. Pero en esta temporada (después de ser subcampeones de Cataluña en la anterior), la Damm resurge con fuerza. Cuando ya se han disputado veintidós jornadas, es segundo del grupo, lleva ganados catorce partidos y sólo ha perdido cuatro. Ha marcado cuarenta y ocho goles y ha encajado veintiocho. Su éxito más sonado ha sido la victoria ante el «todopoderoso» Barcelona, con lo cual el equipo cervecero es el único que ha derrotado a los azulgrana en el presente campeonato.

El Damm juvenil actual lo entrena Mateo Triguero y el equipo que dará réplica al Castellón podría estar formado por García, Cristóbal, Fede, Regla, Raúl, Jordi, Torrelles, López, Miguel Ángel, Quiles y Pastor. Un equipo que reúne calidad y fuerza. Lo mismo que la cerveza que representa.

dos van a dejar de ser tan buenos como hasta el momento, ya que ambos deben rendir visita al terreno del Barça, que se muestra intratable en su mini-Estadi.

Otra noticia agradable en la semana ha sido la pre-selección de Rafa Madueño un jugador del

Juvenil, aunque desde hace algunas jornadas juegue con el amateur, esa nueva internacionalidad a un jugador albino nos llena de satisfacción y viene a confirmar una vez más la calidad de la cantera provincial.

Ricardo Giménez

Tras su éxito en la última edición del Rally Paris-Dakar

Mañana, homenaje en Coves de Vinromá al piloto catalán Carlos Más

Mañana se le va a rendir en Cuevas de Vinromá, un merecido homenaje al piloto de Enduro, Carlos Más Samora. Cuando en la mente todos los aficionados españoles están todavía comentando la gran gesta del piloto catalán en el último París-Dakar, ya que como todos los aficionados saben ha sido el primer piloto español que ha conseguido terminar en este famoso rallye. Al llegar al aeropuerto de Barcelona el recibimiento fue apoteósico como debe ser para un piloto de fama internacional capaz de conseguir estos triunfos para España.

El domingo Cuevas de Vinromá se convertirá en la capital del Enduro español, en la que además

de Carlos Más, han prometido su participación los supers, Fernando Gil, Jordi Girona, Pep Vila el flamante campeón de España, Andreu González, Sanjuan, Paituvy campeón de España Senior, los pilotos de la peña motorista Vinromá el super de moto cross, José Luis Mendoza y los también pilotos de la Peña Pícolo y Philippe Ligue que la pasada temporada cosecharon grandes éxitos a nivel internacional. Ocasión de oro para todos los pilotos de la provincia de medirse con estas grandes figuras de ahí que hasta el momento hay 50 pilotos inscritos casi la totalidad de ellos, de nuestra provincia.

La organización correrá a cargo de la Peña Motorista Vinromá, incansables sus hombres que

están luchando con su esfuerzo a levantar el nivel de motociclismo en nuestra provincia.

La prueba comenzará a las 10 en el polideportivo de Cuevas, dando un recorrido de aproximadamente 40 Km. en la que los supers darán cuatro vueltas y los senior y junior tres. La crón se realizará enfrente del circuito de moto cross en la otra parte de la carretera.

Al final de la prueba se le entregarán sendas placas al homenajeado una de la Exma. Diputación, Ayuntamiento de Cuevas, Peña Motorista Vinromá, Trofeo de Luis Prades de Castellón, y una de los pilotos de la peña reconociendo sus grandes méritos.

Fútbol sala

Todo listo para el match Todagrés-Volvo Burriana

Hoy, a las 8 de la tarde, todos los aficionados al fútbol sala tienen una cita en el pabellón polideportivo de Vila-real y al que más vale que acudan con bastante anticipación si quieren poder entrar, tal es la expectación que ha suscitado el encuentro. Un Todagrés afianzado en la tabla contra el Volvo en plena recuperación debe tener todos los condimentos que hacen de este deporte un auténtico espectáculo, que divierte y que apasiona.

Todagrés Villarreal ha entrando fuerte durante toda la semana y ha preparado el partido sin confiarse. Consciente de la mejoría que el Volvo ha mostrado en los últimos encuentros y de lo mucho que le va en el envite, no quiere dejarse sorprender, los triunfalismos podrían ser malos consejeros y para ello su entrenador Ramón López ha seguido un plan de mentalización de sus hombres de cara al encuentro de lucha y entrega total como en ellos es habitual.

Es baja por sanción federativa a raíz de la expulsión sufrida el domingo pasado en San Sebastián, Olegario. El resto de plantilla, salvo novedades de última hora, está al completo y a los mismos se añade en esta ocasión, ocupando la plaza de Olegario, Rafa Ferriols del Todagrés B. Por tanto los jugadores con los que se formalizará el acta del encuentro serán: Viciado y Cerisuelo como porteros y León, Forteá, Ortega, Gas, Ferriols, Hidalgo y Torres como hombres de campo.

Ramón López

Era interesante conocer la opinión del técnico del Todagrés ante el partido de máxima rivalidad que su equipo iba a disputar frente al Volvo. Estas son sus palabras.

«... tengo plena confianza en mis jugadores y esto no quiere decir ni mucho menos que sea un partido fácil, pero estamos jugando bien, el domingo hicimos un gran partido en San Sebastián, antes lo habíamos hecho ante Caja Segovia y por tanto podemos seguir así ante el Volvo y jugando bien no se nos debe escapar la victoria.

—¿No te preocupa la baja de Olegario?

—Todagrés es un club, un equipo en el que no hay nadie imprescindible, no tenemos estrellas como sucede con otros equipos en los que hay jugadores extranjeros muy difíciles,

por no decir imposibles de suplir. Indudablemente Olegario está haciendo un gran campeonato y su baja es importante, pero quien le supla está en condiciones de rendir a tope y colaborar como otro cualquiera en el equipo.

Estas han sido las declaraciones de Ramón López. Dentro de unas horas el partido. Concretamente a las 8 en el polideportivo municipal de Vila-real.

Volvo

Tras la victoria del pasado domingo ante el Orereta Txukuna por el contundente seis a dos, el Volvo F.S. Burriana se desplaza, si así se puede decir pues tan sólo seis kilómetros, a Villarreal al enfrentarse al Todagrés en partido adelantado al día de hoy.

Atrás queda el resultado de la primera vuelta en el que los villarreales vencieron, en su visita a Burriana, por el abultado cero a siete y demostrando, en aquellos momentos, ser mucho más equipo que el Volvo, lo cierto es que ahora estos últimos han cambiado mucho desde aquel inicio de temporada, reformas tanto en el banquillo pues el actual técnico Jorge Malo todavía no ostentaba este cargo, y en el cinco inicial en el que sin duda alguna la incorporación de Javier Lloréns ha dado el revulsivo necesario. Formación inicial que para estos cuarenta minutos Jorge Malo todavía no tiene decidida, especialmente en el ala derecha, dudándose por Capella o Loren, en el caso de salir más a la defensiva, o Gramaje si se pretende dar más juego ofensivo. Los otros cuatro serán los ya habituales: Edo en la portería, Aymerich de cierre, Fabregat en punta y Lloréns en la otra ala.

Por cierto éste último jugador ha sido convocado para formar parte de una preselección nacional cara a los próximos mundiales de fútbol sala a realizar en la segunda quincena de este octubre y estará presente en un partido amistoso a jugar por el equipo español el próximo dieciocho de marzo en Valencia. Javier Lloréns Barcelonés que juega en el Volvo, es junto con Serra del Distrito 10 los únicos convocados, de los 4 equipos con los que cuenta la Federación Valenciana de Fútbol Sala en la división de Honor Nacional.

Lluís Fabra
José C. Planelles

ESTADIO CASTALIA

MAÑANA DOMINGO

A LAS 5 TARDE

CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA
2ª DIVISION

R.C.R. HUELVA

C.D. CASTELLON

FRONTENIS

El Club Frontenis de Castellón organiza el Trofeo de Fiestas

El pasado martes, día 12, dieron comienzo las partidas clasificatorias en las distintas modalidades y categorías del XI Torneo Abierto de Frontenis y Pelota a Mano, Fiestas de la Magdalena 85, organizado por el Club Frontenis Castellón y patrocinado por la Excm. Diputación de Castellón, Junta Central de Fiestas del Ayuntamiento, Caja de Ahorros de Castellón, Federación Castellonense de Pelota, Caja de Ahorros de Valencia, Concesionarios de Coca-Cola, Deportes Manels, Tododeporte, Autocares Meseguer, Firestone, Pinturas Galindo y Mutua Industrial Castellonense.

Dieron comienzo el día 12, cuando estaban anunciadas en estas mismas columnas que empezaría el lunes, 18, pero dada la gran y numerosa inscripción de parejas; el comité organizador decidió el adelanto para poder terminar con tiempo suficiente antes de la semana de fiestas de la Magdalena, semana en que se jugarán todas las semifinales y finales de todas las categorías y modalidades. Como decimos han sido un total de 62 parejas participantes, tanto en frontenis como en mano y que, hacen que diariamente de lunes a viernes y de 7 a 10 de la noche se jueguen ocho partidas diarias con una perfecta organización.

Hasta el día de hoy cabe destacar en 1.ª de Frontenis el resultado de una partida: Climent y José L. Blasco, 8 - Jesús

y Gómez 6, jugado en una hora. Destacan en esta categoría Ramos y Montañés y Climent y Blasco. En 2.ª de frontenis, el resultado de Pallarés-Nebot, 34

Martín-Chiva, 35 y destacan en esta categoría Amat y Corma, Salvador y Ovidio, Vidal y Soler, Escudero y Juan Castro y Sebastián y Pedro. En frontenis olímpico solamente jugadas dos partidas y una de ellas con los campeones de España de 2.ª categoría Molina y Pedro de Vall de Uxó que ganaran fácilmente a Alberto y López. En veteranos de frontenis, se ven partidas muy competidas a pesar de las edades y donde destacan las parejas de Lagarda y Alegre y López y Porcar.

La auténtica emoción del torneo la están poniendo las parejas de pelota a mano donde cada día llenan la cancha de juego aficionados. Merecen destacar los resultados de Alfonso y Chiva, 25 - Gozalbo y Vela, 6; Máximo y Mesonero, 25 - Varet y Barberá, 5, o la de la mejor partida jugada hasta el día de hoy la de Máximo y Mesonero que ganaron después de una auténtica exhibición de juego y fuerza a Alfonso y Chiva, por 32 a 25.

Así todo, no hay nada decidido en ninguna de las categorías y modalidades, ya que se juega en todas ellas por el sistema de liga, todos contra todos, para en la semana de fiestas de la Magdalena jugarse las finales entre los campeones de grupos o los dos primeros clasificados en cada categoría.

BALONCESTO

Burriana-Vall de Uxó, partido de rivalidad, hoy

En la séptima jornada de Tercera División, grupo A-2, destaca a nivel provincial el partido que se jugará el sábado entre el Burriana y Vall de Uxó, donde se puede dar cualquier resultado. Por su parte el benicarló recibe al Basket Silla, equipo nuevo para el quintento benicarlando. En la Segunda División Femenina el Castellón juega en casa ante el San Blas de Alicante, mientras que las benicarlandas se desplazarán a Valencia para jugar frente al Sant Francesc.

Burriana-Vall de Uxó

Ambos equipos se están mostrando muy firmes en casa, consiguiendo derrotar a rivales calificados. Visto así todo parece indicar que deba ganar el Burriana. Pero no hay que olvidar que este Vall de Uxó ofrece una mayor seriedad y si en la primera fase fueron los burrianenses quienes ganaron ambos partidos podría darse ahora que fueran los de la UDE los ganadores. Los locales derrotaron el pasado sábado al San José de Valencia; equipo que está realizando un buen campeonato, pero el Vall de Uxó no fue menos y venció al Andros Burjasot, equipo que ha ganado en casa al Benicarló y Burriana. El partido debe de ser interesante, de rivalidad, pero en espera que también esté lleno de deportividad.

Benicarló-Basket Silla

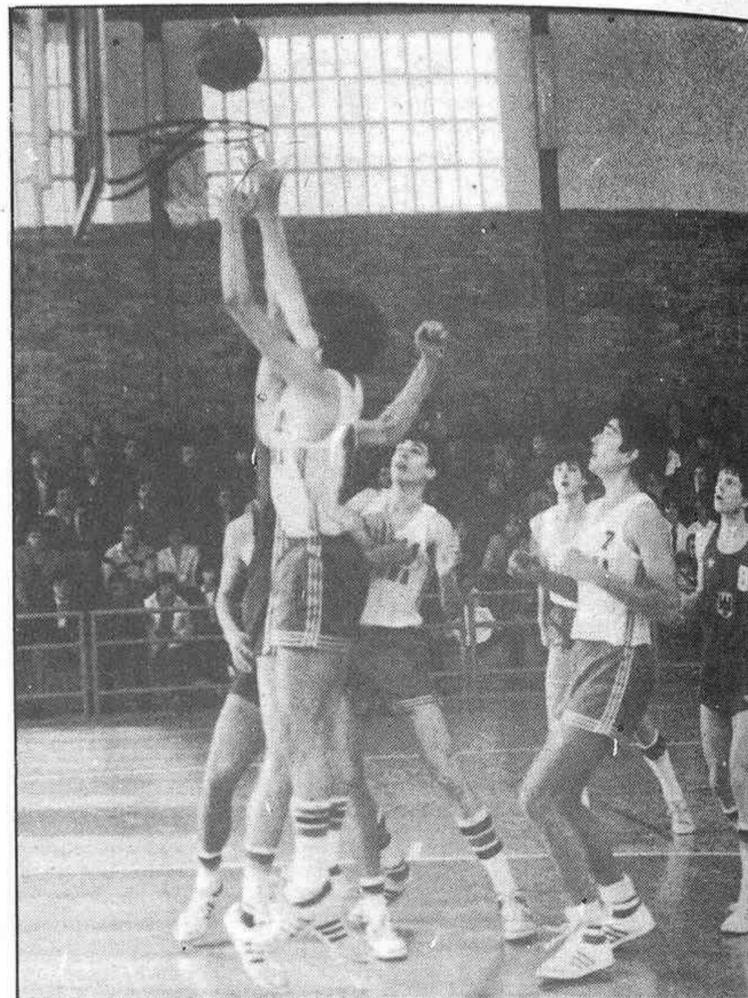
Nuevo rival para el equipo benicarlando que pese a perder en Carlet realizó un magnífico partido, perjudicando el poco banquillo disponible. El Silla es el actual líder de la clasificación y tan sólo ha perdido un partido frente al Caixa Carlet por apurado margen, lo cual hace pensar que se verá un partido muy interesante ya que ambos quintentos querrán sumar los dos puntos. El Benicarló no puede perder puntos en casa y deberá de jugar con el aplomo que le caracterizó en la primera vuelta.

San José-Escuelas Pías

Los locales vienen de perder en Burriana y se están mostrando como un equipo difícil en su casa. Su rival de este domingo, Escuelas Pías, parece estar atravesando un bache en su juego, lleva tres partidos sin conocer la derrota, uno de ellos en casa. El pronóstico es casero, aunque los escolapios pueden reaccionar en cualquier momento.

Puerto Sagunto-Caixa Carlet

De seguir con la actual trayectoria los portuenses padecerán mucho para impedir el descenso



El Benicarló recibe al Silla

de categoría. Su derrota ante el Sagrados Corazones del pasado domingo por un tanteo ridículo así lo hace pensar. Esta semana reciben a un Caixa Carlet plétórico de juego y que sale como favorito para sumar los dos puntos.

Ontinyent-Benaguacil

Podemos decir que el Ontinyent es el equipo de las dos caras. Impresionante en casa donde suele marcar el centenar de puntos y sobre en sus desplazamientos donde es fácilmente derrotado. Su cancha, una verdadera ratonera para los rivales es hasta el momento inaccesible y no creemos que el Benaguacil sea capaz de romper la estabilidad local.

Andros Burjasot-Sagrados Corazones

Un partido de claro color local, ya que el Andros se está mostrando seguro en casa, y además el joven equipo rival no les debe de crear ningún tipo de preocupación, pese a que los colegiales

intentan escapar de las últimas posiciones de la clasificación.

Segunda división femenina

Las jugadoras benicarlandas, tras su obligado descanso del pasado domingo viajarán este fin de semana hasta Valencia para enfrentarse al Sant Francesc, equipo del que se piensa puede ser batido por las jugadoras de Juan Antonio Aran, lo cual no resultará nada difícil pues las valencianas también necesitan con urgencia los dos puntos.

Por su parte el Castellón, tras su fuerte derrota encajada en la cancha del B.V.A. Woody (50-28), tienen esta semana a un rival fácil, el San Blas de Alicante. Un equipo al que pueden ganarle por una fuerte diferencia de puntos.

El resto de partidos en la segunda división son estos: B.V.A. Woody Moncada, de color local; Arnauda-Sagrada Familia, igualado; Aldaya-Esclavas de Alcoy, favoritas las alcoyanas; Don Bosco-Porcelanas Lladró, muy igualado; Carolinas-La Purísima, claro color local.

José Vicente Ferrer

GOLF

Javier Rius venció a Senis en la final de cadetes

Del 27 de enero al 17 de febrero de 1985, se celebró en las instalaciones del club de Golf Costa de Azahar, el Primer Trofeo Social Individual Cadete con una participación de 30 jugadores de la Escuela de Tenis.

De este campeonato, han resultado finalistas los jugadores Javier Rius y Luis Senis; los cuales disputaron una final emocionante durante todo el encuentro, con la igualdad en el marcador, resultando vencedor Javier Rius por 7/6 - 7/5.

En la prueba de consolación, el partido fue también muy reñido

entre los jugadores Daniel Pérez y Francisco Doñate, tras más de dos horas de partido, resultó vencedor Daniel Pérez por 6/3 - 3/6 - 5/7.

A raíz de todos los partidos realizados, hemos podido comprobar que el nivel de técnica de los jugadores ha progresado y el interés en este deporte entre los alumnos de la escuela es cada vez mayor.

El Club de Golf Costa de Azahar, en su afán de promocionar el tenis, ha programado para todos los meses del año 1985 se realicen torneos tanto individuales como por equipos a nivel social o regional.

TENIS

Exito de participación en el campeonato de Almenara

En las instalaciones de la Zona Deportiva de Almenara, se ha celebrado un campeonato Local de Tenis, organizado por la Escuela Municipal de Deportes.

La participación ha sido grande, teniendo en cuenta que con las clases que se imparten de tenis por el profesor José Romero Adsuara y con estos campeonatos se está fomentando este deporte que hasta hace un año era totalmente desconocido en Almenara.

El nivel técnico alcanzado por los participantes se ha podido apreciar una notable mejoría de los golpes técnicos con lo cual los propósitos de esta Escuela Deportiva se están logrando a corto y largo plazo.

Se espera que al finalizar este curso se siga promocionando este deporte, cuya aceptación está en ascenso.

Hormigos

AJEDREZ

Karpov, actual campeón del mundo, estará en el torneo internacional de Linares

El actual campeón del mundo, Anatoli Karpov, confirmó su participación en el «V Torneo Internacional de Ajedrez Ciudad de Linares», que se disputará en la localidad linaresna entre los días 8 y 23 de marzo próximo.

Tras la suspensión de la final del campeonato mundial de ajedrez, el pasado día 15 de febrero, se temió que Karpov no se desplazara a Linares para participar en este torneo, para el que ya se había asegurado su presencia.

Sin embargo, en la presentación del torneo, celebrada anteayer, el delegado de Deportes del Ayuntamiento de Linares confirmó la participación del actual campeón del mundo, que llegará a Madrid el próximo día 3 de marzo.

Junto con la confirmación de la presencia de Karpov que tiene ya habitación reservada en el hotel Cervantes de Linares, la organización del torneo recibió los nom-

bres de los especialistas que asesorarán al campeón: Zaitzev y Pischchenko.

Con la participación de Karpov, el V Torneo de Ajedrez Ciudad de Linares alcanza la categoría 15 y se convierte «en el torneo más importante del mundo», como lo definió el consejero de Cultura de la Junta de Andalucía, Javier Torres Vela, en el acto de presentación.

Si ud. quiere vender, alquilar, comprar, etc. tome buena nota de estas direcciones.

Son las agencias de publicidad donde puede dirigirse para insertar anuncios en esta sección.

- RIVERA Publicidad, Falcó, 7 Tel. 22 68 08
- PUBLIMECA, Enmedio, 23 Tel. 20 49 61
- PUBLICAS, Vera, 13-15 Tel. 23 02 11
- PUBLICIDAD NEGRE, Trinidad, 39 Tel. 22 42 37
- PUBLICIDAD MEBA, Enmedio, 35 Tel. 21 65 58
- DAMA, Asensi, 6 Tel. 22 34 12

- PUBLICIDAD VAQUER, Arcipreste Bono, 43 Tel. 45 19 35 VINAROS
- PUBLICIDAD SANTOS, Avda. de la Murà, 26 Tel. 52 20 55 VILA-REAL

También en nuestras oficinas
Avda. del Mar, 23 de 8 a 2 y de 4 a 7

Cada palabra 15 ptas. (Mínimo 10 palabras)
Con recuadro 50% de recargo

COMPROR compramos oro, joyas y papeletas Monte Piedad, peso exacto, precio insuperable. Primero compruébelo, luego visítenos. C/. Navarra, 45-1.º

VARIOS

ORDENADORES BULL. Ordenadores Corona. Ordenadores personales INOSA. Onda, 86. 52 62 28. Villarreal.

COMPRAMOS toda clase de antigüedades (Muebles, pintura, cerámica, etc.). Llámenos telf. 974 / 84 82 55. Antigüedades Altabella. Discreción.

NUEVO en Castellón se hacen toda clase de trabajos, reparaciones en carpintería, ebanistería, cocinas, restauración de muebles antiguos. Telf. de 10 a 13 de 15.30 a 18 horas. A. López 22 23 57.

SE VENDEN sillones nuevos. Razón teléfono 22 50 26.

«EL ENCUENTRO» Matrimonios. ¡Castelló no és un poble! Se deu obrir als abans internacionals dels seus habitants, no reseleu de la vostra dicha. 20 36 11.

«EL ENCUENTRO» Matrimonios. Avenida Rey D. Jaime, 47-entlo. 20 36 11. Castellón.

TRASPASOS

TRASPASO bar-frankfurt. Clientela fija. Razón: C/ Ramón Lull, n.º 16.

SE TRASPASA tasca funcionando en Castellón. Telf. 20 65 09. A partir de 9 noche.

SE TRASPASA Bar en Castellón. Buena clientela. Céntrico. Telf. 20 05 34.

TRASPASO BAR en Vinaròs, muy céntrico. Pleno rendimiento. Teléfono 45 34 54. (Mañanas).

TRASPASO BAR en Benicasim. Céntrico. Funcionando. 30 14 16, a partir 6 tarde.

HUESPEDES

CASA ARTICULAR, desea huéspedes. Telf. 20 24 18. Avda. Casalduch, 42-1.º.

ENSEÑANZA

INFORMATICA CPE cubierta matrícula lunes y jueves, se abre nueva matrícula Curso programación en «BASIC», con plazas limitadas. Comienzo inmediato. MARTES y VIERNES de 20 a 21,30 o sábados de 10 a 13. Información y matrícula San Roque, 88. Teléf. 23 69 11. CPE, Profesionales de la Informática.

OPOSICIONES auxiliares Ministerio Hacienda. Próxima convocatoria. Infórmate. Academia Latina, Jover, 15.

COMPRAS

COMPRAMOS ORO, joyas y papeletas Monte Piedad. Peso exacto, precio justo. Avda. Rey D. Jaime, 74 (Junto Superzapato).

COMPRAMOS ORO En piezas usadas. Precio por gramo 1.200 1.400 ptas. Pago contado. Enmedio, 43 Castellón

ACADEMIA MARTI Oposiciones, taquigrafía, mecanografía, secretariado, administrativos, contabilidad. P. G. C. Alloza, 29. Tel. 21 12 95.

VENTAS

OROPESA DEL MAR. Primera línea playa, con vistas al mar. Villas Los Arcos II. Venta 3.175.000 ptas. Facilidades 20 años. Tel. 20 51 99, horas oficina.

SE VENDE piso en Navarra-Park, garage, calefacción central, plaza del Real Tel. 21 25 00.

VENDO LOCAL comercial 175 m.². Zona hospital en construcción. Tel. 22 04 04.

LOCALES en Mercado del Lunes de 65 a 1.500 m.². Area promocionada. Mucho porvenir. Informan Telf. 21 27 11.

JAMAICA, apartamentos Playa Benicasim, en construcción, llaves junio-85. Facilidades 15 años. Tel. 22 04 04.

LOCALES hasta 300 m.² Padre Vela, 15, junto parque Ribalta. 21 06 69.

OCASION Playa Oropesa. Ventas apartamentos, bungalows, estudios, desde 1.650.000 Ptas. Alquileres: Modesto Beltrán. Tel. 31 02 18.

CENTRO-COLON Rey D. Jaime esquina a Colón. Locales, oficinas, consultorios. Informa Tel. 21 25 00.

PISOS Protección oficial, junto Plaza Fadrell, llaves mano, facilidades 15 años. Tel. 22 04 04.

SE VENDEN participaciones en discoteca. Trato directo. Teléfono 22 50 26.

VIVA EN VALENCIA en la plaza del País Valencià, pisos de 135 m.². Excepcionales acabados de lujo cuartos de baño en mármol, cocina completamente equipada, carpintería interior en madera noble, suelo de mármol de 30 X 60; aire acondicionado, videoportero. Vea piso piloto calle San Vicente, chaflán calle Sangre; sábados y domingos de 12 a 2, laborables de 12 a 2 y 6 a 8, tel. (96) 325 96 08.

OCASION piso en Villarreal. C/ Calvario - 800.000 Ptas. Piso 1.º sin ascensor. Teléfono 52 60 79

CAVISA 23 04 00. Piso céntrico, nuevo. 4 dormitorios. 2 baños, aseo. 160 m.², calefacción central. Garage.

OCASION estrene piso 4 dormitorios, baño, aseo, garage. Facilidades. 3.500.000,- Cavisas. 23 04 00.

PISO todo exterior. 3 dormitorios. 1.400.000,- ptas. Cavisas. 23 04 00.

CAVISA 23 04 00. Estudio céntrico a estrenar. 2 dormitorios. 3.000.000,- ptas.

CARAVANAS TAURO Distribuidor en Castellón de Roller y Moncayo les ofrece las novedades 85. Exposición y venta Gran Avenida junto Camping Tauro. Benicasim. Tel. 30 12 66. Facilidades de pago.

OCASION: Vendo disco-pub con vivienda en el pueblo antiguo de Oropesa. Tel. 222 07 72 - MADRID

OPORTUNIDAD se venden naves y solares zona industrial, final Avda. Casalduch. Teléfs. 22 46 48 y 22 00 31.

VENDO 5 hanegadas de tierra campa, en camino La Ralla, junto a hípica. 30 27 51.

SE VENDE piso en bajos, 1.350.000 ptas. razón c/ Aviador Franco, 36. Villarreal.

SE VENDE DUPLEX de 4 dormitorios y un bar restaurante, primera fila playa Benicasim. Teléfono 22 50 26.

BUSCO EN COMPRA, piso en Parque Lidón, 7.º ó 8.º altura. Ofertas Telf. 20 50 22. Horas oficina.

PLAYA BENICASIM 1.ª línea, locales comerciales sobre 50 metros. Telf. 22 04 04.

OCASION extraordinarias facilidades pago. Piso 3 dormitorios, 27.000,- ptas. al mes. Cavisas. 23 04 00.

PISO A ESTRENAR garage y trastero, 4.100.000,- ptas. préstamo 15 años al 11%. Informa INMOCAS. Teléf. 21 70 87.

VENDO NAVE. En polígono El Mijares, mínimo 1.000 m.², máximo 1.400 m.², según sus necesidades. Razón 56 04 25. Sr. Jordán.

VIVIENDAS DE PROTECCION OFICIAL Chaflán Valencia-Mar, con garage. 4 dormitorios. Préstamo 2.500.000. Información: Rey D. Jaime, 3-1.º. Telf. 20 50 22.

VENDO PISO 120 m.² próximo. Pl. Fadrell. Telf. 22 17 53.

VENDO PARCELAS con agua incluida precios económicos. Telf. 22 17 71, a partir 2 tarde.

PARCELAS 2.000 m.² económicas, Puebla Tornesa. Informes Tel. 22 32 08.

PLAZA GARAGE C/ Tarragona. Muy amplia. Informes Tel. 22 32 08.

APARTAMENTO BENICASIM céntrico, 4 dormitorios y servicios. Gran terraza. Amueblado. Informes: Tel. 22 32 08.

VIVIENDAS, su gran oportunidad. Prácticamente a precio de coste. Facilidades de pago. Teléfonos 21 14 32 y 21 58 74. Foconsa.

CHALET dos plantas chimenea, piscina, cerca de Castellón, económico. Tel. 21 12 98.

PISO 150 m.² primeras calidades, garage 7.500.000,- ptas. Telf. 21 70 87.

ALQUILO ENTRESUELO céntrico 135 m.². Teléf. 21 78 99.

PISO CENTRICO 2 dormitorios. Informa INMOCAS. Teléf. 21 70 87.

VENDO O ALQUILO, para almacén o taller local 173 m.², zona c/ Segorbe. Telf. 21 78 99.

GEMINIS apartamentos en Benicasim, a estrenar, 1 dormitorio 2.200.000,-; 2 dormitorios, 2.900.000,- ptas.; 3 dormitorios 3.800.000,- ptas. garage, trastero opcional, piscina y tenis, zonas verdes. Facilidades 15 años. Informa INMOCAS. Teléf. 21 70 87.

ALQUILERES

ALQUILO PISO amueblado para gente de paso. Tel. 20 82 57.

ALQUILO apartamentos nuevos Borriol. C/ Miramar. Hermoso emplazamiento. Llamar teléfono 51 03 36. (Amueblados o sin amueblar).

ALQUILO LOCALES desde 50 hasta 600 m.². Cavisas. 23 04 00.

DESEO en alquiler, local comercial, aproximadamente 150 metros. Lugar de paso. Telf. 56 24 21.

BUSCO CASA vieja para alquilar, fines comerciales, 20 67 06.

ALQUILO LOCAL comercial para su inmediata ocupación. 170 m.², entresuelo y bajo. Telf. 23 39 00.

COMPRO O ALQUILO villa todo año en Benicasim. Teléfono 24 38 00.

OCASION! alquilo sótano 500 m.², céntrico, ideal para almacén o similar. Teléfono: 22 68 62.

ALQUILO LOCAL 85 m.², c/. Torrelblanca, 1. Telf. 22 05 99.

ALQUILO LOCAL COMERCIAL 240 m.² con dos puertas. Teléfono 21 00 61.

MARCOS

CHIMO BERNAT Taller marcos para cuadros. Sagasta, 25. Telf. 23 08 14.

COLOCACIONES

SE NECESITA PERSONAL por ampliación de una delegación comercial aquí en Castellón. Preguntar por el Sr. García. Teléfono 24 15 55.

MATRIMONIO MAYOR busca persona para todo estar, con referencias. Teléfono 22 39 03 ó 22 59 21. Castellón.

SE NECESITAN señoritas buena presencia para club nocturno en Jaén. Tel. 23 01 40.

SE NECESITA ayudante de camarero.- Edad 16 - 17 años. Teléfono 22 36 82.

SE OFRECE CAMARERO con experiencia, 18 años, servicio militar cumplido, telf. 21 05 57. Carlos.

MOTOCICLETAS

VENDO MOTOCARRO marca Trimacar con volquete. Impeccable. Teléfono 21 38 73. Horas oficina.

HONDA. Nuevos modelos PXR 50, llantas aleación 125 CS. Facilidades. Quintana Motos. Ribelles Comín, 3. Tel. 21 69 23.

VENDO MOTO Puch Cobra M-82, CS-K. Tel. 23 51 85.

AUTOMOVILES

SE VENDE 600 Especial CS-59913. Buen precio - 23 17 71.

VENDO MINI-850. Buen estado. Barato. Teléfono 21 38 73. Horas oficina.

AUTOMOVILES EMILIANO.

Prestigio con garantía a precios de ocasión. Ronda Mijares, 5.

NAUTICA

SATRA mercado de ocasión vehículos industriales también abierto sábados por la mañana Satra, Avda. Valencia, Hm. 62,800 Castellón.

SATRA Mercuy Motores fuera borda distribuidos por Satra, amplias facilidades para la compra. Potencias de 3,6 a 225 CV.

PATRON EMBARCACIONES RECREO motor 2º y Vela. Comienzo cursillo: 9 febrero a 12,00 horas (sólo sábado). C/ Sebastián Elcano, 2 Grao y Club Náutico Burriana. Tel. 23 03 54 y 22 72 44.

COMPRAS

COMPRAMOS ORO, joyas y papeletas Monte Piedad. Peso exacto, precio justo. Avda. Rey D. Jaime, 74 (Junto Superzapato).

COMPRAMOS ORO En piezas usadas. Precio por gramo 1.200 1.400 ptas. Pago contado. Enmedio, 43 Castellón

OPOSICIONES E.G.B.

¡Nueva estructura! clases adaptadas a la nueva estructura y a los nuevos contenidos. Preparación de las tres pruebas, todos los específicos. Centro de Estudios «San Vicente». Rey Don Jaime, 74-4º-D. Tel. 21 53 29.

anúnciense más en

Mediterráneo

es mejor.



HOROSCOPO PARA HOY

| | | | |
|---|--|---|---|
| <p>Aries (21 marzo a 20 abril)</p> <p>SALUD.— Buena. TRABAJO.— Decepción en el terreno profesional. AMOR.— Siga insistiendo.</p> | <p>Cancer (21 junio a 21 julio)</p> <p>SALUD.— Abandone el alcohol. TRABAJO.— Dedíquese más de lleno a su trabajo. AMOR.— Deje las cosas como están si no quiere empeorarlas.</p> | <p>Libra (23 sept. a 22 oct.)</p> <p>SALUD.— Perfecta. TRABAJO.— Haga caso a su familia; tiene razón en esta ocasión. AMOR.— Aclare las cosas cuanto antes.</p> | <p>Capricornio (21 dic. a 19 ene.)</p> <p>SALUD.— Pasable. TRABAJO.— Si sigue dándose de listo, pudiera llevarse una sorpresa. AMOR.— Exito con las personas del sexo opuesto.</p> |
| <p>Tauro (21 abril a 20 mayo)</p> <p>SALUD.— Muy buena. TRABAJO.— No podrá cumplir sus promesas. AMOR.— Ningún motivo de preocupación.</p> | <p>Leo (22 julio a 21 ago.)</p> <p>SALUD.— Muy buena. TRABAJO.— Sus temores se disiparán. AMOR.— Conceda otra oportunidad a la persona amada.</p> | <p>Escorpión (23 oct. a 22 nov.)</p> <p>SALUD.— Normal. TRABAJO.— Hoy no avanzará todo lo que desea. AMOR.— Tranquilidad.</p> | <p>Acuario (20 ene. a 18 feb.)</p> <p>SALUD.— Duermas más horas. TRABAJO.— La constancia le permitirá avanzar en su carrera. AMOR.— Normal.</p> |
| <p>Geminis (21 mayo a 20 junio)</p> <p>SALUD.— Buena. TRABAJO.— No se sienta inferior a esa persona. AMOR.— No se ría de las advertencias del ser amado.</p> | <p>Virgo (22 agosto a 22 sep.)</p> <p>SALUD.— No abuse de los estimulantes. TRABAJO.— La venganza nunca es solución; téngalo presente. AMOR.— Aventura sin trascendencia.</p> | <p>Sagitario (23 nov. a 20 dic.)</p> <p>SALUD.— Dolor de garganta. TRABAJO.— No permita que la pasión le ciegue y le impida ver la realidad. AMOR.— Sus prejuicios son absurdos.</p> | <p>Piscis (19 feb. a 20 mar.)</p> <p>SALUD.— Excelente. TRABAJO.— Sea más estricto consigo mismo. AMOR.— Hable sin miedo.</p> |

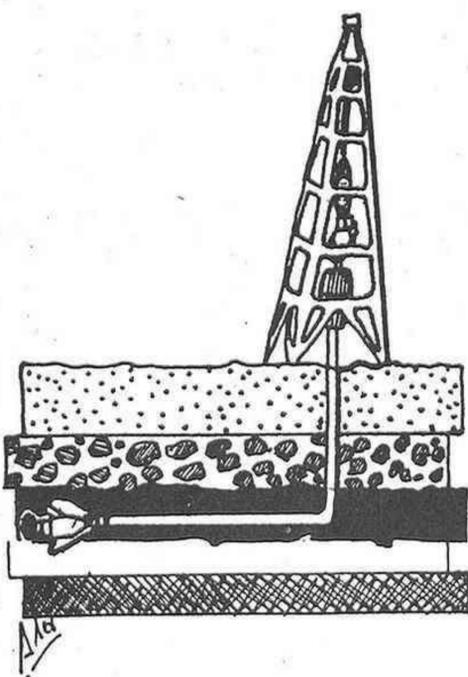
EFEMERIDES

- 1684.— Nace en Halle (Alemania) el compositor Georg Friedrich Handel.
- 1756.— Nace en Mérida (Badajoz) Juan Pablo Forner, escritor y poeta que luchó contra la corrupción del idioma español.
- 1765.— El químico y físico inglés, Henry Cavendish, descubre el hidrógeno, al que llamó «aire inflamable».
- 1821.— Muere en Roma el poeta inglés John Keats.
- 1847.— En su lucha por la posesión de Texas, EE.UU., vence a México en la batalla de Buena Vista, decisiva para abrir las negociaciones de un tratado por el cual California y Nuevo México pasaron a la Unión.
- 1887.— Se registra un terremoto entre Cannes y la ciudad italiana de Spezia, que causó graves daños materiales y muchas víctimas.
- 1901.— En la entrada del puerto de San Francisco se hunde el vapor inglés «Ctiy of the Rio Janeiro» y perecen 130 personas.
- 1904.— Los japoneses imponen a Corea un tratado por el que este país se convierte en protectorado de los primeros.
- 1920.— Primera transmisión por radio, en Inglaterra, consistente en un concierto transmitido desde Chelmsford.
- 1930.— En la provincia dominicana de Santiago estalla un movimiento revolucionario al frente del cual figuraba el general Rafael Trujillo que, posteriormente, se convertiría en dictador del país.
- 1936.— En el estadio de Montjuich (Barcelona) el equipo de fútbol español es derrotado por el del Alemania por dos goles a uno.
- 1950.— Elecciones generales en Gran Bretaña. Fueron ganadas por los socialistas.
- 1955.— Fallece en París el poeta y dramaturgo francés, Paul Claudel.
- 1958.— Muere en Madrid el pintor Sáenz de Tejada.
- 1981.— Asalto al Congreso de los Diputados, en Madrid, por un grupo de unos 200 guardias civiles al mando del teniente coronel Antonio Tejero Molina cuando estaba reunido el pleno para proceder a la investidura de Leopoldo Calvo Sotelo. Los diputados permanecieron secuestrados durante casi 20 horas.
- 1983.— Disposición del Gobierno español por el que se expropiaron las empresas y los bancos del Grupo Rumasa, por razones de utilidad pública e interés social.
- 1984.— Es asesinado en San Sebastián el senador socialista Enrique Casas, que era también parlamentario vasco y secretario de organización del PSE-PSOE.
- 1984.— Primer trasplante de hígado en España, realizado en Barcelona, en la clínica residencia Príncipe de España.

Castellón, sí EL FUTURO ES HOY, sí Castellón, sí

Oswaldo Natucci

Petróleo horizontal



El petróleo no se halla en forma de lagos subterráneos, sino que impregna una roca como lo hace cualquier líquido en una esponja. Habitualmente el petróleo aparece acompañado de agua que embebe los poros inferiores de la roca, y de aire o gas natural que ocupan la parte superior. Con la intención de disminuir el agua que acompaña el petróleo extraído según el sistema vertical convencional, la empresa francesa *Elf Aquitaine* ha ideado otro procedimiento. La perforación para instalar las tuberías de extracción se hace verticalmente hasta encontrar la bolsa de petróleo. Pero luego y mediante un sistema electrónico se va modificando gradualmente el ángulo de trepanación hasta alcanzar la dirección paralela a la superficie terrestre. Conseguido el ángulo de 90° la perforación continúa hasta que los estudios geológicos previos lo aconsejen. La ventaja de este método horizontal es que impide llegar a los mantos rocosos inferiores. En algunos casos así se ha conseguido multiplicar por 5 el rendimiento de extracción de petróleo.



| | |
|-------------------------|------|
| CITROEN CX PALAS DIESEL | CS-I |
| CITROEN GSA PALAS | CS-J |
| CITROEN GSA X 3 | CS-I |
| CITROEN GS PALAS | CS-G |
| CITROEN VISA II JX | CS-J |
| CITROEN DYANE 6 | CS-G |
| CITROEN 2CV 6CT | T-G |
| CITROEN DYANE 6 400 | CS-J |
| CITROEN MEHARY | CS-H |
| SEAT 131 Superm. DIESEL | V-AK |
| SEAT 131 1430 | CS-G |
| SEAT RITMO DIESEL | CS-I |
| SEAT PANDA COMERCIAL | CS-K |
| FORD FIESTA | CS-K |
| RENAULT 5 TL | CS-K |
| SIMCA 1200 LX | CS-F |
| CHRYSLER 150 S | V-AC |
| FIAT 130 AUTOMATICO | CS-A |

Avda. Valencia s/n. Tel. 21 46 22 (Castellón) — Ctra. Valencia-Barcelona, Km. 57.400 Tel. 52 04 00 (Villarreal)

Dr. ALFREDO MOLES/BLANKITO
Que se sepa

SEGÚN UN ESTUDIO DEL INSTITUTO NACIONAL DE SALUD MENTAL DE LOS EE UU, UNO DE CADA CINCO NORTEAMERICANOS ADULTOS SUFRE DE TRASTORNOS MENTALES.

LO QUE ES LO MISMO: 29 MILLONES ESTÁN "MAL DE LA CABEZA"...

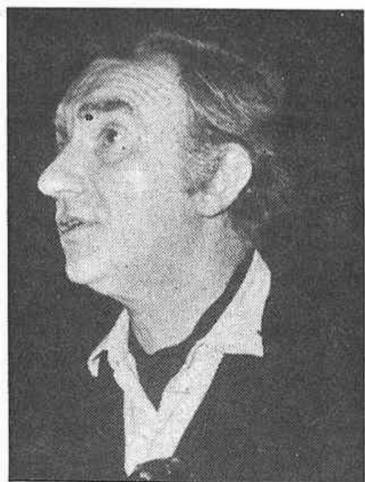


UNA SECTA NATURISTA DE FRANCIA ACONSEJA A SUS MIEMBROS A VIVIR ENTRE SUS DEPOSICIONES Y DESPERDICIOS. LA "FILOSOFIA" SE BASA EN QUE EL HOMBRE PRIMITIVO LO HACÍA Y TODOS LOS MAMÍFEROS AÚN LO HACEN...

© Servicios Especiales de EFE / Dr. Alfredo Moles/Blankito (Prohibida la reproducción)

Comenzará el 4 de marzo

«El Pícaro»



Fernando Fernán Gómez

El lunes 4 de marzo, una vez finalizada la producción española «Veraneantes» se emitirá la serie «El Pícaro», escrita, realizada e interpretada por Fernando Fernán Gómez. La serie se emitió ya en el año 1973, en trece episodios de media hora de duración cada uno. En esta reposición el propio Fernando Fernán Gómez ha reestructurado la producción en seis episodios de una hora de duración cada uno.

«El Pícaro» es una introducción en la España de los siglos imperiales por medio de los pícaros y la picaresca. Fernando Fernán Gómez, a través de las grandes plumas de la literatura española, nos pasará, con su estilo propio, por el mundo de los Austrias.

«Iremos trazando así diversos cuadros de la vida picaresca tal como nos la han transmitido los ingenios de la época y que cada cual saque sus consecuencias». Los guionistas de la serie —Pedro Beltrán, Enmanuela Beltrán y Fernando Fernán Gómez— realizaron un programa muy cuidado en la documentación y en los exteriores que no podían ser más idóneos: Sigüenza, Pedraza, Segovia, Chinchón, Torrelaguna, Sevilla, Cáceres, Fuenterravía, Ubeda y el Madrid de los Austrias, sirvieron de escenario de las andanzas picarescas de Lucas Trapaza, un tipo descarado, travieso, astuto y burlón que sufrirá múltiples peri-

pecias basadas en los relatos de los grandes novelistas del género picaresco.

«El Pícaro es una estructura social»

Fernando Fernán Gómez es uno de los personajes más veteranos de Televisión Española, actor, guionista, director, aún le quedan muchas cosas por hacer como él mismo apunta:

—Muchísimas, pero no estoy capacitado, ni poco ni mucho para ellas. Se puede ser montador, decorador, fotógrafo, músico, figurinista, organizador... Quizá se acerquen al centenar las especialidades que aquí hay. Desempeñar tan sólo tres.

—Centrándonos en «El Pícaro», su figura responde a una estructura social y a una época muy concreta. En el mundo actual, ¿qué personajes corresponden a esta figura?

—Actualmente hay mucha gente que hace picardías. A casi todo el mundo le parece la picaresca una manera normal de comportarse. Pero no se vive a lo pícaro, salvo en casos muy raros.

—¿Qué defectos o virtudes intentó poner en relieve en la serie?

—Ni defectos ni virtudes. He intentado retratar simplemente un estilo de vida.

—La serie ha dado de sí lo que se esperaba cuando era sólo un proyecto?

—Yo siempre de entrada me quedo satisfecho de mis productos, siempre espero más. Luego con el tiempo suelo reconciliarme con lo que hago. Ahora he tenido que volver a visionar la serie para adaptarla a los nuevos formatos —6 episodios de una hora en lugar de las 13 medias horas anteriores— y creo que es un producto digno.

—¿Recuerda cuánto duró el rodaje?

—Fueron seis meses justos. En un principio mi idea era que durase cuatro meses y medio. Los que entienden más que yo de esto, me decían que cinco meses. Todos nos quedamos cortos.

Eran opiniones precipitadas

Maestro rectifica declaraciones

El martes pasado, incomprensiblemente, parte de un artículo sobre el novillero Julián Maestro quedó sin ser publicado. Cosa de los duendes de la rotativa. Y en el texto que se quedó sin publicar, Julián Maestro afirmaba que sus opiniones acerca del trato que le daban en la mili eran opiniones

precipitadas. Decía Julián que estaba pasando una mala racha y que se encontraba triste. Ahora, por fortuna para Maestro, las cosas le van mucho mejor: el capitán de su compañía le dio licencia para charlar con la prensa, con lo que la moral del torero

ha crecido de modo considerable, y, afirmando que los mandos militares le tratan de manera exquisita, Maestro lamentaba lo precipitado de sus declaraciones y pedía perdón por ellas. Rectificado el entuerto.

Javier Campos

Programa de Radio

RADIO CASTELLÓN, S.A.
CADENA SER

6 El despertador.— 7 Matinal Cadena SER.— 8.30 Primera hora. Edición local y provincial.— 8.50 Música para la mañana.— 9 Boletín informativo.— 9.03 Fantasia musical.— 10 Boletín informativo.— 10.03 Matinal musical.— 11 Boletín informativo.— 11.03 Super-Baby.— 12 Boletín informativo.— 12.03 Servicio meteorológico de Levante.— 12.05 Estrellas musicales.— 12.30 Notas deportivas.— 12.40 Disco flash.— 13 Boletín informativo.— 13.03 Discoteca nueva.— 13.15 Castellón actualidad.— 14 Campo deportivo.— 14.30 Informativo de las 14.30.— 14.45 Meta volante.— 15 La música que Vd. prefiere.— 15.30 Su cantante favorito.— 16 Boletín informativo.— 16.03 El Gran Musical del sábado.— 17 Boletín informativo.— 17.03 Música en el recuerdo.— 18 Boletín informativo.— 18.03 Los 40 Principales.— 19 Boletín informativo.— 19.03 Carrousel del baloncesto.— 21 Sorteo de la ONCE y Boletín informativo.— 22 La SER informa.— 22.10 Fin de semana.— 22.30 Gayata, revista de las fiestas de la Magdalena.— 23 Hora XXV.— 23.30 Final de Siglo.— 0.00 Los deportes.— 1 La Gran Movida, hasta las 8 horas.

«RADIOCADENA CASTELLÓN»
ONDA MEDIA: 1.413 - K.C.

MATINAL: 6 Tiempos nuevos.— 8 España a las ocho. Primer diario hablado, en conexión con Radio Nacional de España.— 8.30 Minusval 2.000.— 9 Boletín informativo.— 9.03 Musical.— 10 Boletín informativo.— 10.03 Cartel de fiestas.— 10.13 La radio también es cosa de niños.— 11 Boletín informativo.— 11.03 Discorama.

MEDIODIDA: 12 Boletín informativo.— 12.03 Sorteo Lotería Nacional.— 12.30 Festa.— 13 Boletín informativo.— 13.03 El informativo valenciano.— 13.30 Aquí la radio.

SOBREMESA-TARDE: 14 Diario hablado de las dos. En conexión con Radio Nacional de España.— 14.30 Penalty. Audición deportiva.— 15 Boletín informativo.— 15.03 Vinos de España.— 15.30 Fiesta.— 16 Divertimento.

NOCHE: 20 Boletín informativo.— 20.03 La hora deportiva.— 21 Boletín informativo.— 21.03 Que empiece el espectáculo.— 22 Boletín informativo.— 22.03 Barra libre.— 24, 24 horas.

ANTENA 3 - CASTELLÓN
Frecuencia Modulada, 91.2

7 Concierto para la hora del desayuno (Rafael Benedito).— 9 La Hora H (Jesús Hermida).— 12 Sorteo Lotería Nacional.— 12.30 Antena de Castellón - Especial fin de semana.— 13 Antena de Castellón - Infantil.— 13.30 La historia la hacen los hombres.— 13.33 Vila, ravales y comarques (Quiquet de Castalia).— 14 Antena de Castellón - Deportiva/Actualidad.— 14.30 Crónica 3.— 14.45 Café de redacción.— 15.30 Salsa musical.— 17 Adiós, semana, adiós.— 20 Baloncesto en Antena 3.— 22 La hora H.— 23 Jazz porque sí (Juan Claudio Cifuentes).—

TEATRO PRINCIPAL

HOY SABADO 7.30 y 11 noche y domingo 7.30 tarde

EXCEPCIONAL ACONTECIMIENTO

LA COMPAÑIA

NURIA ESPERT

presenta

LAS CRIADAS

de JEAN GENET

CON

JULIETA SERRANO

y

MAYRATA O'WISIEDO

DIRECCION

VICTOR GARCIA

«SE TRATA DE UN TRABAJO ABSOLUTAMENTE GENIAL» E. HARO TEGLEN «EL PAIS»
«UN ADMIRABLE CEREMONIAL» L. LOPEZ SANCHO «ABC» «UNA OBRA MAESTRA» J. MON LEON «DIARIO 16»

CON LA COLABORACION DE
LA EXCMA. DIPUTACION DE CASTELLÓN
Y EL MINISTERIO DE CULTURA

Venta anticipada a partir miércoles, 12 mañana

CARTELERIA

TEATRO PRINCIPAL. AVISO.— Las localidades para presenciar Las Criadas. Por la compañía de Nuria Espert, se despachan con antelación en taquilla a partir de las 12 de la mañana.

ASTORIA.— (Tel. 21 59 56). 7.30 y 10.30. JOVENES IMPUDICAS. (Clasificada S). V.O. Subtitulada. Mayores 18 años.

AVENIDA.— (Tel. 22 32 24). 7.30 y 10.30. LA HOZ Y EL MARTINEZ. Todos los públicos.

GOYA.— (Tel. 21 02 21). 7.30 y 10.30. SOPA DE GANSO. Todos los públicos.

SABOYA.— (Tel. 21 46 19). 7.30 y 10.30. LOS MEJORES AÑOS DE MI VIDA. (Nominada para 4 Oscars). Todos los públicos.

REX.— Tel. 22 05 91. Hoy 7.30 y 10.30. 3ª Semana LA HISTORIA INTERMINABLE. Todos públicos. Miércoles día del espectador. 125 pesetas.

AZUL.— Tel. 21 34 99. Hoy 7.30 y 10.30. Estreno. VIGILANTES. May. 18 años. Miércoles día del espectador.

VICIANA.— Burriana. Hoy 7 y 10.15. ESCUELA PRIVADA PARA CHICAS. May. 18 años.

BAHIA.— Villarreal. 7 continua. DIFERENCIAS IRRECONCILIALES y HOMBRES QUE RUGEN. May. 18 años.

CONDAL.— Villarreal (Tel. 52 11 20). 4.30, 7.30 y 10.30. LOS CAZAFANTASMAS. Todos los públicos.

CINES CASALTA.— Campomor, 24 (Tel. 22 40 69). SALA TARREGA. 7.30 y 10.30. 5ª semana LA MUJER DE ROJO. No recomendada menores 13 años. SALA PORCAR. 7.30 y 10.30. TERMINATOR.

CONDAL 2.— (Tel. 22 76 08). 7.30 y 10.30. UNA MUJER ITALIANA.

TEATRO PRINCIPAL.— Burriana. Teléfono 51 09 38. Hoy en funciones 7 tarde y 10.15 noche. EL EXPERIMENTO FILADELFA. A. Todos los públicos.

CINE MONACO.— Onda. Hoy tarde y noche. BAJO EL FUEGO. No rec. menores 13 años.

CINE IDEAL.— Onda. Hoy tarde y noche. MY TUTOR. No rec. men. 18 años.

TEATRO PAYA.— Burriana. Teléfono 51 01 11. Hoy en funciones 7 tarde y 10.15 noche. LOS ALBONDIGAS EN REMOJO. No rec. para men. 13 años.

CASINO MONTE PICAYO.— Sala de juego de 7 tarde a 4 madrugada. Con restaurante y bar. Complejo hotelero de lujo. Tel. 142 12 11.

PISTA DE PATINAJE: ROLLING SKATING 2002.— Hoy de 5 a 9.30 horas.

Programa T.V.

Primera Cadena

10.45 Carta de ajuste
10.59 Apertura y presentación
11.00 La bola de cristal
12.55 Sorteo Lotería Nacional
13.05 Gente joven
14.30 Las Cortes de España
15.00 Telediario
15.35 La pequeña Lulú. «Rey de los petroleros».
16.05 Primera sesión. «Sor Ye-Ye»
18.00 Los sabios.
19.00 «V». Episodio n.º 4»
20.30 Telediario.
20.55 Ayer y hoy de la aviación. «Nace una industria».
21.25 Informe semanal.—
22.40 Sábado Cine... «Sin novedad en el frente».
01.00 Despedida y cierre

Segunda Cadena

15.15 Carta de ajuste
15.29 Apertura y presentación
15.30 Fin de semana
15.45 Música y músicos. «Concierto para piano y Orquesta, n.º 3» (Bela Bartok).
16.15 Tiempo para el deporte.
19.00 En paralelo, los jóvenes. «Escalvos de un Mesías»
20.00 La buena música
21.00 La ventana electrónica. «La bella y la bestia».
23.05 Teatro real
00.30 Despedida y cierre

TV-3

18.00 Maya.
19.00 Telefilm:
20.30 Telenoticias.
21.00 Concurs: Tres i l'astròleg. Con vidat: Antonio Zanini.
22.30 El llebre. (cao. 3)

COPE
Radio Popular

ONDA MEDIA (1.224 Kcs.)

7.00 El canto del gallo.—8.30 Mañana Popular, con un espacio de carácter agrario a las 9.—12.00 Transmisión en directo del Sorteo de la Lotería Nacional.—13.00 Esclat.—13.30 Calle Mayor.—14.00 Popular deportivo.—14.30 Informativo «Día».—15.00 Sobremúsica.—17.00 Caperucita y el lobo. Dirige y presenta Carlos Herrera y J. M. Parada.—20.00 Tiempo de juego, dirigido y presentado por Quintín Rodríguez.—22.00 Sábado 360.—3.30 En el calor de la noche.

FRECUENCIA MODULADA (92.2 Mgs.)

8.00 Apertura.—8.02 Vivir y contar. Música y noticias.—13.30 Calle Mayor.—14.00 Popular Neuro Ondas.—16.00 Gran tarde. Música y deportes.—20.00 Lima limón.—20.45 Popular Deportivo.—22.00 Buenas noches, buena música.—24.00 Cierre.



Milans del Bosch, fallero de honor

Cuatro años después de haber sacado los tanques por las calles de Valencia, el ex-teniente general Jaime Milans del Bosch ha sido nombrado «fallero de honor» de la falla «Convento "Jerusalén"», de esta ciudad.

Tal honor no es nuevo para Milans del Bosch, condenado a 30 años de prisión por ser uno de los cabecillas del golpe del 23-F, ya que hace 4 años es «Fallero de Honor».

Salvador Espriu

Morí ahir i serà enterrat a Sinera

El poeta català Salvador Espriu morí ahir a la una i mitja de la vesprada a la Clínica Quirón, de Barcelona, on estava ingressat des del dia 3 de febrer, després de sofrir un agut infart de miocardi. La capella ardent s'ha instal·lat al saló Sant Jordi, del Palau de la Generalitat de Catalunya, a Barcelona. Des de les vuit del matí fins les quatre de la vesprada es podrà visitar la capella. Per a aquesta hora està previst el trasllat de les seues despulls a Arenys de Mar, que el poeta anomenava Sinera i que fou l'eix vertebrador de la seua obra. Salvador Espriu ja estigué ingressat a la clínica entre el 18 i el 27 de passat mes de desembre.



Salvador Espriu

M'han demanat que parli de la meua Europa

(Fragments)

Jo sóc d'una petita terra sense rius de debò, sovint assedegada de pluja, pobla d'arbres, gairebé privada de boscos, excassa de planures, excessiva de muntanyes, estesa per llarg de la vella mar que atansa el difícil i sangonós diàleg de tres continents.

Alts cims trenquen la meua pàtria en dos Estats, però una mateixa llengua és encara parlada a banda i banda,

i en unes clares illes endinsades en el mar antic, i en una contrada també insular, més llunyana, que avui pertany a un tercer poder.

Que no sigui decebuda la nostra esperança, que no sigui escarnida la nostra confiança: així molt humilment ho demanem.

Només conèixer-se la notícia de la seua mort es produïren les primeres reaccions de persones relacionades amb el poeta. Núria Espert, que es troba a Castelló per a representar l'obra *Las criadas*, digué que estem en uns dies de dol, perquè no ha mort solament un poeta: «Ha mort també un gran home que tingué un gran significat per a nosaltres a l'època negra de la repressió tan forta contra el nostre país i el nostre idioma», manifestà Núria. L'actriu, per a la qual Salvador Espriu escrigué l'obra *Una altra Fedra, si us plau*, destacà l'actitud ètica i social del poeta.

Per a Lluís Pascual, que fou el director de l'obra i actualment està al front del Centro Dramático Nacional, Espriu portava la poesia al teatre i a la prosa. «Espriu era un home cívicament impecable, amb dues virtuts, la lucidesa i el rigor», digué Lluís Pascual. En cantant de Xàtiva Raimon, que musicà molts poemes d'Espriu, digué que amb la pèrdua del poeta es crea un buit que ningú més pot omplir en la cultura catalana.

necessari per a dedicar-se a estudiar i a escriure. Després de ser el Batxillerat a un col·legi laic de Barcelona, son pare li edità el seu primer llibre,

Israel, escrit en castellà. L'any 1930, ingressà a la Universitat de Barcelona, on es llicencià en Dret i Filosofia i Letres (secció Història Antiga). Escrigué, en

col·laboració amb Enric Bagué, un volum d'història antiga, també en castellà, l'any 1943.

Una extensa obra

Encara que fou un prossista precoç, Salvador Espriu escrigué també teatre i, sobretot, poesia. La seua obra té grans influències de les cultures grega i hebrea, i hi apareixen els eterns problemes de l'home enfrontat per una banda a la seua existència i soledat personal, i per l'altra a la necessitat de compromís amb la societat que l'envolta. Espriu publicà l'any 1949 *Les cançons d'Adriana*, considerada poesia social, deu anys abans que es parlés d'aquesta.

Els seus primers treballs foren de prosa. *El doctor Rip, Laia, Aspectes, Ariadna al laberint grotesc, Miratge a Citea i Letícia i altres proses*, pertanyen al seu cicle narratiu. Del 1939 és la seua obra teatral *Antígona*, que no fou publicada fins el 1955. Després escrigué *Primera història d'Esther (1943)*, també de teatre. *Ronda de mort a Sinera i Una altra Fedra si us plau completen el seu cicle teatral, amb un espectacle sobre La pell de brau*, el seu llibre de poemes més conegut.

En l'àmbit poètic, les obres més importants són *El caminant i el mur, Final del laberint, Llibre de Sinera, Per al llibre de salms d'aquests vells cecs, Setmana Santa, i Formes i paraules*.

L'obra de Salvador Espriu ha estat reconeguda internacionalment i prova d'això són les candidatures al Nobel, el 1970 i 1980. Ha rebut la lletra d'or i el Premi d'Honor de les Lletres Catalanes, a més de la medalla d'or de la Generalitat de Catalunya. Es doctor «honoris causa» per les universitats de Barcelona i Tolosa (Occitània). La versió bilíngüe de les obres de Salvador Espriu rebé el Premi Nacional de Traducció, el 1982.

Nadal Escrig

Les veus del vent

Lluís Mesequer

Adéu, Salvador Espriu, veu sagrada de la Pàtria, salvador dels mots que justifiquen el nostre pobre poble entre els pobles que caminen per la terra. Adéu, bellíssim mestre, amant perfecte en el teu silenci de totes les Veritats que són Bellesa i amic sublim en la teua gosadia de totes les Belleses que són Veritat. Des d'aquesta vall de llàgrimes, adéu. Bes de l'assemblea enmig del desert, des de la congregació reunida al Temple de l'Esperança, adéu i adéu.

¿Te'n recordes, potser, de la veu d'Isaïes, Servent de Jahvè? ¿Proves de somriure sentint el cor «Va, pensero sull'ali d'orate» d'aquell «nabucco» de Giuseppe Verdi? ¿Saps si han florit roses al cementiri de Sinera que acull amorosit la teua calma? ¿Tindrà el nostre poble el blat que li cal per a somriure feliç i celebrar la Pasqua en la llei de la saviesa dels nostres pares?

T'has endut amb tu el silenci. I aquesta no és l'hora de l'Apocalipsi sinó de l'Epifania. Aquesta és l'hora de la fe en la collita no de paraules sinó de blat madur. Aquesta és l'hora de la fe en la por de les males herbes. Aquest és el dia i l'hora que et

veiem, ja revestit amb les robes sagrades, entrant el primer en la voluntat, el primer a avisar dels perills i a assenyalar el camí cap a l'infinit.

A la mar encomanem el teu lent somni, que és el somni del poble, de tots els pobles, de tota cosa davall del cel. Al sol encomanem la necessària eixida del laberint, que és el de la pols i el patiment dels dies. I a la lluna, a la boja i blanca Selene, encomanem el teu cor, que és el cor nostre, el d'aquells que només serem lliures, eternament lliures, lliures com la llibertat, en ser nosaltres, fidels i no bàrbars.

Adéu, dolçíssim mestre. Emporta't el teu cos al cementiri de Sinera. Nosaltres, però, si ens deixes la pau, provarem amb humilitat de fer escoltar les variades veus del vent. Com a germans, en la comunió i l'esperança.

I triem entre les teues sagrades paraules la paraula «Amén». I mentre esperem l'arribada a la terra de promissió, al temps del goig, al vent li demanem que diga «Amén» pels camps i les cases del nostre ben estimat poble. Amén.

ULTIMAS NOTICIAS

Cuatro guardias civiles heridos anoche en atentado

Cuatro guardias civiles resultaron heridos, de distinta consideración, en un atentado que tuvo lugar a las nueve menos veinte de la noche de ayer en el barrio de La Esperanza, de la localidad guipuzcoana de Lasarte.

Copa del Rey

El Castellón se enfrentará al Tenerife

El C.D. Castellón se enfrentará al Tenerife en los octavos de final de la Copa del Rey según decidió ayer el sorteo efectuado en la Federación Española de Fútbol. El emparejamiento con el club insular, equipo con el que se enfrentará en encuentro de liga el C.D. Castellón el próximo 17 de marzo, ha sido bien acogido en el club albinegro... como mal menor una vez vista la imposibilidad de enfrentarse a uno de los «grandes». Se confía en el seno del C.D. Castellón en poder superar la eliminatoria y plantearse en los cuartos de final a la espera de que el sorteo sea entonces más generoso. Se da la casualidad que la bola correspondiente al C.D. Castellón fue una de las últimas en salir cuando aún restaba en el bombo las correspondientes al Valencia, Sporting de Gijón, Hércules, Barcelona, Real Madrid y Atlético de Bilbao. Los encuentros a disputar son estos:

- Real Sociedad-Sabadell.
- Coruña-Atl. de Madrid.
- Betis-Mallorca.
- Zaragoza-Cádiz.
- Real Madrid-A. de Bilbao.
- Castellón-Tenerife.
- Gijón-Valencia.
- Hércules-Barcelona.

Linaza, alto responsable de ETA, expulsado a Cabo Verde

Tomás Linaza Echevarría, de 28 años, presunto alto responsable de ETA-militar, fue expulsado ayer de Francia a un país de Africa, probablemente Cabo Verde, dijeron a EFE fuentes nacionalistas vascas.

Carmen Cubertorer, Reina de las Fiestas de Almassora

El Ayuntamiento de Almassora decidió ayer por unanimidad designar a M.ª del Carmen Cubertorer Almena como Reina de las Fiestas de esta localidad. Junto a M.ª del Carmen, el Gobierno Local ha decidido como damas de la Reina, a Yomara Igual Gimeno; Carmen Pons Nicoláu; Marta Parra García; Begoña Bayarri Ballester; M.ª Vanessa Caudet Maximino; Carmen Francisco Forcada; M.ª del Carmen Bernat Hidalgo; Marta Lloréns Catalá.